

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Madrid político

#### EL ESTERTOR DE UN GOBIERNO, RITMO DE UN PAÍS

¿Lo ven ustedes? El que no se permite el gusto de ser profeta y de acertar es porque no quiere. Se reunieron los radicales socialistas, disidencia, desautorizaciones, un comité ejecutivo desobedecido, los ministros captando la minoría en favor de... continuar en el Poder... Y nada. A esperar ahora, según parece, al otro martes, en el que los papantatas que aún creen en crisis y en actitudes solemnes y serias pueden fijar un nuevo tope a sus fallidas esperanzas ridículas.

La mayoría no va a la Cámara, Azaña, descatado reiteradamente por la clientela ministerial, no puede lograr animar los escaños ni nutrir las votaciones. Hasta el bloque de los ciento y pico socialistas se ha desvanecido en esta delicuescencia de la disciplina gregaria. El Gobierno no puede acometer una votación porque la perdería, si los radicales no van en su auxilio con sus votos cirineos. Está empantada la vida en las Cortes. De las dos confianzas consabidas, Azaña sólo cuenta—y de ella puede, en verdad ufanarse, porque es resuelta y a ultranza—con la del jefe del Estado. "Fuera de las Cortes no hay nada", galleó un día su soberbia en desdén terrible hacia la confianza presidencial. Oportunista vulgar, cuyo juego se ve claro, galleará ahora ante el presidente su desdén a la confianza parlamentaria: "Fuera de V. E. no hay nada", dirá acaso en los Consejos solemnes.

Y así camina un Gobierno sin precedentes en la conducta política, un Gobierno asfixiado en su propia inercia, de la que ha ido viéndose penosamente meses y meses. ¿Cuántos más? Dado lo que tiene como oposición en la política parlamentaria, cuanto le plazca. Una de sus artes es la de la resistencia pasiva soslayando los conflictos. Si nproveer la cartera de Justicia, sin confirmarse legalmente el nombramiento del pobre señor Franchy Roca, estancado el proyecto de ratificación del Tratado con el Uruguay, diferida la respuesta al ultimátum de los radicales socialistas... Todo a un lado o, mejor dicho, todo a las espaldas anchas e impositivas de estos hombres extraordinarios e insospechables.

Ahora los radicales amenazan no sé qué cosas terribles. Ese figurón que se llama el señor Martínez Barrios está estos días en vena de oposición. ¿Es que soplan esos vientos desde la logia? Y el señor Lerroux, con solemnidad que cada día ofrece mayor margen a la socarronería del buen espectador, anuncia, ¡una vez más!, actitudes decisivas. La gente, la poca gente que ya lee estas cosas, se harta de reír y siente ya el hastío de tanta pirueta monótona.

Pero bien; esta representación en la pista, hilarante y fatigosa, ¿es todo lo que hay en la política presente? La política de este régimen ¿no tiene otro fondo, ni sus destinos corren por otros cauces?... Sinceramente, estimo que no. Todo está a la vista. Los escudriñadores de lo esotérico rumorean estos días, sin embargo, su hallazgo: parece ser, según ellos, que Azaña está decidido a soltar el lastre socialista, con el que se hunde irremisiblemente, pero no a soltar la jefatura del Gobierno. Y con Azaña en la presidencia del Consejo no hay solución fácil, porque la repugnan ya casi todos los partidos republicanos...

Positivamente, el estertor de un Gobierno moribundo durante meses y meses, confortado alternativamente o conjuntamente por las dos confianzas consabidas—ahora por

### Del día

#### Esto no se cae, ni hay quién lo remiende

Esta es la realidad, una tristísima realidad. No se podía llegar a situación más desastrosa. Y la culpa la tienen los directores de la política revolucionaria, que no se han preocupado más que de destruir. Ya lo dijo el señor Albornoz, repetidas veces en sus discursos de propaganda, que había que hacer tabla rasa de todo lo existente, para construir sobre las ruinas una nueva España. Y lo peor del caso es que eso de destruir se está realizando a maravilla, y, en cambio, no se ve por ninguna parte la obra constructiva, ya que lo que pomposamente se llama así es una serie inacabable de desaciertos que no sólo no nos permite levantar cabeza, sino que, por el contrario, nos hunde más y más en la miseria.

A pesar de los grandes desaciertos de nuestros gobernantes y de que la mayoría de la opinión está enfrente de ellos, y no obstante la descomposición del bloque, el Gabinete del señor Azaña se mantiene en pie, y ello obedece a que no hay quien pueda sustituirle, si no es a base de la disolución del Parlamento, y contra esta medida se rebelan los bloquistas, porque temen, y con sobrada razón, que puedan ser barridos del Poder. En la actual situación no hay ya ningún partido que pueda gobernar con estas Cortes, y por un mal entendido espíritu de defensa del régimen se está sustrayendo el Poder de sus legítimos dueños, es decir, de aquellos que en los momentos presentes mejor representan las aspiraciones de la opinión pública. Y decimos con un mal entendido espíritu de defensa del régimen, porque esa política más le daña que le favorece, ya que con ella retrae a muchas gentes de una colaboración que gustosamente prestarían. ¡Como si fuera posible la vida normal de un régimen con solo los elementos que representan un sector, el de las izquierdas, y se pudiera prescindir del otro, seguramente más fundamental, el de las derechas!

Este es uno de los más grandes errores de los hombres de la segunda República. No parece sino que se hayan juramentado para, antes que claudicar y permitir el paso a las derechas, hundirse con ella.

Z.

### A NUESTROS ABONADOS

Hemos de rogar a aquellos de nuestros abonados que por ausentarse de la ciudad piden que se les remita el diario al lugar adonde se dirigen, que hagan dicha petición a horas en que están abiertas las oficinas de nuestra Administración (de nueve a una por la mañana y de tres a siete por la tarde), pues se da el caso frecuente de que por teléfono, y a las horas más extraordinarias, se piden aquellos traslados, siendo esta causa de que algunas veces no puedan servirse porque la persona que los recibe es ajena por completo de las oficinas administrativas.

una sola, la extraparlamentaria, desdeñada soberbiamente antes—, puede convertirse, como vemos, en ritmo de la vida de un país. Era otro de los fenómenos que nos reservaba esta etapa...

LUIS DE GALINSOGA

4 Agosto 1933.

### Informaciones comentadas

#### Para modernizar la Lotería española

En Buenos Aires, el hombre angustiado que pone sus esperanzas en el azar puede sentir la emoción de acercarse a la propicia fortuna cada día. A cada paso encontrará tiendas donde comprar décimos de la Lotería de Beneficencia Nacional, que se juega cada semana hasta premios de doscientos mil pesos; de la Lotería de Beneficencia de la provincia de Buenos Aires, semanal también, de más bajo precio y premios menores; de la Lotería de la provincia o Estado de Córdoba; de la Lotería de la provincia o Estado de Tucumán, y finalmente de la Lotería del Uruguay, que se sortea cada tres o cuatro días y paga sus premios en oro tintineante, como en los tiempos felices que precedieron a la guerra.

El tráfico mercantil de los billetes de estas loterías es libre o casi libre. El Estado organizador los da a cambistas, tabaqueros, peluqueros, libreros y otros comerciantes, que explotan la reventa por su precio íntegro, más un cinco por ciento de impuesto que determinó una ley. Luego, cada comerciante saca al iluso comprador la prima que puede; hay números codiciados por su tradición sibilítica o supersticiosa o por su composición que se le antoja bella o caprichosa a los adoradores del azar. Así, valiendo inicialmente el billete veintitín pesas o cuarenta y dos, según el premio mayor sea de cien mil o de doscientos mil pesos, el comerciante llega a venderlos hasta veintiséis y cincuenta pesos, respectivamente; precios que van descendiendo a medida que se acerca el momento del sorteo.

Es posible que este método del libre tráfico de las loterías, convertidos sus billetes en mercaderías corrientes, que cada comerciante vende a como puede, sea la causa de esta intensa explotación del azar, que hace posible la celebración de veinticinco sorteos mensuales en dos naciones, con una población menor de diez y seis millones de habitantes. En España, el Estado organizador de la Lotería nacional descuenta al jugador la comisión de venta de que viven los loteros, dándole menos premios de los que debiera; en la República Argentina, como en Cuba, el jugador paga directamente al distribuidor de billetes. En el fondo es lo mismo; el pobre ciudadano que pone sus enloquecidas esperanzas en el azar es quien lo paga todo, desde el jornal del obrero que imprime los billetes en la Casa de la Moneda hasta la ganancia del lotero, a quien el Estado cede una parte de su recaudación. Sin embargo de esta evidente realidad, fuera posible que a un ministro de Hacienda que quisiera modernizar la vetusta Lotería española, le conviniera estudiar este procedimiento de expendición proclamando el lema: "la lotería libre en el Estado libre", que produce el doble milagro de difundir la venta de billetes hasta los pueblos más pequeños y de legalizar la reventa, con indudable aumento de ingresos en el Erario.

A esta novedad podría agregar el ministro de Hacienda de España la de organizar una propaganda como la que hace, por ejemplo, la dirección de la Lotería de Beneficencia de la provincia de Buenos Aires. En el anuncio de cada sorteo entrega al jugador caviloso una serie de datos que le incitan a penetrar en la misteriosa maraña de los números. Así, consigna la relación de las cifras que alcanzaron el premio mayor en los últimos cincuenta sorteos; otra relación de ambos terminales que se dieron nu-

merosas veces o que se dieron poquísimas en estos premios mayores; la unidad y el ambo y el terno favoritos para el próximo sorteo y, finalmente, combinaciones y cábalas como la de predecir dos últimas cifras muy probables en los premios mayores. Publicados estos reclamos sugeridores y sugestionadores en los periódicos, el lector sabe que el terminal 63, por ejemplo, hace veintiséis sorteos que no aparece en los premios mayores y siente la tentación diabólica de correr a buscar billetes que terminen en esas cifras.

La tentación del azar no se limita a las loterías oficiales. Se llega a dudar si esta acción de los Estados nacional y federales, que han entregado a sus loterías el sostenimiento de sus beneficencias públicas, ha sido como escuela en que el pueblo ha aprendido a poner sus esperanzas en el azar o ha sido el desbordado optimismo del pueblo quien ha guiado a los Parlamentos nacional y federales y los ha incitado a buscar ingresos para sus presupuestos en la organización de loterías. La realidad es que, por todas partes, nos cerca la tentación de jugar. A cada paso, en las calles, en los trenes y en los tranvías se nos invita a participar en el sorteo de una casa, de un automóvil, de una chacra o un lote de tierras remotas que puede llegar a valer muchos millones en el siglo próximo. Las apuestas mutuas para las carreras de caballos, que se celebran en varios grandiosos hipódromos y a las que los grandes diarios argentinos dedican varias páginas, tienen numerosos agentes. Las gentes humildes cambian sus centavos de níquel jugando a las terminales del premio mayor de cada lotería. Dijérase que en este gran crisol de suramérica se han fundido todas las maneras que tienen los viejos pueblos europeos de tentar a la diosa fortuna: el modo español y el modo inglés, singularmente, y luego, también en casinos privilegiados y en tugurios clandestinos, la manera francesa.

Milagro ha sido que en la Conferencia Económica de Londres no se haya planteado con toda desnudez y con todo rigor científico este arbitrio del azar como procedimiento de poner en circulación numerario y recoger, para servicio del Estado, dineros que los dilapidadores dejarían de todos modos escapar de sus manos. Lentamente, pero firmemente, va ganando adeptos la creencia de que el juego no es un problema de moral, como antaño se nos predicaba, o, al menos, de que es tan artificioso y convencional, como todas las preocupaciones morales que han condicionado la vida humana a través de los siglos. A través de nuestro materialismo contemporáneo advertimos que las apelaciones al azar, tan vivamente encarnadas en la naturaleza humana, constituyen, ante todo, un puro problema económico, disfrazado por prejuicios y pudibundeces inconcebibles. Así, ahora, cuando Inglaterra reprocha a Irlanda haber corrompido al mundo sajón, creando su formidable "swespstake", le recuerda Irlanda que haciendo una lotería autorizada por el Parlamento británico, en el reinado de Jorge II, se reunieron los millones de libras necesarios para crear el British Museum, y que con una lotería se construyó en Londres el primer puente de Westminster. Así, también, vemos a Mussolini, que abominó de la desmoralización de los juegos de azar, dando autorización a la ciudad de San Remo para abrir las salas de su casino, "impidiendo así que vaya a parar a las

### Mirador

#### La ciudad de las fuentes

Pero el almá lírica, humana, fragante, optimista, de Roma, reposa—en los amaneceres, en los nocturnos, en las horas crepusculares—en sus fontanas innumerables, en sus aguas claras y humildes que refrescan e higienizan el espíritu, empedernido monumentalmente.

¡Qué vida la de esas aguas, jugando con las brisas, riéndose sobre los mármoles, coqueteando con lunas y estrellas, velando las estatuas y las labores prodigiosas de Bernini!

Desde la grandiosa Fontana de Trevi hasta la lindísima Navicella, pasando por la Barcaccia, por la del Tritoneo, por la de Moisé, por la de Santa María Maggiore, por la de las Náyades, por las de la Piazzola del Popolo, por las cuatro de las sendas esquinas, por las de la Piazzola de San Pedro, todas os humanizan el ambiente de manera vernal, juvenil, alegre, clara.

¡Qué sería Roma sin esas fuentes! Como mármol frío, como cementerio monumental, como mujer ciega y sin sonrisas, como hombre sin mente. Algo, sí, monumental, maravilloso, gigantesco, pero todo arqueología, todo museo, todo vida que fué, ciudad momia, extática, sin movimiento ni palpación sutil.

Los foros, los tres arcos triunfales, el Coliseo, las basílicas y templos, los monumentos ecuestres, el suntuoso San Juan lateranense, San Pedro, el Panteón, la misma castiza Plaza de España, viven, vibran humanamente gracias al susurrar constante, poético, rítmico de las innumerables fuentes.

Roma, la ciudad de las fuentes.

RUSTAN

Roma.

### Servicio meteorológico

5 de Agosto de 1933.

Estado atmosférico general a las siete de hoy:

Se debilitan las altas presiones relativas, sobre la Península Ibérica y aparecen algunas nubes tormentosas por el occidente de España.

En Levante el cielo está despejado, con pocas nubes, soplando vientos flojos de rumbos variables.

Es probable la formación de alguna tormenta local.

tafurerías legales francesas el dinero italiano", como va a parar el dinero español a las mesas de juego que, con intervención y lucro del Estado francés, hay en Hendaya, Biarritz, Niza y demás centros veraniegos e invernales que hay cerca de nuestra frontera. En Francia se ha discutido ya una proposición del diputado Luis Prout creando la lotería nacional como medio de aportar nuevos ingresos al Erario. Bien pronto se planteará en el mundo la guerra de las loterías, como se han planteado las guerras de las monedas, y fuera posible que el oro, perseguido y acorralado, de nación en nación, detentado fieramente y apartado de su función natural, no tenga mejor aplicación que la de servir de instrumento de cambio en una lotería internacional, cuyas ganancias se destinaran a la amortización de todas las deudas internacionales, acabando así con la causa inicial de la angustiosa perturbación que padece el mundo.

DIONISIO PEREZ

Buenos Aires, Julio de 1933.

(Prohibida la reproducción.)

# De la lucha contra los accidentes del trabajo y la invalidez del trabajador

## Una obra ejemplar del Instituto Nacional de Previsión

En la gran Avenida de Pablo Iglesias, de Madrid, con inmejorable emplazamiento, se alza magnífico edificio, de modernísima construcción, que hasta hace poco fue uno de los sanatorios de lujo que en Madrid había y es hoy Clínica del Trabajo del Instituto Nacional de Previsión.

He tenido el placer de visitarla y de admirar en ella, una vez más, la gran capacidad creadora y el generoso espíritu social de aquel benemérito Instituto, cuya obra ha sido, desde sus comienzos, calificada de patriótica y humanitaria, y que, tan pronto como recibió del Estado, por ministerio de la ley, el encargo de crear la Caja Nacional de Seguros de Accidentes, abordó, no sólo el problema técnico del nuevo seguro social para los casos de inutilidad permanente y muerte del obrero, sino el de la lucha científica contra la invalidez del trabajador, pasando, con indiscutible acierto, que la acción tutelar del obrero contra el accidente del trabajo, no puede ni debe limitarse a la adopción de medidas adecuadas de previsión para evitar, por altas razones de humanidad, que el accidente se produzca, ni tampoco a indemnizar, por imperativos de justicia, con capital o con renta, a las víctimas de los accidentes producidos; sino que en racional régimen de lucha contra el accidente del trabajo y sus consecuencias debe procurarse con decisión, en la medida que el progreso de las ciencias lo consienta, por razones de humanidad, de justicia, y hasta por razones económicas, la rápida restauración de la capacidad de trabajo del obrero accidentado y su readaptación profesional, a fin de reducir el número de los inválidos del trabajo.

Para esto ha creado el Instituto Nacional de Previsión su Clínica del Trabajo, que ha puesto bajo la dirección del eminente especialista don Antonio Oller, su asesor médico y una de las figuras de más renombre en la medicina del trabajo, dotándola de valiosos elementos de instrumental y aparatos, sin escatimar nada, con la obsesión de que sea verdaderamente eficiente en bien de las clases trabajadoras, para descartar, dentro de lo posible, los errores de diagnóstico y poder hacer todos los tratamientos que disminuyan o supriman una invalidez, desde la cirugía más complicada hasta el amasamiento más sencillo, pasando por la zona extensa de la fisioterapia, la ortopedia y la prótesis.

Así, cuenta con laboratorio, a cargo del doctor Bilbao, con todos los elementos que una clínica moderna exige para toma de productos, investigaciones histo-patológicas, bacteriología y serología, investigaciones de orden químico, dosificaciones microquímicas y examen toxicológico, esterilización del material y preparación de reactivos y medios de cultivo para bacteriología. Cuenta también con una espléndida sección de Rayos X, "lo mejor, podemos afirmar sin jactancia, nos decía el doctor Oller, que hay en España", y tiene, en los pisos segundo y tercero, dos magníficos quirófanos idénticos, con dos mesas para intervenciones, una corriente y otra modelo Putti para las intervenciones de miembros, y con mesas auxiliares, reflectores, etcétera, habiendo en los mismos pisos habitaciones para los obreros hospitalizados, dispuestas todas ellas para una o dos camas como máximo y dotadas de toda la higiene y el confort de un verdadero sanatorio de lujo, disfrutando los enfermos en cada piso de precioso comedor adornado y amueblado en estilo sevillano y saloncito de lectura y recreo.

Por otra parte, acuden a la Clínica, sección de Ortopedia a cargo del doctor López de la Garma, obreros necesitados de una prótesis adecuada, así en el aspecto funcional como en el estético, y otros que necesitan restablecer la normalidad de alguna función, especialmente de los movimientos de

las articulaciones, logrando su restablecimiento hasta en casos que parecían definitivamente perdidos para el trabajo, y abreviándose en todos la recuperación de la integridad funcional, gracias al tratamiento fisioterápico, que es uno de los más cuidados en la Clínica, y para el cual dispone de colecciones completas de aparatos de mecanoterapia, termoterapia y electroterapia, con un médico especializado, el doctor Sánchez Bordona.

Sección interesante de la Clínica es el Dispensario de Obstetricia y Ginecología a cargo del ilustre doctor Torre Blanco, inspector médico del Seguro de Maternidad y subjeefe de la Clínica, que dispone de camas e instalaciones quirúrgicas y salas de partos con cuantos elementos son necesarios para una asistencia obstétrica perfecta. Con una operación cesárea realizada en una obrera, con éxito completo para la madre y la criatura, se ha estrenado esta sección llamada a salvar la vida de muchas madres obreras y de muchos niños, en combinación con las otras prestaciones del seguro de maternidad y de la protección infantil.

Tiene, además, la Clínica consultorios a cargo de un cuerpo médico de ocho especialistas en traumatología, aparato digestivo, neurología, oftalmología, otorinolaringología, urología, dermatología y pulmón y corazón.

En consonancia con el espíritu amplio que informa la vida del Instituto Nacional de Previsión, su Clínica del Trabajo no es meramente una obra al servicio exclusivo de los asegurados en la Caja Nacional, sino que sus secciones están abiertas para todos los obreros que, por efecto de accidentes del trabajo, necesitan alguno de sus servicios, sufragando los respectivos patronos o mutualidades o compañías aseguradoras los gastos según discreta tarifa, y todos los obreros afiliados a alguno de los seguros sociales obligatorios del Instituto Nacional de Previsión pueden utilizar gratuitamente los servicios de consultorios y de los tratamientos fisioterápicos de la Clínica.

Aún tiene más amplios horizontes esta obra ejemplar, que aspira a ser el Centro Superior de Investigación y Enseñanza para todo lo relacionado con el accidente del trabajo y la enfermedad profesional; advirtiéndose, tan pronto se entra en ella, la solicitud con que el Instituto patrocina, alienta y atiende mediante su Clínica la preocupación ya sentida en los medios sanitarios de la formación profesional del médico del trabajo y el anhelo de que el país disponga, cual requiere la nueva legislación de accidentes, de un cuerpo médico competente en estas materias que han de constituir verdadera especialidad de la medicina. A eso responden las clases especiales de medicina del trabajo, para las que la clínica dispone de locales adecuados, y la biblioteca especializada, verdaderamente única en España, con que cuenta, cuyo núcleo inicial procede del Instituto de reeducación profesional.

Tal es, a grandes rasgos descrita, la gran Clínica del Trabajo, con que desde principios de Abril cuenta la clase obrera española, no meramente para alivio de sus dolores, sino para combatir el más agudo de todos, el de la inutilidad, que ensombrece la vida, y conquistar la alegría de poder volver al trabajo con plena capacidad de rendimiento y de salario después del contratiempo del accidente.

En su Clínica ha puesto el Instituto Nacional de Previsión fundadas esperanzas de reducir el contingente de los inválidos, de volver a la vida activa y alegre del trabajo a cientos y miles de vigorosos trabajadores víctimas de siniestro accidente. La clínica, al servicio de tan noble ideal, realizará verdaderos prodigios. El optimismo se refleja en el semblante y en la expresión de aquellos médicos del trabajo que en la clínica luchan

### INSTANTANEA POLITICA

## Derogación de la ley de Defensa

El Gobierno ha cedido ante la fuerza ingente de la minoría federal.

La ley de Defensa de la República será derogada. Sin duda, el señor Azafia no quiere perder la colaboración del señor Francuy y el apoyo de sus amigos, hasta ahora inéditos. Es seguro que la representación socialista no se ha opuesto a esta pretensión de los federales. Al menos así lo autoriza a creer la conducta del Gobierno. Por un lado gana media docena de votos y por otro lado deja que en un partido de los más fuertes, republicano, se produzca una honda escisión que amenaza la vida misma del radical-socialismo.

El pleito político de éstos sigue su proceso. El señor Domingo ha declarado multitud de veces que el partido radical socialista es un partido democrático. Todo caudillaje está proscrito en la organización. Sin embargo, es lo cierto que ha vencido el caudillo a la democracia. La influencia ministerial prepondera sobre los acuerdos de la asamblea. No vale engañarse con argumentos de endeble dialéctica.

Bastará recordar algunos puntos del reglamento—ley interna—que rige y regula las atribuciones y el orden del partido.

El artículo 55 dice que el Comité ejecutivo representa al partido en todos los actos que no haya representación especial designada por un Congreso. La cuestión relativa a la representación de los ministros es, pues, inoportuna. Las bases acordadas debieron ser entregadas por el Comité ejecutivo, como así ocurrió, sin que sea posible desviar el precepto terminante del reglamento. Para que los ministros fueran mediadores entre el Congreso y el Gobierno, de las aspiraciones de aquél, debió atribuirse la representación a los ministros, clara y terminante, como exige el artículo 55.

Refuerza este argumento el apartado b) del mismo número, que dice: Corresponde al Comité ejecutivo del partido cumplir y hacer cumplir a los organismos del partido los acuerdos del Congreso.

El Comité ejecutivo ha obrado correctamente, reglamentariamente. En cambio, las protestas de democracia quedan en meras palabras. La realidad es un caudillaje de viejo estilo, de viejísimo estilo, como aquél que regía en los tiempos de los partidos monárquicos. Personalismo, fracciones, reinos de taifas.

Al final del poder se advertirá el estrago.

ALVAREZ DE LEON

(A. I. A.)

## PUBLICACIONES

### "ORIENTA"

Hemos recibido el segundo número de "Orienta", y nos complace ver que ha mejorado notablemente, con respecto al primero. Cada vez se observa un mayor cuidado en todas sus secciones de ciencias especulativas, pedagogía, agricultura, divulgación, deportes, etcétera; junto al interés literario de sus trabajos, encontramos el valor didáctico de una revista con matización cultural acusada.

Desearíamos el más completo éxito a sus entusiastas orientadores.

científicamente, con denuedo y éxito sorprendente, por arrancar víctimas a la invalidez.

Al ilustre doctor Oller, como al prestigioso doctor Torre Blanco en su especialidad, como a todos los que en la Clínica ponen ciencia y amor, se les ve satisfechos de la obra que el Instituto les ha confiado como técnicos, del decidido apoyo que en su humanitaria y noble empresa les presta el Instituto.

Las clases trabajadoras, España entera, deben también sentirse satisfechas de la nueva obra social acometida por el benemérito Instituto Nacional de Previsión con la creación de su Clínica del Trabajo.

LEON LEAL RAMOS

# Piscina de Natación

(Instalada junto al Club Náutico)

Restaurant -:- Bar Americano  
Hermosa Pérgola sobre el mar  
SERVICIO DE AUTOBUSES

## Ante la muerte del padre Calasanz Rabaza

Ha muerto. Lo he leído en la prensa y no logro creerlo.

¿Has desaparecido, para siempre, para no verte más, de este mundo, Padre? No he visto tu cadáver; imaginaré aún que, alejado un poco del tráfico mundano, estás reducido en la clínica que tanto tiempo habitaste, con tus libros y papeles. Muerto, no.

Viene hoy más fuertemente a mi memoria cuando te conocí, los instantes que he conversado contigo. Hace muchos años. Quizás veinte. Era pequeña, muy pequeña, cuando ingresé en el colegio de Madres Escolapias; eras tú, Padre, el director nuestro. Estabas entonces ya en la cumbre de tu gloria y fama, que tus merecimientos conquistó. Tu presencia nos alegraba siempre; cariñoso y bueno fuiste con nosotras. Nuestras excursiones que durante el curso hacíamos, obra tuya eran, nos colmabas de ilusiones, hacías los preparativos y luego nos acompañabas, gozando en nuestra alegría.

Tú componías las poesías—diálogos, pequeñas comedias, letras de canciones, etc.—que en las veladas, nunca olvidadas por mí, recitábamos. Nos ensayabas una y otra vez, sin cansancio; hacías, querías hacer, artistas de nosotras.

Me acuerdo de todo. Tus versos eran siempre oportunos; cuando la guerra de Marruecos hicimos una velada con el fin de recaudar fondos para los soldados de allá; ocasión que te sirvió para enseñarnos, encendernos en amor a la Patria; hiciste que sintiéramos tus frases, aquellas que, en carta que recibe de su hijo que lucha por España, lee la madre:

.....

Si vieras lo que sentí el día que herido fui... Con delectación tamaña le dije a mi madre España: "Esta sangre es para ti". Poner esto no rehuso, por alegrarte, si estás triste, ya que al mundo me trajiste que sepas que hago buen uso de la sangre que me diste.

.....

No te consiento que llores, que lloren en todo caso las madres de los traidores.

.....

¡Pariota!... También cantastes a nuestra Valencia, en frases de encendido amor, aquella poesía en que un ángel pidió a Dios que le hiciese contemplar el paraíso, mansión que sabía fué tan hermosa; Dios le complació. Cogió con su propia mano un trozo llano y ancho de la tierra, y sobre ella lo construyó de nuevo, y dijo el ángel, absorto al verlo:

.....

—De modo, Señor, que has hecho el paraíso otra vez? Y de Dios la Omnipotencia contestó al rapaz alado, sólo el nombre he cambiado, ahora se llama ¡¡VALENCIA!!

.....

Tus sermones. Aquel sermón-oración fúnebre—dedicado a los mártires de la libertad muertos en el sitio de Zaragoza—en fecha que se conmemoraba el centenario; y aquel otro, día de la Purísima, que era dado en Palacio, y otro y otro, muchos sermones, sublimes todos, al igual que tus discursos.

Imposible, imposible olvidarte los que te conocimos; vivirás siempre en nuestra memoria.

Una oración elevo, a la par que una súplica; ante la Virgen que tanto querías y no dudo estarás, no olvides a tu pequeña—como a mí me decías...

AURORA NACHER

Estivella 4 de Julio de 1933.

## EN EL CAMINO HACIA BERLIN

### Definitivamente!...

Al final del Paseo de Gracia, en un magnífico Palacio se halla instalado el consulado de Alemania, con un tren austero y rígido que casa muy bien con un retrato de Hindenburg repleto de seriedad.

Por los pasillos suntuosos, por los salones, que contienen con frecuencia bonitos cuadros de asunto septentrional y georgico, van y vienen personas presurosas y serias que os saludan levemente y que desaparecen tras la órbita de sus destinos.

He llegado al consulado para que visen mi pasaporte y he de quedar atento a los trámites que se siguen para ese requisito indispensable para mi viaje a Alemania. Lentamente van pasando los futuros viajeros ante una bella empleada que usa indistinta y perfectamente el alemán y el español.

A cada uno va preguntando el tiempo que va a durar su estancia y la voz del que contesta es como una confesión que nos va diciendo por indicios el motivo de su viaje; quince días; un negocio, un mes; una cura de aguas. Tres meses; un viaje de estudios... pero ahora la interrogación excita vivamente nuestra curiosidad.

Ni siquiera antes habíamos percibido su presencia.

Sentados recatadamente, el mandato imperioso de su turno los sacó de la atmósfera invisible en que su humildad les había colocado. Eran cuatro religiosos de edad perfecta de faz acogedora y reposada. En la respuesta que en aquel momento dieron a la secretaria les poseía una tristeza enorme que no habían sospechado:

—¿Para mucho tiempo?—preguntó la indagadora.

—¡Para siempre... definitivamente!—contestaron.

Definitivamente. Había tanto dolor en aquellas palabras, que todos quedamos un momento suspensos. Cuántos afanes, cuántos desvelos, cuántos sacrificios, cuántas esperanzas estériles y destruidas por el obstáculo de una ley inhumana.

Cuántos esfuerzos, cuántas persecuciones, cuántos sufrimientos para decidirse a responder esa palabra ¡Definitivamente!... Dejar un pueblo que amaron, que empezaron a ferjar y que soñaron redimir, dejar el recinto donde pasaron su vida de ofrenda y de amor, abandonar el huertecillo recatado y solitario donde el religioso poeta cantaba a la flor una oración que oía Dios, dejar la biblioteca amada, que sólo tendría en adelante los átomos de polvo que haría de oro el Sol.

Dejarlo todo definitivamente, sin idea de retorno, sin esa llave ideal de la esperanza que sueña volver a abrirlo todo.

¡Definitivamente! La sentencia estaba cumplida. En tierras extrañas cumplirían su misión de educar y de investigar.

Rodó una lágrima sobre el hábito obscuro. El pasaporte estaba visado... y partieron.

JACINTO TALENS ALBELDA

Barcelona.

.....

## Obras de Teodoro Llorente

Valencia (volumen I)... 15  
Versos de la Juventud... 3  
Libret de verso (dos tomos) 3  
Teodoro Llorente, su vida y sus obras (florilegio)... 550  
Poesías de Heine (versión castellana)... 3  
Fausto (primera parte), tercera edición... 15  
CALLE DEL MAR, 29.  
DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS"

# INFORMACION LOCAL

**TUBERIAS PERELLO CIRILO AMOROS. 23**

**EXTRACTO DE CARNE DOCTOR GREUS—Alimento reconstituyente Farmacia P. Sta. Catalina. 4 —Rol**

## NOTICIAS

Aunque anoche la gran velada en los Viveros Municipales todavía daba la sensación de noche de Feria, es lo cierto que con el último estampido de la luminosa traca del viernes terminaron los festejos. Hacía ya algunos años que nuestra Feria de Julio no tenía el esplendor, y sobre todo la animación de la de este año. Contra lo que se esperaba, dada la verdadera crisis agrícola presente, el público, tanto de la ciudad como de los diversos pueblos de la provincia, no ha faltado a ninguno de los espectáculos oficiales y particulares, como en aquellas épocas en que la gente no hallaba hospedaje en Valencia.

Ha contribuido a dar caracteres extraordinarios a estas fiestas veraniegas, la visita de los aragoneses, la presencia en nuestro puerto de los buques italianos y la llegada del embajador de dicha nación, circunstancias que indujeron a las corporaciones oficiales a dar mayor relieve a los actos del programa y a organizar otros nuevos. Bien puede asegurarse con íntima complacencia, que la ciudad ha sabido responder a su prestigio y a su importancia, agasajando cumplidamente a sus visitantes, en especial a sus hermanos los nobles hijos de Aragón.

Todo ello, además de dejar un grato recuerdo en nuestros huéspedes, nacionales y extranjeros, habrá beneficiado al comercio y a la industria valencianos, y ante todo afianzará el concepto que de la belleza y de la fecundidad de esta tierra se tiene.

Reflejo de la excelente impresión que los marinos italianos se llevaron, es el radio que el almirante señor Burzagli dirigió ayer al alcalde señor Lambies, al gobernador civil señor Doporto y al presidente de la Diputación, respectivamente, haciéndoles presente, en nombre propio, de la oficialidad y tripulaciones, su afluencia por las bellas jornadas que pasaron en Valencia.

Anoche acudió extraordinaria concurrencia a la audición de despedida que el Orfeón Donostiarra, con la cooperación de la Sinfónica, dió en los Viveros Municipales. Constituyó un verdadero acontecimiento musical, del que los aficionados guardarán constante recuerdo. El público salió ardisatisfecho de aquel hermoso lugar, prodigando loanzas a la notabilísima masa coral donostiarra. Nunca mejor que esta vez puede asegurarse que cerró la temporada de la Feria con broche de oro.

Desde mañana por la noche queda Valencia sin gobernador propietario. El señor Doporto saldrá para Madrid, para tomar posesión de su nuevo cargo de director general de Estadística. Se hará cargo interinamente de la jurisdicción el secretario del Gobierno civil señor Afán de Ribera.

Desde la una hasta las cuatro de la tarde duró ayer la sesión del Ayuntamiento; en ella, aparte de varios asuntos de escasa importancia, se falló el concurso de solares para el Mercado de Abastos, que dió bastante juego.

El tiempo merece toda nuestra gratitud, porque, salvo el calor—que no fué una exageración—no ha podido ser más espléndido ni más diáfano. Ha colaborado, pues, magníficamente en el éxito de la Feria de Julio.

—El alcalde, don Vicente Lambies, dirigió ayer una carta a don Ernesto Anastasio, director de la Compañía Transmediterránea en Madrid, expresándole, en nombre propio y en el de la corporación, su satisfacción por el éxito conseguido con la excursión marítima que dicha Compañía ofreció galantemente a los excursionistas aragoneses, invitados por la Corporación municipal para presenciar los festejos de Feria.

Su contenido es elogioso para la perfecta organización de aquel inolvidable viaje, y por ello el alcalde hace extensivo su agradecimiento a don Antonio Montesinos, capitán del "Ciudad de Cádiz", oficialidad y tripulación del barco, significándole a la Compañía haber visto con agrado el caballeroso comportamiento de todos ellos. También le expresa su gratitud, hasta en tanto la Corporación pueda hacerlo oficialmente.

Nos dijo el alcalde que no puede olvidar tanta delicadeza ni generosidad por parte de la Transmediterránea.

—Gorras y zapatillas de baño. Juguetes salvavidas. Madame X. Paz. 3

—El almirante de la escuadra italiana que nos ha visitado durante la Feria, señor Burzagli, ha enviado al alcalde de Valencia el siguiente telegrama desde Soller:

"Con recuerdos y con añoranza de la bella jornada vivida en la hospitalaria ciudad de Valencia, le envío, en nombre propio y de la oficialidad y tripulaciones, a su excelencia y a la caballerosa población que nos ha manifestado de una manera tan patente su extraordinaria simpatía, un saludo reconecedor de buenos augurios.—Almirante Burzagli."

—La colonia de hijos de obreros sin trabajo que salió para Adzaneta de Albalá, llegó ayer sin novedad a dicha población, siendo recibidos y agasajados espléndidamente.

Entre los pequeñuelos reina gran alegría por el buen trato que se les da, no escaseando de nada.

**Vino Bayard** El más energético de los reconstituyentes. Devuelve fuerza y salud a todos los enfermos —Rol

## Militares

Se ha dictado una orden de plaza, disponiendo que los jefes y oficiales pertenecientes a los cuerpos activos que deban efectuar maniobras o escuelas prácticas en el otoño próximo venidero, quedarán exentos de realizar ejercicios sobre el plano durante el segundo semestre del año en curso, hayan tomado parte o no en los temas colectivos desarrollados durante el primer semestre.

—Por haberse ausentado de la plaza de Alcoy el coronel del regimiento de infantería número 38 don Santiago Pérez Frau, comandante militar de dicha plaza, se ha hecho cargo del mando de dicha Comandancia militar el teniente coronel del mismo regimiento don Miguel Fortea García a quien por ordenanza corresponde.

## Asuntos sociales

**PRO DIFUSION DE ENSEÑANZA SOCIAL**

Hoy domingo, día 6 de los corrientes, a las cinco de la tarde, dará una conferencia en el Cine Unión, de Ador, el alumno de la Escuela Social don José Estruch Camarena, desarrollando el tema de tan gran palpitación: "La armonía entre el capital y el trabajo".

¡Obreros y patronos, acudid todos a este acto!

## Asociación Valenciana de Caridad

**LIQUIDACION DE LA FIESTA DE LOS PERFUMES**

La comisión organizadora de este festejo, que se celebró, como se recordará, en los Viveros Municipales la noche del 24 de Julio pasado ha entregado a la comisión ejecutiva de la Asociación Valenciana de Caridad, que es quien la designó, la liquidación de las cuentas y ésta siguiendo su costumbre nos envía una copia para su publicación, para que de este modo tengan noticias todos los que contribuyeron al mejor resultado del fin benéfico que se perseguía.

### INGRESOS

Venta de 2.166 entradas de caballero, a 2 pesetas, 4.332 pesetas.

Venta de 2.618 entradas de señora, a 1 peseta, 2.618.

Recaudado en la subasta de varios objetos, 117 pesetas.—Total: 7.067 pesetas.

En el presente año se han vendido 133 entradas más de caballero que en el anterior, y 278 de señora, lo que representa un aumento por venta de localidades de 544 pesetas.

### GASTOS

En total importan (Banda de música, orquestina, ropería, pintor, sillas, impresos, adquisición de vestidos, etc., etc.), 1.045'10 pesetas.

Los gastos, en cambio, han disminuido en 522'30 pesetas, lo que representa un beneficio líquido para la Asociación de Caridad de 6.021'90, o sea un aumento con el año 1932 de 1.233'30 pesetas.

Hay que tener en cuenta que todos los números de variedades que presentó el maestro Talón fueron gratuitos, así como los servicios prestados por los taquilleros y porteros, carpintero Bautista Rodríguez, adornista Pinazo, imprenta Ortega, los señores Lacalle y Compañía, don Camilo Valls, don Vicente Martínez y Las Barcas, S. A. García.

Los señores don Juan Peris Almenar, en primer término, con don Luis Martí y don Miguel García Villagrasa, han sido los que han llevado el peso de la organización, y por ello la comisión ejecutiva de la Asociación Valenciana de Caridad lo hace público para estímulo de los propios interesados y al mismo tiempo da las más rendidas gracias a cuantos han contribuido al mejor éxito de la Fiesta de los Perfumes, entre los que se han destacado el locutor de Unión Radio Valencia señor Llopis Piquer, la dicha estación, la prensa local y las gentiles y bellísimas señoritas María Jacinta Hurtado, L. de Tamanyo, Ana María López Roldán, Catalina Llopis, Juanita López, Paquita Carboneil Brú y Rafaela Blasco, que fueron designadas para formar el Jurado que distribuyó los diferentes premios.

Y hasta el año próximo, ya que el festejo ha arraigado.

## En el Gobierno civil

**MAÑANA MARCHARA A MADRID EL SEÑOR DOPORTO, QUE ENTREGARA EL MANDO DE LA PROVINCIA AL SEÑOR AFAN DE RIBERA**

Ayer mañana el señor Doporto nos confirmó que mañana por la noche marchará a Madrid con objeto de posesionarse de su nuevo cargo de director general de Estadística, previa autorización que le ha sido concedida ya por el ministro de la Gobernación para abandonar este Gobierno civil.

Preguntado el señor Doporto si el mando de la provincia lo resignaría ya en la persona de su sustituto, contestó que ignoraba quién pueda ser designado gobernador y que, por lo tanto, hará dicha resignación en el secretario del Go-

## En el Ayuntamiento

# La sesión de ayer

Presidió el señor Lambies.

Se discutió la propuesta de colocación en plaza de Títulos del empréstito de 125 millones, mediante suscripción pública. Intervinieron los señores Donderis y Romero, entendiéndose el primero que habiendo de comenzar pronto la amortización, es preferible no emitirlos y dejarlos ya amortizados o para pago de obras efectuadas, como se viene haciendo; y el segundo, que precisamente por esas esperas ha llegado el Ayuntamiento en ocasiones a circunstancias difíciles que han conducido al descrito, y, por consiguiente, a la baja del papel: si se ha de acudir a los Bancos, llegado el momento de la necesidad, éstos piden una comisión, y el papel, en lugar de salir a la cotización habitual, sale con unos enteros menos. Se aprobó el dictamen con el voto en contra de los señores Bordanove, Marzal y Donderis.

Fueron aprobadas varias transferencias por 459.000 pesetas, con el voto en contra de la Derecha Regional y del señor Donderis.

Se acordó que de las 100.000 pesetas para Colonias escolares permanentes, se transfieran 40.000 para satisfacer atenciones de las Colonias de verano.

Quedó sobre la mesa el proyecto de presupuesto extraordinario para completar las obras de construcción y alcantarillado de Patraix, construcción de un Grupo escolar, construcción de un camino de la Mata del Fanch al Palmar, enlace del puente de Campanar con el camino de Tránsitos, reconstrucción y establecimiento de firmes especiales en los caminos municipales, etc.

Fué aprobada la corrida de escalas reglamentaria en la plantilla administrativa, con el voto en contra de los señores Bordanove, Marzal y Donderis.

Pasó a comisión la propuesta de abrir juicio contradictorio por 30 días para oír reclamaciones u oposiciones contra el proyecto de rectificación de líneas de la calle del Palmar, comprendido entre el camino de la Mata del Fanch y el poblado.

Se acordó ceder a la Valenciana de Caridad 20 metros de verja procedente de las cocheras de Tranvías que se están derribando.

Se acordó dejar sobre la mesa la propuesta de expropiar una finca

bierno civil don Rafael Afán de Ribera.

Respecto al nombramiento de gobernador civil de esta provincia ha circulado el rumor de que será designado el actual de Oviedo, don José Echevarría Novoa, perteneciente a la Orga.

El teniente de alcalde del Ayuntamiento de San Sebastián, don Remigio Peña, a quien acompañaban los señores Tellechén y Gorostidi, jefe de la expedición y director del Orfeón Donostiarra, respectivamente, visitaron ayer, acompañados del señor Valderrama, al gobernador, de quien se despidieron, pues hoy regresan a su tierra, y agradecerle las atenciones y agasajos de que han sido objeto durante su permanencia en Valencia.

El señor Doporto recibió ayer mañana el siguiente telegrama del almirante de la escuadra italiana: "Almirante escuadra italiana a gobernador civil de Valencia.—Sóller, costera R. N. Trieste.—Mi reconocimiento por la cordial y simpática hospitalidad que me ha sido ofrecida, así como a mi estado mayor, oficiales y marinos de mis navios. Formulo mis mejores augurios por el porvenir de la caballerosa República española y de la región de Valencia que nos ha revelado y hecho amar su gran belleza.—En frente Burzagli."

en el Paseo de Valencia al Mar, para completar los solares que se han de ofrecer al Estado para la construcción de Escuelas Normales.

Se autorizó al tribunal que ha de clasificar el concurso para cubrir tres plazas de médicos desinsectadores, para proponer tres más de entre los concursantes, como supernumerarios.

Fué aprobada la corrida de escalas en la plantilla del personal de la Recaudación de Arbitrios sobre Especies gravadas.

Pasó a comisión la propuesta de jubilar al veterinario señor Castillo.

Se acordó desistir del recurso seguido con motivo de la petición de exención tributaria para la finca destinada a albergue de empleados del estercolero municipal.

Se discutió la propuesta de resolver el concurso para adquisición de solar con destino a Mercado de Abastos, aceptando la propuesta de don Francisco Casanova y otros por el precio de 1.208.420 pesetas.

Pidió el señor Donderis que informase secretaria, y por 20 votos contra 5 se acordó que no precisaba dicho informe.

El señor Marzal impugnó el dictamen, defendiendo la adquisición de un solar distinto al que propone la comisión. Hizo un largo discurso, al que contestó el señor García Ribes, defendiendo el dictamen y pidiendo su aprobación. El señor Porta abundó en el criterio del señor García Ribes; el señor Brau y el señor Bosch, también. El señor Barrera lo combatió. Finalmente se procedió a votación nominal, para decidir si se ampliaba el informe a todos los técnicos, según había pedido el señor Marzal, y se acordó que no por 19 votos contra 4.

En votación secreta, por 19 votos contra 4, fué aprobado el dictamen. Pasó a comisión la propuesta de que se designe a los señores Ortega, San Vicente, Tarazona, Porta e ingeniero municipal señor Cantí, para que, formando una comisión y cumpliendo las disposiciones legales, procedan a recibir las obras realizadas en la estación transformadora de basuras antes de autorizar su apertura.

Se puso a discusión la propuesta de que se tomen en consideración el proyecto y proposiciones presentadas por una entidad para la construcción de escuelas en esta capital, ajustándose a un plan general, y solicitar del Ministerio de Instrucción pública la aprobación de las subvenciones correspondientes.

A propuesta del señor Salcedo se acordó dejarlo ocho días sobre la mesa.

Se concedió licencia a la Electra Valenciana para instalar una estación transformadora subterránea en la casa 33 de la calle de Matías Perelló.

En el despacho extraordinario se dió cuenta de una comunicación de la Delegación de Hacienda, en que participa haber aprobado el cuadro de valores del impuesto de Plus Valía.

El señor Brau formuló un ruego respecto del Comité Fallero y se levantó la sesión.

## Obras de T. Llorente Falcó

Obras	Ptas.
Ráfagas del Campo (escenas de la Masada)...	2
Cuentos Maravillosos (agotada)...	3
Más Cuentos Maravillosos...	5
Epistolari Llorente. Volumen I: Cartes llevantines (1861-1900)...	15
Epistolari Llorente (volumen II: Cartes llevantines (1900-1911)...	17
Miniaturas ...	2

DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS" CALLE DEL MAR, 29.

**EL NIÑO QUE LLORA** no está sanito.

La alegría y risa de los niños es el mejor señal de que no están enfermos. Qué daría una madre por la salud de su hijo. Verle llorar es su desesperación. Evitaréis sus lloros dándole con frecuencia un papel Ylomar en agua azucarada.

# SECCION DE ESPECTACULOS

## APOLO

Compañía frívola del teatro Cervantes de Madrid, dirigida por el primer actor

LINO RODRIGUEZ

Vedette: PEPITA HUERTA

Hoy domingo, a las 6'30 tarde y 10'30 noche.

¡Éxito grandioso! de la revista

### LAS MIMOSAS

Desfiles de estupendas mujeres por la pasarela.

Pronto, PIEZAS DE RECAMBIO.



Continua de 4 a 8'30 y 10 noche

## ARTURO

Opereta francesa de gran comicidad

## SOMBRAS DE BROADWAY

Intenso y misterioso drama, formidable interpretación de BARBARA KENT

y JOHN HOLLAND

MAÑANA LUNES, ESTRENO

### LO QUE VALE UNA NARIZ

Risas a granel, alegría al por mayor, sonrisas por doquier.

## TEATRO RUZAFÁ

Domingo 6 Agosto

De 3'45 a 8'30 tarde y 10 noche

PROGRAMA PARAMOUNT

### ORO Y SANGRE

Interesante drama, por Gary Cooper.

ALEGRA, MARINERO (dibujos)

### EL DIOS DEL MAR

Preciosa comedia en español, por Ramón Pereda y Rosita Moreno.

## COLISEUM

Hoy, a las 3'15 tarde y 9'15 noche.

### Caballero por un día

Bonita película de Warner Bros.

Pistoleros de agua dulce por los hermanos MARX.

### LA INSACIABLE

por Carole Lombard.

Mañana lunes: LABIOS SELADOS, por Clive Brook, y EL MAS AUDAZ, por Frederic March.

## SUIZO

Hoy, sesión continua de 4 tarde a 8'30 noche y sesión única a las 10 noche.

### SIEMPRE ADIOS

por Elisa Landi y Lewis Stone.

### El Congreso se divierte

por Lillian Harvey y Henry Garat.

Mañana lunes: EL DORADO OESTE, por George O'Brien; DOS CORAZONES Y UN LATIDO, por Lillian Harvey.

## Plaza de Toros

Grandioso programa para hoy de cine sonoro, a las diez noche.

1.º UN CLIC, UN CLAC Y UN BEBE (comedia).

2.º Gráfico sonoro Paramount.

3.º LA VOLUNTAD DEL MUERTO, en

Nota: Todos los días cambio de películas.

Mañana lunes: UNA MUJER DE MALA FAMA.

RISAS A G ANEL  
ALEGRIA AL POR MAYOR  
SONRISAS POR DOQUIER

Mañana lunes estreno



## LO QUE VALE UNA NARIZ

(por tener la nariz larga en la carrera de los SEIS DIAS)

UNA SEVERA CRITICA DEL AMBIENTE DEPORTIVO CICLISTA, QUE LE OBLIGARA A LA CARCAJADA

LIRICO Hoy sesión continua desde las 4 y 10 noche

GRAN EXITO

## Los hijos de los Gansters

Colosal producción COLUMBIA, por Leo Carrillo, Boris Karloff y Constance Cummings.

Nota: En este mismo programa se proyectará una revista de la inauguración del ferrocarril de CAMINREAL.

Mañana lunes EL DINERO DE LOS TONTOS

## GRULLATE CINEMA

AV. NICOLAS SALMERON, 3 Y 10

Para hoy:

- 1.º Cómica, dos partes.
- 2.º Magazine.
- 3.º EL EXPRESO DEL AMOR.
- 4.º Ultimo día de la genial artista LA ASTURIANITA.

Mañana:

- 1.º COROS GALLEGOS, revista.
- 2.º DOS DIAS FELICES, opereta, por Jacob Tietick.
- 3.º TE QUIERO, ANITA, opereta, por Marta Eggerth.

Servicio de café y bar, a cargo de El Aguila y Bracafé.

## En los Viveros

ORFEON DONOSTIARRA Y ORQUESTA SINFONICA DE VALENCIA

Anoche fué la despedida del simpático Orfeón Donostiarra, con un concierto popular que llenó de público el local de los Viveros.

La corporación de nuestra Orquesta Sinfónica daba mayor interés a esta sesión musical. Apresurémonos a decir que el público acogió nuevamente a los cantores que dirige tan admirablemente el maestro Gorostidi con todos los honores, tributándoles las más entusiastas ovaciones, y haciéndoles repetir buen número de obras. En el programa, fuera las danzas de Borodin y el número de Brahms, todo era vasco y valenciano, y no casaban mal los dos estilos, en donde los ambientes de modernidad se aliaban sin perder las características propias. La orquesta interpretó primeramente a Giner y a Usandizaga. El Orfeón Donostiarra, luego cantó obras de Sagarzabal, Esnaola, Zubizarreta, Ramón Usandizaga, Gomá, Chavarrí y Palau. Ejecución animada, lucienod las bellas voces de la masa coral y teniendo que repetir no pocas obras.

Finalmente a coro y orquesta el número 5 del severo Requiem alemán de Brahms, la interesantísima Suite Vasca de Sorozabal, cuyo número final, todo luz y alegría, levantó al público, y luego los fulgurantes danzas de "El Príncipe Igor", realizadas a gran tren.

El público se complació en aplaudir las bellas voces de las señoritas María Teresa Hernández, distinguida profesora de Canto del Orfeón; Pilar Garayalde, don Remigio Uacacia (un barítono, médico acreditado y teniente alcalde de San Sebastián; ¿se comprendería eso aquí?); con otra mención elogiosa para la bella voz y estilo de Henriette Piet...

¿Habrá que decir que el maestro Izquierdo dirigió sus números con todo entusiasmo y que el auditorio no le escaseó las ovaciones? Y con él a Gorostidi, al Orfeón todo...

## Notas falleras

COMITE CENTRAL FALLERO

El Comité Central Fallero ha organizado un espléndido festival, que se celebrará en la Lonja la noche de mañana lunes, a las 10'30 de la noche, con el fin de imponer las bandas oficiales a la Fallera Mayor y a las Falleras de Honor 1933-34.

Glosarán el acto distinguidos poetas valencianos.

Para fin de fiesta se organizará una verbena, amenizada por varias bandas de música.

La entrada será por invitación. Nota: Se ruega a las comisiones de falla que hayan abonado la cuota de ingreso y no hayan recibido las correspondientes invitaciones, pasen a recogerlas por estas oficinas (Ateneo Mercantil) mañana lunes, de seis a ocho de la tarde.—El secretario, Vicente Llopis.

LEA USTED EN ESTE NUMERO NUESTRA SECCION DE

"ANUNCIOS POR PALABRAS"

## Notas cinematográficas

UNA MUCHACHA CONVERTIDA EN POLICIA

—No me haga usted preguntas en este momento, y no cuelgue el teléfono. No puedo explicarme ahora, pero no suelte el auricular... y escuche atentamente.

Así habla la heroína de "El testigo invisible" al capitán de la policía que está devanándose los sesos para aclarar el misterio que envuelve el asesinato de Herbert Folsom, en su piso-terraza, ocurrido inmediatamente después que una joven se ha suicidado arrojándose a la calle desde la terraza. El capitán ha efectuado ya una detención cuando la muchacha a que antes nos referimos hace un sorprendente descubrimiento.

Una Merkel encarna a la protagonista, la hija de un comisario de Policía honorario, que anhela probar que el extraño joven de lindos ojos no mató a Folsom, a pesar de habersele hallado cerca de la escena del crimen con una pistola en la mano y de que confiese que iba a matarlo. William Collier, Jr., encarna a este muchacho; Zasu Pitts, a la chocante telefonista; Clarence Buse, al pusilánime negro del ascensor; y Rita La Roy, Purnell Pratt, Ralf Harold, June Clyde y Clyde Cook, a los demás personajes del drama.

FILM DE EDDIE CANTOR

A las opiniones de Jean Laury, en el "Figaro", y Jean Fayard, en "Candide", agregamos hoy la de Lucien Derain, en "Cinemonde", acerca del último film del cómico-cantante Eddie Cantor. Se expresa el eminente crítico parisiense en los siguientes términos:

"En la lista de las mejores obras americanas, lindando con la incoherencia, pero quedándose con la comicidad y cultivando la fantasía y la gracia con perfecta mesura, "Torero a la fuerza" es un verdadero regalo para la vista y el oído. Si queréis distraeros de vuestras preocupaciones, admirar las treinta muchachas más bellas de América, escuchar una música nerviosa y rítmica, asistir a escenas de loca alegría y de un humor inigualable, llevadas por los más grandes cómicos de los Estados Unidos, el encantador Eddie Cantor, acompañado de Lyda Roberti, Ruth Hall, Noah Beery y John Miljan, id a ver "Torero a la fuerza" y leeréis con pena la palabra "Fin", como se lamenta la caída del telón después de un espectáculo perfecto."

Estos sinceros elogios explican el formidable éxito que obtiene en el cinema Lord Byron, de París, esta producción de Samuel Goldwyn para los Artistas Asociados.

FEMINISTA CONVENCIDA

Las feministas pueden citar con orgullo el nombre de Sara Y. Mason, que adaptó a la pantalla el argumento de "Cruel desengaño" film cuya estrella es Bárbara Stanwyck, pues en el interesante curso de su vida, miss Mason ha sido actriz, escritora, argumentista y autora de varias obras llevadas a la pantalla. Por si no fuese bastante para una sola mujer, es la afortunada madre de dos niños que bastan por sí solos a animar su vida.

Sara Y. Mason nació y se educó en el Arizona. Cuando iba todavía a la escuela, Douglas Fairbanks fué a Arizona a rodar un film, y necesitando éste varias jóvenes y niñas para actuar de "extras", Sara se contó entre las elegidas, y más tarde se fué a Hollywood con la compañía de Douglas. Confiesa modestamente que "Doug" descubrió en ella más talento que belleza, y empezó a escribir para la pantalla. Miss Mason escribió argumentos para Ince, Selznick, Famous Players y Metro, produciendo varios éxitos importantes.

En la vida privada, Miss Mason es la esposa de Victor Heerman, distinguido director. La escritora declara que su ambición consiste en llegar a supervisar películas.

Desea preparar sus propios escenarios, escoger los intérpretes y el director, obtener todas las cooperaciones que pueda procurarse y decir la última palabra en todas las cuestiones referentes a la producción entera de sus obras. Si su ambición se cumple, podrá añadir otra carrera a la ya importante lista de las que hasta ahora ha seguido.

Irving Pichel quería ser director teatral, y llegó a serlo en la famosa organización de el Theatre Guild neoyorquino; fué a Hollywood esperando dirigir películas, pero acabó por actuar en ellas.

Los estudios cinematográficos están siempre alerta para descubrir nuevo material, pero comunmente sus puertas sólo se abren a los que tienen experiencia teatral.

## DIRT-TRACK

LA REUNION DE ESTA TARDE EN VALLEJO

Interesante en extremo promete ser la reunión de esta tarde en la pista de ceniza de Vallejo.

Como ya se ha anunciado, debutarán tres corredores valencianos que prometen mucho; pero la nota culminante del festival la ofrecerá el match desafío Cataluña-Castilla, a cargo de Viñals I, campeón de España, por Cataluña, y Arche, por Castilla.

También se disputarán la revancha, Viñals II y Poto II.

Repetimos que será una reunión tan sensacional, que deben presentarse todos los aficionados.

## Cartelera

APOLO.—A las 6'30 tarde y 10'30 noche: Las mimosas.

CAPITOL.—De 4 a 8'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

PLAZA DE TOROS.—A las 10 noche: Cine sonoro.

RUZAFÁ.—De 3'45 a 8'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—De 4 tarde a 10 noche: Cine sonoro.

SUIZO.—De 4 a 8'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

COLISEUM.—A las 3'15 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

GRULLATE CINEMA.—A las 10'15 noche: Cine sonoro.

## Ahorrad



El ahorro es fuente de bienestar

Para obtenerlo poseed una libreta a Cuenta de las que emite la CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA, entidad oficial benéfica (R. O. de 24 de Junio de 1922), en cualquiera de sus oficinas.

VALENCIA: Nicolás Salmerón, 10 (edificio de su propiedad).—ALCOY: Ciria: Mendizábal, 19.—ALCOY: Anselmo Aracil, 24.—CASTELLON: Mayor, 119.—DENIA: Plaza Constitución, 18.—ELCHE: Conde, 4.—GANDIA: Paseo de Germanías, 26.—JATIVA: Diputado Villanueva, 39.—ORIHUELA: San Agustín, 5.—REQUENA: Pintor Martínez Cheza, 5.—VILLENA: Paseo de Chapí, 30.—GRAO VALENCIA: Avenida del Puerto, 356.

# IV centenario del autor de "La Araucana"

En el 7 de Agosto del año en curso cumpíese el cuarto centenario de don Alfonso de Ercilla y Zúñiga, que se hizo célebre con su magna obra "La Araucana". Llamado así el poema "La Araucana", Lardiseo (nombre poético de Ercilla) fue hijo del doctor Fortún o Fortuna García de Ercilla, oriundo de Berneo, perteneciente al Conde de Real, y de doña Leonor de Zúñiga Real, y de doña Leonor de Bobadilla, señora del lugar de Bobadilla, cerca de Nájera. Algunos autores dicen que era el menor de seis hermanos, otros indican que era el tercero entre cinco. Las dos opiniones están equivocadas; lo más apropiado es que fueran seis los hermanos, siendo Alonso el menor, ya que cuando quedó huérfano de padre contaba con la tierna edad de poco más de un año.

Era muy noble la casa de los Ercillas, teniendo como familiar el trato con reyes, ejerciendo la mayoría de ellos cargos de gran importancia en la Corte. Un hermano de Alonso, Juan, desempeñaba la Abadía de Hormedus, sirvió de limosnero mayor a la Reina doña Ana de Austria y de maestro al Príncipe don Fernando.

A la muerte del doctor Fortún, el señorío de Bobadilla fué incorporado a la Corona; esto no obstante, la situación de la familia continuó en igual estado de holgura, ya que doña Leonor fué nombrada guarda mayor de las damas de la Infanta doña María, hija de Carlos V.

En continuo roce con la familia real, la familiaridad adquirida para con la hija del Rey Carlos, hizo que pidiera como merced el que su hijo Alonso entrara como paje de Felipe II. Así sucedió, y, el militar poeta, desde su infancia, estuvo al servicio del Rey, del que posteriormente tenía que recibir tantas mercedes. Junto Felipe II cursaba sus estudios, acompañábale en sus viajes y más bien que amo y señor parecían ser dos camaradas bien avenidos que se compartían las penas y se alegraban juntamente de sus dichas. Desde 1543, en los viajes del Rey Felipe a Flandes, en la toma de posesión de Brabante, por Italia, Alemania, Luxemburgo, por gran parte de Europa, hasta 1551, acompañó a éste siempre entre festines y recepciones que le ofrecían los nobles, alternando con los más ilustres personajes. También acompañó durante esta época a la Infanta doña María (1548-51) por Bohemia, Austria y Hungría. Todo ello facilitó grandemente al desarrollo cultural de Ercilla. Adquirió extraordinario don de gentes, agudizó su cualidad de observador. Hizo gran psicólogo. Estas cualidades, en mayor o menor grado, contribuyeron a producir el preciado legado, el mejor poema heroico con que cuenta nuestra literatura.

Pasados tres años, estuvo al servicio de las Reinas de Bohemia. Durante el mismo año, estando en Londres con Felipe II, llegó la noticia de la rebelión de los araucanos (guerra de Chile) y la deslealtad de Francisco Hernández de Giron, que dió origen a la guerra del Perú. El Rey escogió entre sus vasallos uno de vigor, de carácter, de energías suficientes para poder dirigir las tropas españolas y reducir a la obediencia a los salvajes. Hallábase en la Corte, procedente del Perú, el Adelantado Jerónimo de Alderete; en él confió el Rey, y el 15 de Octubre de 1555 partió con rumbo a América en Sanlúcar de Barrameda, acompañándole el autor de "La Araucana".

Ercilla, espíritu inquieto, ávido de horizontes amplios, aprovechó de la protección que le había prometido Alderete; pero con tan mala fortuna que murió ése cerca de Panamá, frente a la pequeña isla de Taboga, en Abril de 1556. Sería esto bastante para desanimar al más decidido, pero no le ocurrió así a Ercilla, que, aunque dolorido por la pérdida, continuó su viaje a Lima. En su poema dice:

Presente no se halla a tanta guerra y a tales desventuras y contrastes; mas, con vos, gran Felipe, en Inglaterra, cuando la Fe de nuevo allí plantastes, allí le diste cargo de esta tierra, de allí con gran favor le despachastes; pero cortóse el áspero destino el hilo de la vida en el camino.

Alderete fué sustituido en su cargo por García, hijo de Andrés

Hurtado de Mendoza, marqués de Cañete y virrey del Perú.

Lardiseo se halló en la fundación de las ciudades de La Concepción, Tucapel o Cañete, Los Confines, Osorno y Chile (1557-59).

En Chile (1555) hizo la guerra contra los araucanos, indios indómitos. No se conformaban mas que con su eterna independencia. Su espíritu bélico era tan fuerte, que, cuando concluyó en América nuestra dominación, continuaban inde-



pendientes. Por aquellos territorios se vivía en continua zozobra, dispuestos en todo momento a sufrir las consecuencias de imprevistos ataques de los araucanos. Llevó a cabo algunas hazañas, entre ellas el aventurarse en una piragua y penetrar en el archipiélago de Auculbox, acompañado de diez soldados.

Yo fui siempre amigo e inclinado a inquirir y saber lo no sabido, que por tantos trabajos arrastrado la fuerza de la estrella me ha traído, de alguna gente moza acompañado, en una presta gondola metido, pasé a la principal isla cercana al parecer de tierra y gente llana.

Así habla Ercilla en el capítulo XXXVI de su poema. Después, con la punta de su cuchillo, secularizó en el árbol más viejo encontrado su hazaña:

Aquí llegó, donde otro no ha llegado, don Alfonso de Ercilla, que el primero en un pequeño barco desastrado con solos diez paso el desagadero el año de cincuenta y ocho entrado, sobre mil y quinientos por febrero, a las dos de la tarde el postrer día, volviendo a la dejada compañía.

En el mismo año (1558), con motivo de un torneo en honor de la batalla de San Quintín, tuvo una fuerte disputa con otro oficial llamado Juan de Pineda. La discusión terminó en desafío. Por alterar el orden de tal grado, el general García Hurtado de Mendoza los condenó a muerte.

Estando en el cadalso, a punto de ser ejecutados, llegó la noticia de que se había conmutado la pena por la de prisión. Poco después se redujo el castigo simplemente al destierro. Pineda se hizo fraile agustino. Ercilla, tan pronto se vió libre, sacó a flote nuevamente sus actividades, tomando parte en el combate de Quiupo el 14 de Diciembre. Pasó, cuando el destierro, al Collao de Lima, donde enteróse de las atrocidades que cometía en Venezuela Lope de Aguirre. Pretendió poner veto con sus fuerzas; pero llegó tarde, ya que había sido decapitado, por mandato de Tocayo, García de Paredes, después de la terrible derrota que le había hecho sufrir.

El Rey, queriendo compensar sus grandes servicios prestados en Chile le hizo merced de un repartimiento de indios y de una lanza de a caballo con mil pesos de salario anual (1560). Al año siguiente enfermó gravemente. Venció a la enfermedad gracias a su constitución robusta y hecha ya a sufrir los mayores desequilibrios que trae consigo toda guerra. Volvió a España. Trajo consigo los primeros 15 cantos de su poema compuestos "en la misma guerra y en los mismos pasos y sitios, escribiendo muchas veces en cuero por falta de papel y en pedacos de cartas, algunos tan pequeños que apenas cabían seys versos" (Prólogo Araucana).

Hizo un viaje a Alemania para traer a su hermana doña María Magdalena de Zúñiga, dama de la Reina de Hungría, que casó con

don Fadrique de Portugal. (Algunos autores—don Cayetano Rosell, entre ellos—citan equivocadamente a doña María Magdalena como hija natural de Ercilla.) Casamiento de gran ventaja, ya que don Fadrique de Portugal era hijo de los condes de Faro y Mira, señor de las baronías de Orain y caballero mayor de la misma Emperatriz.

En 1566 es nombrado gentilhombre de Su Majestad.

Separado del bullicio de la campaña, rodeado del lujo y fastuosidad de la Corte, tuvo tiempo para cambiar sus pensamientos. Sus ideas bélicas se disiparon para dar paso a otras más mundanas. Sintió el amor, y él, que había vencido en tantas luchas, no pudo resistir el impetuoso ataque del hijo de Venus, y decidió contraer matrimonio (1570) con doña María de Bazán. Llevó esta señora en dote más de ocho millones de maravedís. Hija de Gil Sánchez de Bazán y de la marquesa de Ugarte, dama de la Reina doña Isabel de la Paz. Algunos autores indican que actuaron como padrinos en las nupcias la Reina doña Isabel y el Emperador Rodulfo. Nada más equivocado. La Reina había muerto en 1568 y no estaba para tratar con vivos. Es posible que actuara como madrina Ana de Austria, y con certeza el Emperador Rodulfo.

Fué nombrado—como su difunto padre—caballero de Santiago (1571) Asistió a la coronación de Rodulfo por Rey de Rumanos y de Hungría.

Incansable viajero, continuó sus excursiones por Italia y Alemania, desde 1574 al 77.

Al año siguiente, el Rey, que en él había puesto tantas confianzas y estaba cierto del buen cumplimiento de sus mandatos, encargóle una delicada misión. Acompañó desde Zaragoza a los duques de Brunswick, siguiendo al pie de la letra las minuciosas instrucciones del Rey.

El resto de su vida lo pasó en Madrid. No era pobre, como indican algunos autores, guiados tal vez por la opinión de que el poeta es inseparable de la pobreza. Muy lejos de eso. La situación de Alonso era holgada, aunque no en el grado de sus merecimientos. ¡Quizá!... a pesar de su modestia, pudo comprobar que lo que tenía no era pago suficiente a los beneficios que había concedido a España a golpes de espada y a golpes de inteligencia; pero es igual. Zúñiga tenía el corazón muy grande. Vivió al lado del conde de Puñonrostro, y no tuvo dificultad alguna en prestar el dinero que le pedían los nobles que imponen censos sobre sus rentas: don Fadrique Enriquez, comendador mayor de Alcántara; el conde de Montalbán, el marqués de Villafranca, el hijo del duque de Cordona... Gran lista de deudores figura en el inventario de sus bienes.

No tuvo sucesión legítima; su hijo natural, don Juan de Ercilla, murió en el desastre de la Invencible. Su sobrina Iseo Arista de Zúñiga fué nombrada heredera única.

Su mujer fundó en Ocaña (1595-99) un convento de Carmelitas Descalzas. Ercilla contribuyó con mil ducados; con ellos se iniciaron las obras.

Murió el 29 de Noviembre de 1594; hay algunos autores que consideran falsa esta fecha, por tener—según ellos—datos de que Ercilla continuaba con vida en 1590.

Sus restos se conservan en el convento de las Carmelitas Descalzas de Ocaña.

Es lamentable, pero cierto, el que los españoles no dediquemos más tiempo a confeccionar la biografía de nuestras grandes figuras literarias. Consideramos los episodios de la vida como circunstanciales, secundarios, sin importancia para el estudio de las obras de los grandes escritores. Cogemos una novela célebre, la leemos y sin más exponemos nuestro juicio crítico, sin habernos fijado ni siquiera superficialmente en la personalidad del autor. Nada más lejano de lo que debiera ser. "La Araucana", por ejemplo, menguaría en mucho de valor si desconociéramos cómo, cuándo y dónde la escribió su autor.

RAMON ANDREU GONZALBEZ  
Teléf. de LAS PROVINCIAS  
12-5-20 y 13-8-97

# VALENCIA F. C.

## SUBASTA PARA ARRIENDO DE LOS SERVICIOS DE BAR Y VENTA AMBULANTE DE REFRESCOS Y ALMOHADILLAS DEL CAMPO DE MESTALLA

La Sociedad Valencia F. C. saca a subasta los expresados servicios, pudiendo los que deseen tomar parte en la misma presentar sus proposiciones en pliegos lacrados y sellados en las oficinas de la Sociedad, Félix Pizcueta, 23, hasta las 21 horas del día 10 del actual; la apertura de pliegos se verificará en presencia de los interesados y de la representación del Club, a las 19 horas del día 11 del corriente, en el indicado domicilio, adjudicándose cada servicio al mejor postor y habiendo un período de veinte minutos en caso de empate de la mayor proposición para adjudicar el servicio al que en el acto verbalmente haga la presentación más ventajosa.

Los pliegos de condiciones estarán de manifiesto en las oficinas del Club, todos los días, de once a una y de cuatro a ocho.  
Valencia 4 Agosto de 1933.

### Ecos de la opinión

## Valencianismo

Francamente nos ha causado grata y profunda impresión el recibimiento y cordialidad que Valencia ha tributado a nuestra hermana Aragón, congratulándonos sobremanera por cuanto significa la confraternidad entre estos dos pueblos cultos y laboriosos, orgullo del solar patrio; actos de tal naturaleza, y ante la perspectiva poco halagüeña de un mañana muy cercano, hacemos aumentar nuestro entusiasmo regionalista, para que pregonemos y nos afirmemos una vez más en la necesidad de que el País Valenciano, dentro de la unidad nacional, sea autónomo en su Gobierno, en su economía y en su enseñanza, pues poco hemos de fiar del Poder central, que tantas pruebas de abandono nos tiene dadas, y dejándonos de razonamientos propios, conocidos por todos, remitámonos a los autorizados en la editorial de LAS PROVINCIAS número 20.844, "Los aragoneses en Valencia.—Sugerencias de la visita", de la que entresacamos las siguientes líneas:

"En cuanto a Madrid, observamos que ha ido perdiendo su carácter de capital de la nación, para ser una capital más de provincia; sus preocupaciones no son las del país, sino las de la ciudad o las de su provincia; Valencia ha tenido sus aspiraciones de una mejor comunicación con Madrid; el directo, la pista, y en esas aspiraciones quedó sola, como si a Madrid no le interesase el asunto; no puede sorprender que el desvío nos haya llevado a la conclusión de que era el mar nuestra puerta para la expansión, y hayamos acudido a él para nuestro progreso; no es lo malo que se rompa la unidad material: ésta existe por la voluntad de los interesados, o se soporta; lo peor es que se aflojen los lazos morales ante una constante desprecupación. Y aquí hay todavía algo grave que añadir, y es que cuando en Madrid se han preocupado de nuestros asuntos, ha sido para enredarlos y contribuir a una mayor confusión."

¿Quién no está harto de oír exclamaciones y lamentos? Es el lenguaje obligado en las conversaciones de casi todos los altos y bajos, ricos y pobres, cuando de los intereses de Valencia se trata. ¡Es increíble que el Gobierno no se dé cuenta de lo que significa dentro de la economía nacional el País Valenciano! ¡Parece mentira que podamos aguantar un día y otro día! ¡Esto no puede seguir así!

Y ahora objetamos nosotros: ¿Es que creéis que los problemas que afectan a nuestra región ha de darles cumplida solución el Gobierno desde Madrid? No, señores; haced examen profundo y con detenimiento y veréis con qué facilidad llegáis al convencimiento de que tenemos que ser nosotros quienes solventemos nuestros propios problemas y de que no es posible aguantar por más tiempo la indiferencia al valencianismo, debiéndonos sumar de lleno a él para estructurar a la región valenciana a los dictados de nuestros anhelos convenientes de engrandecimiento moral y material. No digáis tan solo: Yo también estoy al lado del regionalismo, yo pienso y siento como tú, pero... antes tenemos que ver el resultado de las enseñanzas que Cataluña autónoma nos dé, pues hasta hoy no vemos con optimismo su obra. Señores, esto es tener poca confianza de nosotros mismos, o es que en lo más recóndito de vuestro ser añoráis en la hegemonía del Poder central sobre

las demás regiones por causas determinadas, ya que todos sabéis que la característica del pueblo valenciano es honrar a España y debemos demostrar que así somos, consiguiendo nuestra autonomía para el engrandecimiento de la región, de lo contrario siempre andaremos en lamentaciones que tan sólo nos conducirán al descrédito y a la ruina, todo por la patria.

Si los representantes en Cortes por Valencia se hubieran constituido en minoría valencianista, cual los gallegos, catalanes y vasconavarros, tal vez otra hubiera sido la personalidad de nuestro pueblo valenciano.

¿Hemos de seguir así?

JOSE PALMER NAVARRO  
Nules 4-8-33.

## Quien manda, manda

La reunión celebrada por la minoría parlamentaria radical socialista ha dado el resultado que se esperaba... por los ministeriales. Los antecedentes de este pleito o plática familiar son breves y sencillos; el Congreso radical socialista acordó unas cuantas bases de colaboración, en las cuales se concretaban las aspiraciones mínimas del partido en su función de participantes del Gobierno del país. El comité central del partido, órgano ejecutivo de los acuerdos de la Asamblea, elevó estas bases al Gobierno. En este comité estaban presentes, con voz y voto, como vocales, don Marcelino Domingo y don Alvaro de Albornoz.

Hace veintidós días que el señor Gordón y el señor Moreno Galvache, en representación del órgano supremo del partido radical socialista, entregaron al señor Azaña las bases de colaboración. Don Marcelino Domingo presenció el acontecimiento sin sentir menoscabada su autoridad ministerial.

Más tarde, un día en que el señor Azaña tenía ganas de escribir, redactó una carta dirigida a los dos ministros radicales socialistas señores Domingo y Barnés, preguntándoles que a quien representaban. Es entonces cuando se da cuenta el señor Domingo de que su autoridad ministerial se halla mermada, y que el órgano conductor entre el partido y la minoría parlamentaria y el Gobierno, son los ministros.

Claro está que esta cuestión de forma no es importante. Lo que ocurre es que algunas aspiraciones del partido radical socialista, tales como la derogación de la ley de Términos municipales, tropiezan con el veto del ministro de Trabajo. Y ya es sabido que aquí quien manda son los socialistas.

En la reunión celebrada por los diputados radicales socialistas ha vencido el criterio ministerial. La discusión fué larga y los ánimos se apasionaron al punto de retirarse el presidente del Comité señor Gordón. De ello se deduce una verdad: quien manda lleva siempre las de ganar, aun cuando contra su criterio se alce un acuerdo tomado por todo un partido político en una Asamblea regularmente convocada y celebrada. Los acuerdos son válidos, sin vicio de nulidad. Quien los invalida es la obra ministerial, bajo la presión de los socialistas.

No obstante, la situación política no sólo se despeja, sino que se agrava. La confusión se hace cada día más patente. El resultado de estas conversaciones y de estos sucesos políticos se advertirán cuando pasen los días del mando.  
(A. I. A.)

LOS MALES DE E. TOMAGO HABITUALES

generalmente son debidos a un exceso de acidez que motiva la fermentación de los alimentos ingeridos y poco masticados, o tal vez de alimentos indigestos o demasiao picantes. Las acideces, flatulencias, los eructos ácidos, la dispepsia, la gastralgia, las sensaciones de ardor, son síntomas que no deben descuidarse y que no resisten cinco minutos a una cucharadita o bien a dos o tres tabletas de Magnesia Bisurada tomada en un poco de agua inmediatamente después de las comidas o cuando se sienta la necesidad. La Magnesia Bisurada neutraliza casi instantáneamente el exceso de acidez y evita la inflamación de los epitelios delicados del estómago. Se vende en todas las farmacias, al precio de Ptas. 2'65 en tabletas y a Ptas. 4'15 en polvo.

Crónica religiosa

SANTOS DE HOY. — Domingo IX después de Pentecostés.—La Transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo.—Santos Sixto II y Hormisdas.

Rito doble de segunda clase; color blanco; misa de la Transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo. Conmemoración del domingo (y en las rezadas) de Santos Sixto II, Papa, y compañeros mártires. Credo, prefacio de Navidad, último Evangelio del Domingo.

CUARENTA HORAS.— Continúan en la parroquia del Salvador y Santa Mónica.

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a nueve por la Congregación de la Guardia y Oración.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Nuestra Señora del Puig.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Cayetano, Donato, Pedro, Julián, Fausto, Caspóforo, Exauto, Casio, Severino, Segundo, Sicinio, Domicio, Victoricio, Donaciano y Alberto.

Rito doble; color blanco; misa de San Cayetano; conmemoración de San Donato Obispo y mártir.

CUARENTA HORAS.—Terminan en la parroquia del Salvador y Santa Mónica.

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a nueve, por el turno de Santa Teresa.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Nuestra Señora de los Desamparados.

CULTOS PARA MAÑANA

En el convento de religiosas de la Encarnación, a San Alberto, carmelita, abogado de las fiebres; fiesta a las nueve y media, por una familia devota, con sermón, que predicará el señor cura arcipreste de Villar del Arzobispo, doctor don Vicente Sierra.

SANTOS DEL MARTES.—Santos Ciriaco, Largo, Esmaragdo, Marino, Eleuterio, Leónides, Hormisdal, Emiliano, Mirón y Severo.

Rito semidoble; color rojo; misa de Santos Ciriaco y compañeros mártires.

CUARENTA HORAS.—Principian en el convento de Belén.

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a nueve, por la Congregación de la Guardia y Oración.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Santo Domingo de Guzmán (titular).

En la Diputación

GRATITUD DE LOS MARINOS ITALIANOS

El señor presidente recibió esta mañana el siguiente telegrama: "Quiero hacerme intérprete cerca de los miembros todos de la excelentísima Diputación provincial de Valencia, del sincero reconocimiento mío, de mis oficiales y de mi tripulación, por la cordial manifestación de simpatía que esa caballerosa y hospitalaria población ha querido tributarnos.—Almirante Burzagli."

INSTANCIA DESESTIMADA

El señor presidente de la Diputación ha recibido el traslado que le ha hecho el señor gobernador civil de la resolución dictada por el Ministerio de la Gobernación en 31 de Julio último, por la que se desestima la instancia presentada por el Ayuntamiento de Alcira en súplica de que fuera revocado el acuerdo de la Diputación relativo a verificar directamente la función y cobranza del impuesto de cédulas personales en todos los Ayuntamientos de la provincia, a partir de 1934; cuya resolución se fundamenta, entre otros extremos, en la consideración de que el acuerdo adoptado por la Diputación no irroga perjuicio alguno a los intereses de los Municipios que han de seguir percibiendo la misma cantidad que actualmente, pues de lo que se trata es de reforzar esta clase de ingresos, todo ello aparte de la competencia de la Diputación para adoptar el acuerdo recurrido y que por dicha resolución se confirma.

UNA VISITA, UN SALUDO Y UNA INSTANCIA DESESTIMADA

El señor Calot recibió ayer mañana la visita de los dirigentes del Orfeón Donostiarra, que fueron a despedirse de la Corporación provincial y agradecerle las deferencias que ha tenido con los elementos que integran dicho Orfeón.

¿Progresas el esperanto?

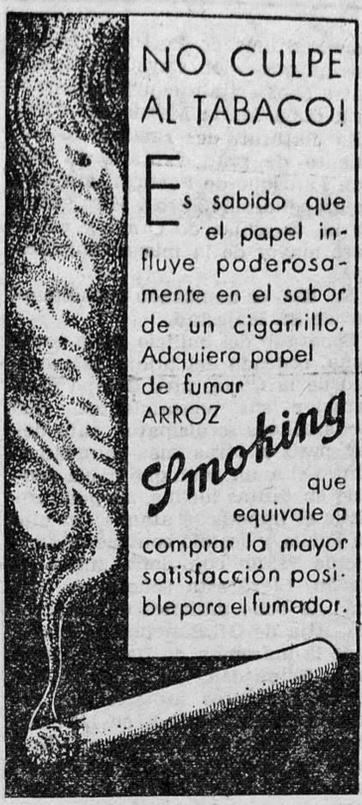
En los cursos por correspondencia organizados por el Instituto Esperantista Noruego se matricularon durante los años 1925 al 1932 más de 25 000 alumnos. En los tres primeros meses del año actual los alumnos inscritos superan la expresada cifra.

El diputado francés Mr. Rolland, recientemente, ha organizado un grupo esperantista en la Cámara de los Diputados. Al nuevo grupo ya se han inscrito 41 parlamentarios de diversos partidos políticos. En Hollywood se está preparando una película totalmente hablada en Esperanto, desempeñando el papel principal la celebrada artista Marion Marsh, quien en pocos meses aprendió el Esperanto.

El periódico "Baarnsch Nieuwsblad", de Holanda, ha comenzado a publicar con carácter permanente una sección exclusivamente dedicada a la inserción de artículos literarios e información del movimiento esperantista.

La editorial del diario "Texelsche Courant", de Den Burg (Holanda), ha editado una artística colección de postales de la encantadora isla Texel, siendo el texto explicativo de las mismas redactado en Esperanto y holandés.

En la población francesa de Cannes, en la playa de fama mundial de la Costa Azul, el 18 del pasado Junio fué inaugurada una calle dedicada al doctor Zamenhof, inventor del Esperanto.



NO CULPE AL TABACO!

Es sabido que el papel influye poderosamente en el sabor de un cigarrillo. Adquiero papel de fumar ARROZ que equivale a comprar la mayor satisfacción posible para el fumador.

AYUNTAMIENTO

AVISO DE LA ALCALDIA

Habiendo llegado a esta Alcaldía algunas denuncias sobre la resistencia que ofrecen algunos propietarios de fincas en cumplir el último acuerdo adoptado por la Corporación municipal sobre el servicio de ascensores, se hace público una vez más, para conocimiento de los interesados, que los dependientes, sirvientes y toda clase de empleados, tanto oficiales como particulares y público en general, pueden utilizar los ascensores por la disposición antes indicada, advirtiéndole que esta Alcaldía atenderá cuantas quejas se le formulen por incumplimiento de lo dispuesto e impondrá las sanciones que sobre el caso estime pertinentes.

Únicamente se podrá negar el uso del ascensor, cuando la persona que lo solicite sea portadora de efectos que pueden causar molestia o deterioro en el interior de la cabina.

HERPETICOS

Curación con las famosas aguas de FUENTE PODRIDA (Valencia). Gran Balneario reformado, a cargo de sus dueños. Informes: Campaneros, 26.

Crónica de sucesos

ACCIDENTE DEL TRABAJO

En la mañana de ayer, en la central eléctrica que la Electra Valenciana tiene instalada frente al molino de Noumoles, ocurrió una sensible desgracia que costó la vida a un obrero.

Dedicábase a la limpieza de uno de los transformadores de energía el operario Santiago Clemente, cuando se produjo una descarga que lanzó a gran distancia al infortunado obrero, quedando en tierra sin sentido.

Cuando los demás operarios acudieron en su auxilio, vieron horrorizados que Santiago había dejado de existir.

Se dió aviso de lo ocurrido al juzgado de guardia, que lo era el de instrucción número 5, que se personó en el lugar del suceso instruyéndose las diligencias del caso.

El cadáver del desventurado Santiago Clemente fué trasladado al depósito judicial.

RELOJ QUE DESAPARECE

El vecino de Alcira don Salvador Calot denunció al juzgado el hecho de haberle sustraído el reloj de plata y cadena de oro con dije, valorado en 250 pesetas, que le desapareció viajando en la plataforma de un tranvía del Grao.

Del mercado frutero

¿ — ? ...

No he querido poner epigrafe a esta crónica. Y la razón es muy fácil de hallar, o sea, que no puedo hallar título apropiado para encabezarla.

Al tomar la pluma para garabatear las cuartillas, mi objeto principal era tratar algo sobre las tarifas de las naranjas. Pero este tema fué dominado por otro: la moral de las tres pesetas. A continuación pensé decir algo sobre la cebolla, pero también fué el tema este abandonado, para ocuparme de las causas que han motivado el abandono de cajas en los muelles de Inglaterra. Y por fin, cuando ya creía haber decidido sobre un asunto, me viene a la memoria algo que leí hace tiempo, sobre un premio que se concedía al que hallara ciertas aplicaciones para la naranja. Así es que, en este tropel de problemas, he decidido por el signo de interrogación.

Pues bien; gracias a la información de mi colega "Viriato", me entero que en una semana reciente se embarcaron cincuenta mil cajas, mientras que en fecha igual del año anterior, salieron unas cuatro mil cajas... Diferencia en la cantidad. Diferencia en las circunstancias. Y diferencia en los resultados... Pero vamos por puntos.

En la pizarra del Fruit Exchange hay un anuncio algo extraño; se solicita que se presenten en las oficinas de cierta casa naviera, los representantes o receptores de unas dos mil cajas de naranjas que se hallan sin reclamar. Pero esto no es todo. Otras compañías navieras envían a uno o dos de sus empleados para que busquen a los representantes de otras cantidades enormes de cajas que se hallan abandonadas en los muelles.

Tanto el anuncio de la pizarra como la odisea de los empleados navieros cargados de conocimientos, son incidentes que han hecho reír a más de cuatro. Yo soy uno de ellos. Comprendo que la situación es trágica; pero también comprendo que aun en las ocasiones más terribles, el humorismo deja ver su sonrisa maliciosa... Además, alguien ha repetido con frecuencia que "al mal tiempo, buena cara"... Y ahora reina tormenta en el negocio frutero.

Naranjas de Valencia, Brasil, California, Murcia y Sur Africa, a precios verdaderamente irrisorios. Cebollas que se venden a tres y cuatro chelines la caja. Manzanas de cuatro a seis chelines la caja, y esto sin contar los diferentes bultos que se venden de uno a dos chelines, amén de lo que hay en los muelles sin reclamar... nadie lo quiere, puesto que aun regalado, resultaría caro. Por ejemplo: Un amigo mío me prometió una o dos cajas de naranjas hace ya tiempo, y la semana pasada tuvo a bien cumplir su promesa. Y en efecto, me entregó los documentos para que retirara del muelle las consabidas y prometidas cajas. Primero me dijeron que tenía que abonar la tarifa. Luego, los derechos de muelle y otros gastos, terminando con el acarreo a domicilio. Total: 14 chelines por dos cajas que estaban en segunda condición... Pero gracias a la información que recibí de antemano, dejé las cajas a la disposición del que las quisiera. Muy natural; pues al día siguiente compré por seis chelines, incluyendo el transporte a domicilio, una muestra muy selecta (de naranja de California)... Y por cuatro chelines podía escoger una muestra excelente de manzanas australianas.

¡Vaya caso raro! En la actualidad reina un calor sofocante, el sol abrasa como de castigo, en Es-

paña tal vez no lo haga igual y sin embargo, ahora, cuando todos estarían aumentando el consumo de la fruta, la demanda es casi nula. Pero los melones, en cambio, han sido algo solicitados; lo que se espera en las circunstancias. Y lo irónico del caso es que los melones son de calidad inferior. Un misterio. Nadie puede explicar lo que hoy ocurre en el negocio frutero. Es como una ola de mal y de pesimismo que ha invadido el mercado. Hay periodos idénticos en todos los negocios.

Dentro de poco tendrá su principio la temporada de la uva de Almería, la cual ha escapado el rigor de la tarifa fiscal. Se dice que la cosecha es muy reducida, pero los compradores apenas si hacen caso de esta información. Todos los años se dice lo mismo; se repite cada temporada.

Yo no pretendo ser profeta, y menos fuera de mi tierra. Pero me tomo la libertad de pronosticar que el fin del negocio frutero no ha llegado. Desde luego, habrá un cambio radical, pues así lo exige la enconada competencia que existe, pero al fin y al cabo, "no hay mal que por bien no venga..."

Una revisión en las tarifas se hace imprescindible. Una reforma en el negocio naranjero es de necesidad, y un cambio en el desarrollo en los mercados consumidores, es de esperar. Es más; ya corren rumores de que habrá algunos cambios de importancia. Es triste, en verdad, el ver que una tradición, como la del negocio frutero de Valencia, sea quebrada después de tantos años, pero las exigencias comerciales son inexorables y no admiten razones sentimentales. Después de todo, si el fin justifica los medios, ¿qué importa que haya cambios radicales si el negocio en general experimenta una mejoría?

SANZ COMPAN

Fruit Exchange.

Liverpool.

PRODUCTOS DEL CAMPO

Requena 4.—Trigo, los 100 kilos, 44 pesetas; jeja, 45; rubión, 44; candeal, 49; cebada, 23; azafrán, libra, 35; vino de mesa corriente, arroba, 4'50; cebollas, 0'75; carbón de pino, 1'75; idem carrasca, 2'25; huevos, docena, 2.

Parece que se ha detenido algo la invasión de mildew; el viñedo presenta regular aspecto. Salvo algún accidente meteorológico, la cosecha será abundante, tanto en calidad como en cantidad.

AUTOMOVIL CLUB VALENCIANO

DE GRAN INTERES PARA LOS SEÑORES SOCIOS

La junta directiva de este A. C. V. pone en conocimiento de todos sus asociados, que el Jurado Mixto de Transportes Terrestres, ha prorrogado hasta el día 15 del actual el plazo para que los propietarios de automóviles particulares y taxis, retiren los tickets y registren los datos para el control de la fiesta semanal. En la inteligencia de que de no verificarlo en el plazo citado, se impondrán las sanciones a que hubiere lugar en derecho.

Informes, en la Secretaría de este A. C. V., Martínez Cubells, 2, todos los días laborables de once a una y de cinco a siete.

BALNEARIO DE PANTICOSA

Las Compañías del Ferrocarril Central de Aragón y Caminos de Hierros del Norte han establecido, a partir del 27 de Julio y hasta el 15 de Septiembre, billetes de ida y vuelta, en las tres clases, y para todos los trenes, a precios muy reducidos, desde Valencia hasta Sabiñanigo, para facilitar la concurrencia de viajeros al Balneario de Panticosa.

Detalles en los despachos de dichas Compañías y en las oficinas de Aguas de Panticosa, S. A., Santa Catalina, 7, segundo, Madrid. ¡¡¡VALENCIANOS!!! Repobed y conservad vuestra salud, por poco dinero, en el BALNEARIO DE PANTICOSA

Sanatorio de LA FUENFRIA CERCEDILLA (MADRID)

A 1.360 metros de altura en la Sierra del Guadarrama

Médico-director: Don Manuel Tapia. Médico-consultor: Don Luis Sayé. Pensión completa, incluida asistencia médica, de 28 a 45 pesetas. Todas las habitaciones tienen cuarto de "toilette" con todos los servicios, teléfono y galería particular de cura. Delegación en Madrid: Alcalá Zamora, 44. Teléfono 16704.

# DE LA REGION

## De Alcira

### AUTOBUS INCENDIADO

Ayer mañana se prendió fuego en el interior del autobús marca Dodge, matrícula 12164 de Valencia, de los que hacen el servicio de pasajeros desde esta ciudad a la capital, propiedad de la Compañía Valenciana de Autobuses, produciendo gran alarma.

El siniestro ocurrió cuando el vehículo estaba lleno de pasajeros, dispuesto a salir con dirección a Valencia, a las 8'45, y en ocasión de hallarse proveyendo de gasolina, uno de los pasajeros, inadvertidamente, encendió el cigarrillo, dejando caer la cerilla en el suelo, que produjo rápidamente el incendio a la carrocería.

La gente que lo ocupaba, dándose cuenta del peligro que corría, se echó a tierra como pudo por puertas y ventanillas, salvándose milagrosamente, a excepción de dos o tres pasajeros que les produjo quemaduras de poca importancia en la cabeza y manos.

Al poco tiempo empezaron los trabajos de extinción con el autobús del Ayuntamiento, no consiguiendo poder salvar nada de la carrocería, que quedó completamente destruida por las llamas, incluso maletas y paquetes de los viajeros, que fué imposible poder sacar del coche.

### SERVICIO EXTRAORDINARIO DE AUTOBUSES

La Empresa Venancio Vicent ha establecido un servicio extraordinario de autobuses para la actual temporada de verano entre esta ciudad y la playa de Cullera, combinado con los autos de Carcagente, con arreglo al siguiente horario:

Salidas de Alcira: 9'10 mañana y 2'15 y 6'15 tarde. Salidas de Cullera: 7 y 12 mañana y 4'30 y 7'30 tarde.

Se expenden billetes de ida y vuelta valederos para toda la temporada por 3'00 pesetas.

### NUEVA ACTUACION DEL BARTONO ALCIRENO JOSE MARIA DEL VALLE

Esta noche actuará nuevamente en el teatro de Verano nuestro paisano el joven baritono José María del Valle, al frente de la compañía de zarzuela en la que figura la tiple Rosario Ferrer y el tenor Salvador Castelló, con la representación de "La Reina Mora" y "La Doloresa", cantando al final José María del Valle la romanza de "Katuska".

### FUTBOL

En el campo de deportes del camino de la Montaña, extraordinario partido de fútbol entre nuestro once y el Sporting de Sagunto.

## De Benifairó de Valdigna

### DE FIESTAS

Han resultado concurrendísimas y espléndidas las fiestas populares que ha celebrado este pueblo a la Virgen de los Angeles, Perpetuo Socorro y San Benito Mártir, cuyo cuerpo se venera en esta parroquia.

Han sido festeras de la Virgen las señoras Clara Ferrando, Marina Vercher y la señorita Carmen Alberola, representando a los mayores del Patrón San Benito el clavario Salvador Alberola Blasco. El segundo día de fiestas corrió a cargo de la familia Giner.

Predicaron elocuentísimamente, el primer día, el muy ilustre señor don Romualdo Vidal, Canónigo de la Metropolitana de Valencia, y el segundo y tercero, el doctor don Vicente Sierra Sales, Cura arcipreste de Villar del Arzobispo. Ofició en todas las solemnidades nuestro digno señor Cura párroco doctor don Jaime Andrada.

La parte musical y de fuegos ha completado la alegría de las fiestas, dejando muy grata impresión en todos. Nuestra enhorabuena.

## De Requena

### EL GREMIO DE CARNES FRESCAS

Una comisión del gremio de carnes frescas visitó ayer, en su despacho oficial, al alcalde, para hacerle saber que, con arreglo a las Ordenanzas del matadero público,

se estaban sacrificando reses, que por el mismo están prohibidas, por tratarse de carnes recalentadas que pueden perjudicar a los vecinos.

El alcalde prometió estudiar el asunto y hacer cumplir el reglamento.

## De Gestalgar

### A LOS VERANEANTES

Gestalgar, pueblo que está enclavado sobre las faldas de un monte y bañado con las aguas del Turia, y rodeado por todos los lados de hermosas pinadas, dista de Valencia 45 kilómetros, tiene hermosa carretera de Liria a ésta, con muy buen servicio de autos, con salida de Valencia (Torres de Cuarte), a las ocho de la mañana y seis de la tarde, y llegada a las once de la mañana y ocho de la noche.

Tiene también infinidad de fuentes, tales como la del Prado, distante del pueblo 25 minutos. En el paseo de la carretera, y a un kilómetro del pueblo, se halla la Fuente Murti, agua muy recomendada para los enfermos del estómago.

A la derecha del pueblo está la Fuente de San Juan, a 20 minutos, siendo un bonito paseo por las hermosas ramblas que tiene a uno y a otro lado, y las hermosas pinadas. Un poco más arriba está el Barranco del Morenillo y la Peña María, lugares predilectos para las paellas por las dos fuentes tan cristalinas que de estas piedras brotan y por los pinos que la rodean y las aguas del Turia que la bañan.

Los días 15, 16 y 17 de Agosto, fiestas cívico-religiosas que celebra este pueblo, se ven concurridas estas fuentes por la multitud de forasteros que va a comerse la rica paella valenciana.

Después de las excursiones que todos los días se hacen a estas fuentes, por la noche la Orquesta Juvenil de este pueblo obsequia con bailes y conciertos a las jóvenes.

Son varias las familias que se encuentran ya gozando de las delicias de este pueblo, y entre ellas, el hijo muy querido de este pueblo don Rufino García Marco, capellán penitenciario de Nuestra Señora de los Desamparados.

## De Castellón

### ENTREGA DEL IMPORTE DE UNA SUSCRIPCION

En el despacho del gobernador civil se celebró la entrega a las familias de los que perecieron trágicamente hace algún tiempo en el naufragio de la embarcación "Concha".

El gobernador señor Navarro Sánchez entregó 1.000 pesetas a María Castell Albiol, madre de uno de los naufragos, y 2.000 pesetas a María Ruiz Ferrer, esposa y madre de otros dos.

El resto le fué entregado a la joven Cinta Alcarria, prometida del infortunado marinero Castell.

### INAUGURACION DE UN CENTRO CATOLICO

Dicen de Vall de Uxó que mañana se celebrará la inauguración de la Casa de Obreros-Católicos.

## De Alcoy

### SUICIDIO

Sobre las seis y media de la tarde de ayer, en el puente enclavado en la partida del Realet Alto, que tiene en construcción el ferrocarril Alcoy-Alicante, se precipitó un hombre, a una altura de diez

metros, quedando muerto en el acto.

Al lugar del suceso acudieron guardias municipales y el juez de instrucción, que ordenó el levantamiento del cadáver, que no pudo ser identificado.

Según versiones de algunos curiosos, se supone sea un mendigo.

### DEBUT DE UNA COMPAÑIA DE OPERA FLAMENCA

Anoche, en el Trinquete de Pelota debutó la compañía de ópera flamenca, en la que actúa el Niño de Madrid, procedente del teatro Apolo, de Valencia.

También actuó la bailarina Carmen la Gaditana.

### COMISIONES CONVOCADAS

Para mañana noche se ha convocado a las comisiones de Enseñanza y Fiestas y la comisión de Montes y plantíos.

## Asociación de Maestros Nacionales de la provincia de Valencia

### SECCION DE SOCORROS

En la sesión de junta directiva celebrada el día 24 del próximo pasado mes de Julio, se hizo constar en acta la pena por el fallecimiento del asociado don José Medina Mareca, maestro de Lombay, ocurrida el primero de dicho mes.

Contaba 33 años de edad y figuraba en la sección desde Febrero de 1931, correspondiendo a sus de recho habientes, según el Reglamento, un donativo de 2.644'50 pesetas, que ya ha sido satisfecho.

Fueron dados de alta en la cuota de cinco pesetas: doña Natalia Ballester Company, inspectora de primera enseñanza de la provincia; doña Angela Sempere Sanjuán, que desempeña igual cargo, y doña Julia Gutiérrez Moreno, directora de escuela graduada de Valencia.

Desde primero del actual han ingresado 39 asociados y han sido baja 9, habiéndose satisfecho 15.653 pesetas en concepto de socorros.

El estado de la sección es como sigue: número de asociados, 554; existencia en caja, 18.000 pesetas aproximadamente; importe del socorro, 3.019 pesetas en la cuota de diez pesetas y 2.654 en la de cinco pesetas.

La junta directiva dirige una nueva invitación a los compañeros recientemente nombrados para ejercer en la provincia, para que soliciten el ingreso en la sección. Los señores habilitados y libreros de primera enseñanza facilitarán los correspondientes impresos.

Valencia 2 de Agosto de 1933.—El secretario, Román Calabuig.—El tesorero, Casto J. Nebot.—Visto bueno: El presidente, J. Martínez Martí.

## Arboricultura frutal

# GRANADO

Pertenece este género a la familia de las granáteas y es originario de la antigua Cartago, y se asegura que los romanos lo llevaron a Italia en tiempo de las guerras púnicas, extendiéndose su cultivo en todo el Mediodía de Europa. Abunda espontáneo en España, constituyendo una verdadera riqueza en Valencia, Murcia, Orihuela y otras muchas localidades.

En el Norte de Europa no es más que un arbusto de adorno, cultivado en cajones como el naranjo; sus frutos son muy pequeños, y los granos tan ácidos que no pueden comerse; mientras que en el Mediodía y en toda la región del Ebro, donde adquiere proporciones de un árbol de 4 a 5 metros de altura, constituye un frutal de mucha importancia por la exportación de sus frutos grandes, dulces y hermosos por su forma y por su color.

Clima.—Para dar fruto bueno requiere climas cálidos; si se cultiva en el límite de la región de olivo, colóquese al mediodía. En los muy fríos, con dificultad será provechoso su cultivo.

Especies y variedades.—El granado, en su estado silvestre, es muy espinoso y produce frutos muy medianos en tamaño y color, no conviniendo más que para formar cercas o patrones propios para recibir el injerto de las variedades mejoradas. Linneo sólo cuenta dos especies de variedades de granado: el granado común (punice granatum) y el granado enano (punice nana). De él se derivan las variedades siguientes: granado de fruto dulce y agrio a un mismo tiempo, o granado agridulce; granado de fruto dulce. Esta variedad, que se perpetúa por estacas y sierpes y no por la siembra, no es más que el perfeccionamiento de las otras dos.

Ganado enano.—Difiere esencialmente de los primeros en su tamaño muy pequeño, en sus hojas lineares, en la multitud de flores que echa durante muchos meses seguidos y en su fruto, de la misma forma que las granadas ordinarias, pero de grueso de una ave llana.

En España se cultivan varias variedades, de fruto muy excelente, entre las que descuellan la dulce de Carcagente y de Játiva, muy notable por la magnitud de los frutos, lo grueso de sus granos, el sabor azucarado y la pepitilla tan diminuta que casi parece no existe. Se cultiva también con abundancia en Murcia, Castellón, Tortosa y en otros diferentes puntos. Hay otras variedades, como la llamada Roda, de fruto agrio, muy buscadas por los farmacéuticos y confiteros para preparar el jarabe de granadas y otras bebidas medicinales y refrescantes.

Terreno.—El granado se acomoda en todos, con tal de que sean substanciosos, de consistencia media, y si bien se desarrolla en los suelos muy secos, el riego es necesario, pues de lo contrario retienen con dificultad sus flores en estío y además se resquebrajan y abren sus frutos antes de la madurez. Plantado en las huertas, se aprovecha de los abonos y riegos dados a los demás árboles, y no se le da ningún otro cuidado. El granado sin cultivar sólo presenta a la vista un espino espeso, a causa de la multitud de sus tallos y de su poca altura. Si, por el contrario, lo cuidan, le suprimen las ramas inútiles, lo limpian por bajo de las que quedan, crece entonces como árbol, hasta 4 ó 5 metros; su madera es muy dura en este caso, y excelente para mangos de herramientas y otros diferentes usos.

La multiplicación del granado puede practicarse por siembra, por estaca o por acodo; pero la práctica aconseja como mejor medio el de estaca. Se sacan éstas de los brotes sanos y vigorosos, dejándolas en lo bajo un pedazo de madera vieja; se plantan en tierra mullida, se riegan a menudo y se les dan algunas labores durante el año. De este modo prenden con mucha facilidad. La multiplicación por siembra o acodo ofrece mayores dificultades y muy tardías a la propagación del granado.

Cultivo del granado.—Este árbol no exige cuidado alguno, cuando está en medio del campo y abandonado a sí mismo; entonces ge-

neralmente forma una mata muy poco vistosa, que echa continuamente brotes y sierpes por los lados, pocas flores y todavía menos frutos; pero si se le podan y se le suprime la mayor parte de los retoños, produce flores y frutos en abundancia. El granado cultivado necesita que lo poden si se quiere que eche menos brotes, y menos si se apetece el buen tamaño y la calidad del fruto. Como este árbol echa prodigioso número de raíces con barbillas, exige tierra buena, succulenta y cargada de abonos. El tiempo más favorable para la poda es a fines de Septiembre, en los países del Norte, y a fines de Octubre, o más bien después de caída la hoja, en los del Mediodía.

Recolección de las granadas.—Se han de dejar las granadas en el árbol hasta su perfecta madurez, porque de cogerlas con anticipación se arrugan, se secan, se emmohecen y se pudren. Cuando estén bien maduras se cortan con el pezón que las sostiene, se juntan, se atan con bramante y se cuelgan del techo en manojos, cuidando que si el paraje está húmedo o tiene poca ventilación se ennegrecen y se pudren. Cuando las granadas son grandes y hermosas, lo mejor es colgarlas una a una en papel o envueltas también en paja, para la conservación de su belleza tanto interior como exterior.

Aplicaciones del granado en Medicina.—La corteza del granado, así como su raíz, es un vermífugo energético que se emplea sobre todo contra la tenia o lombriz solitaria. Fresca vale más que seca. La infusión tiene un gusto muy ácido y desagradable. Las flores de granado se recomiendan como astríngentes y tónicas, empleándose tanto exterior como interiormente. La granada contiene una pulpa ácida, refrescante, agradable y buena para comer, con la cual se hace un jarabe acidulado y ligeramente astringente. La corteza de la granada es también muy astringente a causa del tanino que contiene.

Respecto del granado enano debemos añadir que no puede cultivarse al descampado, esto es, al aire libre. Duhamel dice: Sería de desear que en las provincias meridionales lo multiplicasen más de lo que acostumbran, injertando en él los granados de frutos gordos y dulces, pues así se formaría un hermoso adorno para los invernáculos; además, como estos árboles serían más pequeños que los otros, sus frutos podrían madurar en las estufas.

Usos del granado.—Se ha destinado para formar con él setos, espalderas y árboles acopados al modo de los naranjos. Es indispensable, en los países donde los frios son largos y rigurosos, cubrir con espalderas los granados, bien con pajones, o con haces de paja larga de trigo de cebada o de avena, sostenidos por rodrones fijados en el suelo y bastante apretados para que los vientos y lluvias no desordenen o se lleven estos haces. Con las esteras hay la ventaja de suministrar aire al árbol cuando el tiempo está templado. Si las esteras no son suficientes para evitar el frío, los mismos haces, puestos por detrás de ellas, servirán también de abrigo.

Terminamos estos ligeros apuntes recomendando a los agricultores de este país el cultivo del granado, por ser árbol que se propaga fácilmente y perdura muchos años, y su fruto es un excelente postre de invierno, si se conserva con las debidas precauciones, así como también si se destina al comercio de exportación.

JOSE RAMON GOMEZ

Jarafuel.

**UROMIL**  
PODEROSO DISOLVENTE DEL  
**ÁCIDO ÚRICO**

En los ataques más rebeldes, cuando todos los medicamentos han fracasado... recurrir al Uromil y mejor rápidamente... es la evidencia de virtudes curativas prodigiosas. No resisten

**Artritis - Reuma**  
**Gota - Mal de Piedra**  
**Arteriosclerosis**

a este privilegio de la terapéutica moderna.

Infinidad de médicos eminentes de Europa y América lo toman para sí y lo prescriben a sus enfermos con resultados sorprendentes. Pedirles opinión del Uromil pues sólo ellos pueden apreciar el valor curativo de los remedios

**FLY-TOX**  
MATA MOSCAS, POLILLA, MOSQUITOS, CHINCHES ETC.

EMPLEAR EN EL PULVERIZADOR  
**FLY-TOX**  
DE MANO

# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes:

**Trabajo.** — Disponiendo que la representación obrera de la sección de Industrias del Caucho, dentro del Jurado mixto de Industrias Químicas de Valencia, quede constituida de la siguiente forma: Vocales efectivos: Nicolás Stavile, Jo é Pascual, Jesús Lloret y Joaquín Gómez. Suplentes: Serafín Martí, Jorge Corral, Enrique Ferrer y Julio Vaca.

**Justicia.** — Creando el Instituto nacional de Venerología.

Disponiendo gozarán de la categoría de jefes superiores de Administración civil, los inspectores generales de Sanidad exterior, de instituciones sanitarias y de servicios dependientes de la Dirección general de Sanidad.

**Orden relativa a los sueldos asignados a secretarios de Ayuntamientos.**

**Instrucción pública.** — Admitiendo la dimisión al director general de Enseñanza, don Federico Landrove.

**Trabajo.** — Disponiendo se constituya en Madrid el Jurado mixto nacional de la Banca privada, compuesto de seis patronos y seis obreros por cada representación.

**Agricultura.** — Dictando normas para emplear en los trabajos agrícolas a obreros de distintas localidades.

### En los Ministerios

#### HACIENDA

##### Un préstamo a los Sindicatos mineros

El ministro de Hacienda firmó ayer una orden autorizando la firma de la escritura para que el Banco de Crédito Industrial conceda un préstamo de cinco millones de pesetas a los Sindicatos mineros de Linares, La Carolina, Cartagena y Mazarrón.

La escritura se firmará la semana próxima.

#### GUERRA

El presidente del Consejo despachó en el Ministerio de la Guerra con el subsecretario de este departamento y el jefe del Estado Mayor Central.

Después recibió al general don Miguel Cabanellas y al ministro de Agricultura, que fué con los miembros de la comisión permanente de Agricultura para darle cuenta de las gestiones que se realizan con objeto de llegar a la aprobación de la ley de Arrendamientos rústicos.

Algunos comisionados manifestaron que no se ha llegado a un acuerdo, pero que continúan las gestiones.

#### INSTRUCCION

En el Ministerio de Instrucción pública han facilitado una nota con instrucciones para los opositores a plazas de auxiliares.

Ha marchado a Avila el ministro de Instrucción, señor Barnés.

#### INDUSTRIA Y COMERCIO

Según parece, en el Ministerio de Industria y Comercio se está activando el expediente relativo a la creación de una oficina comercial en Moscú.

### Un socialista menos

El doctor Mauriz, que renunció hace tiempo al acta de diputado, se ha separado del partido socialista.

### Defensa de la riqueza maderera

Recientemente se ha constituido un grupo forestal con el propósito de defender la economía española ante la importación de madera rusa con motivo del reconocimiento de los Soviets.

Al grupo se han sumado unos 50 representantes de las regiones a las que afecta el problema.

Los iniciadores del grupo visitaron ayer al ministro de Instrucción y Comercio, dándole cuenta de sus propósitos y enumerándole los daños que acarrearía a la economía nacional de importación de maderas.

El señor Franchy Roca prometió interesarse en el asunto.

### Una amenaza a la exportación naranjera

Según parece, Holanda, que hasta ahora ha sido un mercado consumidor de la naranja española, se dispone a aumentar los derechos arancelarios y a contingentar las partidas resultantes de la introducción de dicho producto en aquel país.

Esto ha producido alarma entre los elementos productores, y, según tenemos entendido, han telegrafiado al presidente del Consejo y ministro correspondiente, para que tomen parte en el asunto, con objeto de evitar en lo posible que lleguen a realidad tales medidas, que a simple vista revelan un perjuicio considerable para la naranja española y su exportación.

### Un robo

Dicen de León, que estando en la cama Epifanio Rodríguez, penetraron por la ventana de la casa tres desconocidos, llevando pistolas y una linterna. Le exigieron el dinero que tuviera.

Les dijo que sólo tenía diez pesetas, pero no lo creyeron, y registraron la casa, hallando una cartera con tres mil pesetas, de la que se apoderaron, huyendo seguidamente.

Epifanio declaró que los ladrones llevaban lentes ahumados y guantes de goma.

### Periódico denunciado

Según noticias de Bilbao dicen que con motivo de la publicación del semanario "Jaji-jaji", hubo incidentes en el Arenal y otras calles.

La Policía recogió los ejemplares del periódico, que fué denunciado y detuvo a varios individuos que daban gritos subversivos.

### La Liga de los Derechos del Hombre

La Liga de los Derechos del Hombre ha acordado manifestar su protesta por el hecho de que recientemente, con motivo de un supuesto complot, se hayan practicado detenciones en masa, privando de la libertad a ciudadanos más de 72 horas sin determinación judicial.

También protestaron de que se les sacara fuera de Madrid.

La Liga Española ha recibido la respuesta de la de Francia, a la que se dirigió para que no quede impune la muerte del futbolista Viguera en Argel.

La Junta Central de la Liga visitará el próximo miércoles al ministro de Estado.

### Una nota del ministro de Agricultura

El ministro de Agricultura ha dado la siguiente nota:

"Con motivo de los requisitos sanitarios exigidos para las frutas que son objeto de contingentación en Francia, se ha producido alguna alarma entre los productores y exportadores, por si tal medida pudiera perjudicar a las cifras globales de exportación y ocasionar también dificultades y retraso al desarrollarse los servicios de inspección fitopatológica, en armonía con las necesarias garantías para ser admitido el producto.

Sin perjuicio de las gestiones que se vienen realizando para que normalmente se desenvuelva el comercio, en cuanto compete a los servicios técnicos propios de este departamento, se ha procurado desde el primer momento, y por los directores de las estaciones de patología vegetal de Madrid, Barcelona y Levante (Burjasot), como centros de inspección, se realicen las investigaciones y trabajos pertinentes, encargándose al mismo tiempo de la organización de los servicios de inspección fitopatológica en los puertos y fronteras, conforme las circunstancias actuales demanden, contando para ello, no sólo con los ingenieros afectos a tales centros, sino también con los que presten servicio en las estaciones especiales y secciones agrónomicas.

Señalada por Francia, como resultado de la organización de sus servicios, la frontera Port-Bou-Cervere, por vía terrestre, esto ha dado lugar a la intensificación del tráfico, y no obstante el laborioso trabajo que supone el escrupuloso reconocimiento fitosanitario que realiza el personal agrónomico, y sin el cual no se autoriza la salida, reconocimiento efectuado con absoluta independencia del cometido de la junta reguladora para la exportación de frutas frescas, se despachan con toda normalidad y regularidad las expediciones, pues de existir algunos entorpecimientos, obedecen al régimen de horario y trabajo que siguen en la estación de Cervere, ajeno a nuestra actuación.

La Dirección general de Agricultura, de la que dependen los servicios de inspección fitopatológica, dispuso todo lo procedente para que los intereses de productores y agricultores quedaran defendidos, siendo digna de encomio la labor que viene desarrollando el personal agrónomico, tanto por el imprevisto trabajo como por los satisfactorios resultados en la inspección, que se efectúa por análogos servicios a su entrada en Francia."

### Incendio

En las primeras horas de la mañana de ayer se declaró un incendio en una barraca habilitada para sastrería en la calle de Bravo Murillo.

El fuego se propagó a otra sastrería colindante.

No hubo desgracias.

Las pérdidas son de consideración.

### Fallecimientos

Ayer, a las siete de la tarde, falleció repentinamente, en su domicilio, el revistero taurino del periódico "Ahora", Francisco Martínez Corbalán.

Era natural de Yecla, periodista y conocido poeta.

Ha fallecido en Madrid don Miguel Rechea Hernández, presidente honorario de la Asociación de Ingenieros Navales.

Ayer, en el Hospital militar de Carabanchel, falleció el maestro armero don Zenón Zubillaga, que sufrió el viernes un accidente en el campamento de Carabanchel al estallarle una granada.

### El jefe del Gobierno habla con los periodistas

A las nueve de la noche el presidente del Consejo recibió a los periodistas, manifestándoles que no había salido del Ministerio de la Guerra en todo el día porque lo había dedicado al estudio del proyecto de ley de Arrendamiento de fincas rústicas.

—Esta mañana—dijo—estuvo a visitarme la ponencia nombrada ayer por la comisión de Agricultura, a cuya reunión asistimos el ministro del ramo y yo.

Han venido a darme cuenta de los trabajos que realizaron durante la noche de ayer y esta mañana.

También vino a verme con este objeto el señor Domingo.

La comisión ha vuelto a reunirse esta tarde y si han adelantado mucho los trabajos no creo que vuelva a reunirse esta noche.

Un periodista le dijo que si él aplaza el estudio de esta ley.

Contestó:

—Ya saben ustedes que yo no dejo nunca nada aplazado. No cesaré en el estudio hasta que esté terminado.

Desde luego, hay una fórmula de arreglo y yo creo que se llegará a ella con suma facilidad.

Un periodista le dijo que los radicales no suscribían los acuerdos de sus representantes en la comisión de Agricultura, y contestó:

—Nosotros lo que hacemos es terminar las fórmulas de armonía, que son difíciles de encontrar, y después los partidos harán lo que estimen conveniente en el salón de sesiones.

Otro informador le dijo que si

en la fórmula de arreglo se llegaba a la refundición de los artículos, y el señor Azaña contestó:

—No hay por qué.

Se discutirán todos y hasta es posible que se amplien, porque algunos sufren un desdoblamiento al ser estudiados de la ley.

Otro periodista le dijo que se decía en el Congreso que con esta ley ocurriría en su discusión lo que con la del Tribunal de Garantías, que a última hora se discutió a toda marcha.

El jefe del Gobierno contestó:

—No; en este caso, no. Aquella era una ley procesal y ésta es muy diferente. Merece más estudio y más detenido análisis.

El señor Azaña repitió que se había llegado a una fórmula de arreglo y que el martes se reuniría la comisión de Agricultura para conocerlo.

Un informador le dijo que en este caso la ley quedaría aprobada la semana próxima y, por lo tanto, las vacaciones parlamentarias se darían a mediados de Agosto.

El jefe del Gobierno replicó:

—Yo no sé lo que durará la discusión, pero ya siendo normal y sin los obstáculos que se le presentaban, se aprobará en varios días.

Respecto a las vacaciones, yo pasaré el verano en el Ministerio.

Por último dijo el señor Azaña que no dejaría de estudiar la ley ni un solo momento.

### La descomposición del partido radical socialista

El diputado radical socialista señor López Goicoechea ha publicado unas cuartillas glosando estos dos puntos.

La colaboración de los partidos: 1.º Elaborando un programa mínimo que condicione la colaboración de los partidos, es como éstos pueden intervenir en la gobernanza del Estado.

2.º O intervenir por medio de sus órganos representativos.

Cuando un Gobierno está representado por elementos de un partido, elabora un programa máximo, que se puede o no realizar. De aquí el triunfo o la derrota de un partido.

Cuando se colabora, entonces se elabora un programa mínimo, o sea las aspiraciones restringidas de los elementos colaboradores. Ello significa la política propia del partido.

Este programa no puede variarse, porque esto implicaría una claudicación de un convencimiento firme. Por eso, cuando en la colaboración se hacen conquistas parciales, llega un momento en que se puede llegar a gobernar para realizar el programa máximo.

La imposición de un programa mínimo en un Gobierno de colaboración, tiene que efectuarse por medio de los órganos representativos y nunca por los integrantes de un Gobierno de colaboración ni por el órgano de actuación.

El órgano representativo, si no puede elaborar e imponer un programa y vigilar su cumplimiento, no tiene razón de ser.

En cuestiones de Gobierno deben actuar los ministros; en el aspecto parlamentario, el grupo parlamentario, y en el cumplimiento del mismo, el órgano representativo, que es la representación suprema y permanente del partido.

Esta doctrina no puede desvirtuarse. Que el programa se halle elaborado por el Comité ejecutivo y por el grupo parlamentario, ello significa una mayor garantía de acierto.

Todo esto no tiene refutación. Será labor penosa hacerlo com-

prender a algunos; pero ello demuestra que la nueva democracia es molesta para quienes no la sienten.

El señor Salmerón fué interrogado ayer acerca de la formación del bloque republicano de izquierdas.

Me parece—dijo—la conjunción republicana de izquierdas necesaria e imprescindible en un régimen esencialmente izquierdista.

Todos los partidos deben coaligarse en el bloque, para establecer un programa mínimo de izquierdas conjuntas.

Hay que tener en cuenta que sólo pueden definirse izquierdas aquellos partidos que por su espíritu son capaces de desarrollar un programa de izquierdas republicanas.

El programa de izquierdas ha de ser aceptada para realizarlo de verdad.

Retroceder en el cumplimiento de un programa, supondría un fracaso para los partidos que lo hiciesen.

En el bloque hay que admitir al partido socialista, por su actuación indiscutible de izquierda, y porque antes de ser partido socialista es un grupo republicano.

La unión ha de ser de los partidos, no de los grupos parlamentarios.

El bloque tiene que constituirse rápidamente, por exigencias políticas que responden a un futuro.

Yo considero que tardará mucho tiempo en formarse la coalición. El partido radical socialista acepta dicha conjunción, porque responde a un ideario de su programa.

Por su parte no habrá obstáculo ninguno.

### Martínez Barrios indispuerto

Se encuentra indispuerto en Torrelodones el ex ministro radical señor Martínez Barrios.

Hacia la solución

Las gestiones para un arreglo con los agrarios.

Reunión de la ponencia de Agricultura

A las diez y cuarto de la mañana se reunió en el Instituto de Reforma Agraria el ministro de Agricultura con la ponencia nombrada por la comisión parlamentaria, que componen los señores Alvarez Mendizábal, Feced, Peñalba, Martínez Gil y Casanueva.

La reunión duró hasta la una y cuarto, y el señor Domingo facilitó a los periodistas la siguiente referencia:

"Hemos continuado la reunión comenzada ayer tarde, a la que asistieron representantes de todos los partidos, y los miembros de la comisión parlamentaria.

El objeto es ver si se consigue aunar los criterios en aquellos artículos en que existe discrepancia. Las mayores disparidades se refieren a los artículos 7 y 17.

Esta tarde continuaremos examinando primeramente los puntos en que se podría llegar a un acuerdo.

El propósito del Gobierno no es desfigurar la ley de Arrendamientos.

Justo es decir que nadie ha acudido al Gobierno con este propósito.

De lo que se trata es de completar aumentando o articulando, algunos extremos, y ampliando o rectificando algunas de sus modalidades.

Tampoco es propósito del Gobierno aprobar este proyecto apresuradamente; todo lo contrario. Lo que interesa es que se discuta dentro de la normalidad parlamentaria, con todo el detenimiento que requiere.

Importan las vacaciones, pero más la obra de Gobierno, y las Cortes tienen un deber que cumplir, y solamente cumpliéndolo podrá pensarse en el descanso.

Desde luego, interesa destacar que desde el martes este debate se producirá con toda normalidad."

Sabemos, además, que en la reunión el representante agrario, señor Casanueva, presentó una proposición al artículo séptimo referente a la tasación de las rentas, pidiendo que se haga en virtud de las declaraciones de los propietarios.

Los representantes radical y radical socialista lo aceptaron como base de discusión.

El socialista señor Martínez Gil dijo que su minoría hacia cuestión cerrada mantener su punto de vista sobre este particular, aceptando, en cambio, un debate sobre el artículo 17.

En la reunión de la tarde continuó la discusión de la sugerencia de los agrarios, y se discutió también el artículo 17.

La impresión dominante antes de la sesión era la de que se llegaría a un acuerdo respecto de ambos puntos, y que don Marcelino Domingo llevaría las conclusiones al Consejo de Ministros del martes, cesando la obstrucción, aunque se desarrollará en las Cortes una discusión amplia.

Según referencias oficiales, el martes próximo cesará la obstrucción al proyecto de Arrendamientos, por haberse llegado en la ponencia nombrada por la comisión de Agricultura a una fórmula de arreglo.

En la reunión celebrada por la tarde, la ponencia aprobó el artículo 17 casi por unanimidad, y algunos miembros manifestaron algunos puntos de la misma, no por culpa de los agrarios, sino por otros elementos. Este artículo se refiere al patrimonio familiar.

También ofreció mucha discusión el artículo séptimo, que se refiere al tope de la renta.

Los periodistas visitaron al ministro de Agricultura, señor Domingo, quien les manifestó que los trabajos de la ponencia estaban muy adelantados, tropezándose con algunas nuevas dificultades en el arreglo del artículo séptimo, ya que el problema más difícil, dado el estado en que se encuentran el arrendamiento y el catastro, pero

que, sin embargo, se llegaría a una solución satisfactoria.

La ponencia volverá a reunirse el martes por la mañana, para ultimar sus trabajos, y con el objeto de que los apruebe la comisión de Agricultura.

Parece que el acuerdo a que se ha llegado en la cuestión de los arrendamientos rústicos, es la siguiente:

En el artículo séptimo, en el que se dice que trata de los tipos de la renta, no es tal, sino que es la determinación de la cuantía de la renta, sacándose de donde esté hecho el catastro la escala que éste asigne a las fincas, que tropezaba con una dificultad insuperable.

Donde no esté hecho el catastro, los socialistas pretendían que las rentas se fijaran con arreglo al líquido imponible que figura en el amillaramiento; y como esto no se podría admitir, porque esos líquidos imponibles no han sido revisados, se ha propuesto una fórmula que han aceptado todos, y es que fijen la renta los Jurados mixtos.

En el artículo 17, que trata del censo, se ha llegado a una fórmula para evitar que los censatarios queden desamparados, y se ha aceptado la propuesta de la creación del patrimonio familiar, que es inembargable.

Esto lo han hecho los agrarios para favorecer a los colonos.

De la redacción de estas tres fórmulas se ha encargado el señor Feced, que las llevará redactadas a la reunión del martes, y si quedan aceptadas quedará orillada toda oposición, y en dos o tres sesiones quedará aprobado el dictamen.

Después puede ser que el viernes próximo se diera el cerrojazo, y tal vez el señor Azafía propondrá al señor Alcalá Zamora la cuestión de confianza, que se espera la ratifique.

En la reunión celebrada esta mañana en el Instituto de Reforma Agraria por la ponencia encargada de buscar una fórmula de arreglo y estudiar la propuesta hecha el viernes, en el salón de sesiones, por el señor Gil Robles, referente al patrimonio familiar campesino, al dar cuenta de lo tratado el ministro al jefe del Gobierno, éste pidió que la referida propuesta fuera presentada para su mejor estudio por escrito y en forma articulada.

En su vista, el señor Gil Robles la redactó inmediatamente para que fuera defendida en el seno de la ponencia por el señor Casanueva.

La propuesta del señor Gil Robles dice así:

1.º Se entienda por patrimonio familiar agrícola la superficie de terreno cultivable, con su casa, cuya explotación bastara al sustento de una familia y a la absorción de su capacidad de trabajo.

La Junta provincial de Reforma Agraria determinará en cada caso, a instancia de parte interesada, la superficie del patrimonio familiar atendida el grado de fertilidad del suelo, del número de miembros de la familia, etc.

La porción del terreno integrante del patrimonio familiar, constituirá una finca indivisible de la propiedad, salvo lo dispuesto en el párrafo siguiente.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, el Instituto de Reforma Agraria, previo informe de la Junta provincial, podrá autorizar la división de un patrimonio familiar cuando por el gran incremento del valor del mismo puedan obtenerse dos o más porciones suficientes cada una de ellas para el sustento de una familia y el estado de absorción de su capacidad de trabajo.

2.º El patrimonio familiar será inembargable. Sólo podrá gravarse con hipotecas para el pago de lo aplazado más las hipotecas legales a favor del Estado, Municipio, del cónyuge y de los hijos.

3.º Al fallecimiento del propietario de un patrimonio familiar le sucederá el heredero legítimo de-

signado por el causante siempre que reúna las condiciones necesarias para la constitución de un patrimonio familiar.

Caso de que el heredero designado no reúna estas condiciones o no hubiera designación por el causante, los herederos designarán quién de ellos ha de suceder en el patrimonio familiar, siempre que reúna las condiciones antes dichas.

Si no existiese avenencia entre los herederos, resolverá sin apelación el Instituto de Reforma Agraria, previo informe de la Junta provincial.

En caso de que los herederos no reúnan las condiciones para constituir el patrimonio familiar, se autorizará la venta del mismo.

4.º El patrimonio familiar sólo podrá enajenarse en caso de imposibilidad por parte de la familia. Para proceder a la venta el cabeza de familia, deberá tener la autorización del cónyuge, de los hijos mayores por sí mismos y del defensor judicial de los menores, en su caso.

La enajenación sólo se podrá hacer a favor de una familia apta para constituir un patrimonio familiar.

5.º Sobre las fincas integrantes del patrimonio familiar queda prohibida el censo, el arrendamiento y la aparcería.

Los derechos reales que de esta propuesta pudieran derivarse no serán inscribibles en el registro de la propiedad.

6.º Siempre que recaigan dos o más lotes integrantes de un patrimonio familiar en una sola persona o en persona por vínculo de matrimonio o parentesco de segundo grado, salvo los que sean mayores de edad, cabeza de familia con descendencia apta para el trabajo, será obligatoria la venta de las porciones equidistantes del patrimonio familiar a favor de la familia apta para constituirlo.

7.º En caso de contravención de lo dispuesto en este artículo, el propietario de la tierra que lo ha sido para constituir un patrimonio familiar o sus herederos, podrán ejercer la acción reivindicatoria para adquirir de nuevo la propiedad de la finca mediante el pago del precio cobrado, deducidas las mejoras útiles.

En caso de que el propietario o herederos no ejerciten esta acción en el término de un año podrá el Instituto de Reforma Agraria proceder a la expropiación de la finca para venderla a una familia que pueda constituir un patrimonio familiar.

8.º Las transmisiones efectuadas con arreglo a lo dispuesto en este artículo estarán exentas del impuesto de derechos reales y de timbre.

9.º Las fincas integrantes del patrimonio familiar serán objeto de una inscripción especial en el Registro de la propiedad correspondiente.

Leyendo periódicos

"EL SIGLO FUTURO"

Publica la siguiente información:

"En los últimos días de Julio el periódico de Casablanca "Le Soir Marocain" ha publicado una interesantísima información según la cual en una tribu del interior, bastante distante de los territorios civilizados de los protectorados europeos en Marruecos, habían encontrado las tropas francesas en las recientes operaciones militares, unos trescientos españoles cautivos, entre ellos al general Silvestre, aparte de un crecido número de prisioneros italianos y alemanes.

Sabemos que el Ministerio de la Guerra pidió al cónsul de España en Casablanca confirmación oficial de la noticia y, naturalmente, nuestro cónsul no ha querido garantizar la exactitud de lo que sólo es una información periodística.

Por otra parte, ha llegado a nosotros la nueva de que el transporte "Almirante Lobo" la zarpa para Cabo Jubi a relevar unos treinta hombres de aquella guarnición.

Según se ha dicho, lleva la misión de recoger una primera expedición de 16 de los prisioneros encontrados, entre ellos un capitán y un teniente.

Todos estos rumores de una gra-

vedad extraordinaria por la alegría que pudiera traer a numerosas familias españolas que por sus sufrimientos han merecido bien de la patria no debe quedar reducida a la noticia que dió un periódico de Casablanca y que el señor Azafía, como ministro de la Guerra, se limitó a preguntar a nuestro cónsul en Casablanca.

Esto al Gobierno que no sabe escatimar nada para otros caprichos gubernamentales o ministeriales, no debe escatimar ahora ningún esfuerzo, a fin de comprobar, sin sombra alguna de duda, lo que haya de verdad o inexactitud en ello, y de ser cierta esta información reintegrar al seno de sus hogares a esos españoles a quien no puede desatender la Patria, y que no quede en esas familias la cruel duda si sus deudos estarán sufriendo los horrores del cautiverio en las inhóspitas tribus del Sahara.

El Gobierno español envió hace varios meses a Cabo Jubi una comisión de aviadores presidida por el señor Esteve.

¿A qué la envió? ¿Tenía alguna sospecha de que hubiesen supervivientes de la catástrofe de Anual?

Pues si así es, ¿qué ha hecho el Gobierno, que no ha reparado en disponer de dos de nuestros dos grandes aviadores, como Barberán y Collar, para llevar un mensaje de aplausos laico a la política laica de la República mejicana?

Deseamos a los aviadores que han ido a Cabo Jubi un triunfo señaladísimo en sus vuelos de exploración para llevar un mensaje de paz y alegría a las 300 familias que lloran la muerte de los suyos y hoy ignoran las penalidades que llevan sufriendo desde hace doce años en el desierto."

"LUZ"

Considera las obras del enlace ferroviario como verdaderamente suntuarias.

Además se ha inhabilitado uno de los paseos más hermosos de Madrid.

Los socialistas españoles debieron inspirarse para llevar a la práctica ciertas obras, ateniéndose a la conducta que observaron los socialistas en otros países.

Las obras del enlace ferroviario repercutirán seguramente en beneficio de la clase que denominan los socialistas burguesa.

Para defender estas obras se ha llegado a una verdadera provocación ministerial.

Ello puede motivar que una vez demostrada la incapacidad se pierda también el prestigio moral.

Crimen

El sereno de Chamartín de la Rosa Santiago Alvarez es propietario de una casa de la calle de la Paloma, de aquel pueblo, en la que habitaba Salvador Ramos (a) el "Chan", conocido maleante, el cual llevaba un año sin pagar el alquiler.

Hoy acudió al juzgado y como no había nadie puso los muebles en la calle.

Anoche Santiago buscó al sereno y le acometió con un bastón estoque.

El sereno se defendió disparando la pistola al aire.

Entonces el Santiago se abalanzó sobre el sereno y éste disparó contra Alvarez, matándole.

El sereno fué detenido.

Interesantes declaraciones de Gil Robles

La nota política del día la ha constituido la acogida que el Gobierno ha dispensado a la sugerencia hecha el viernes por el señor Gil Robles en su discurso en la Cámara.

—¿Cómo se explica esta nueva actitud del Gobierno con su minoría? ¿Acaso conveniencias políticas o quizás reconocimiento de la justicia de su pretensión?—le hemos preguntado al jefe de la CEDA.

—En primer lugar es conveniencia política. Además, reconocimiento de lo justo de nuestra pretensión.

No hay que olvidar que el Gobierno está tocando las consecuencias de su política desastrosa, aparte de que la minoría no estaba dispuesta a cejar en su actitud.

Con esto se demuestra la buena lógica que ha seguido la minoría agraria, que está luchando constantemente en el Congreso.

Nosotros hemos aguantado durante dos años toda clase de injusticias, de hostilidad y de ataques, sin que aparentemente se obtuviera ningún resultado práctico. En cambio, hoy vemos que nuestros votos ya pesan en el Congreso.

Lo que no se puede hacer es marcharse definitivamente de la Cámara en un momento de mal humor. Los diputados deben estar en los escaños defendiendo sus ideas, que son las de sus electores, y su labor no es nunca perdida.

Si nosotros, en un momento de enfado, nos hubiéramos ido del Congreso, la ley hubiera salido a gusto de los socialistas.

—¿Qué significa la Reforma Agraria en el patrimonio familiar? ¿Qué beneficio reporta?

—Es el acceso inmediato a la propiedad en pleno dominio, desde el primer momento, para el campesino.

Está libre de embargo, salvo los plazos o hipotecas, además que en la herencia no pueden dividirse, con lo que se evita el peligro de transformarse en minifundio.

—¿Puede decirnos la causa de la obstrucción?

—Entendíamos que el proyecto era absurdo en los artículos 7 y 17 y que no podía pasar. Por eso desde el primer artículo hemos obstruido, aunque en realidad se hacía a los dos artículos citados.

Conviene recordar que en materia de arrendamiento la tradición ha sido católica.

Nosotros venimos luchando desde hace tiempo por transformar la legislación en esta materia. En 1929 presenté un proyecto para un decreto de ley a la Asamblea de lo que ahora propugnamos.

En el extranjero hay instituciones similares, tales como la HOF en Alemania, y el Hemestad en los Estados Unidos.

Aprovechamos la ocasión para pedirle su opinión sobre otras cuestiones.

—¿Cómo ve el reconocimiento de los Soviets?

—Como una medida desastrosa. La propaganda comunista en España es muy activa y muy fuerte.

Las instituciones auxiliares del comunismo como el Socorro Rojo y otras por el estilo, actúan con gran eficiencia, sin que ahora la Policía les moleste y sin que el Gobierno intervenga.

Ahora con el reconocimiento van a tener muchas facilidades y ocurrirá en España lo que ha ocurrido en otros países, que la embajada se convertirá en un formidable centro de propaganda con entera inmunidad contra cualquier medida.

—¿Y qué elecciones cree que serán las primeras?

—Las municipales, que deben ser en Noviembre, aunque no me extrañaría que el Gobierno haga lo posible para que no se celebren, pero creo que es difícil que lo logre.

Llegado este momento, se verá el avance formidable de las derechas, pues su resultado será parecido a las de Abril.

—¿Hará este Gobierno los nuevos presupuestos?

—Me parece difícil, pero si salva el escollo de las vacaciones, desde luego.

El Gobierno Azafía, pues, no termina porque en las Cortes actuales no hay más posibilidad que con el conglomerado actual con los socialistas. En cuanto esto acabe habrá que ir a nuevas elecciones, y esto es lo que no quiere ningún partido más que las verdaderas derechas.

# El día taurino

## EN VITORIA

Primera de feria.  
Se lidiaron seis toros de doña María Montalvo, para Armillita, Ortega y La Serna.

El público de los asientos de sol abronca a la presidencia, que está formada por el teniente alcaide señor Aragón y por otros concejales.

La bronca obedece al pleito sostenido por el Ayuntamiento contra los barraqueros, con motivo de la instalación de barracas en la feria.

El público de sombra reacciona contra el de sol y aplaude.

Primerero.—Toro bonito. Armillita lo recoge con seis verónicas, entre las que sobresalen dos muy buenas.

En quites se lucen los tres espadas.

El público pide a Armillita que coja los palos.

Armillita coloca tres pares soberbios.

Con la muleta hace una faena magnífica con cinco naturales y uno de pecho.

En el mismo cuerno da dos moñetes superiores.

Una estocada ladeada, cae el toro y el puntillero lo levanta, pero por fin dobla la res.

Aplausos al toro y al torero.

Segundo.—Ortega no consigue lucirse, porque el toro está huido.

En quites, bien.

Con la muleta da varios pases lucidos que se ovacionan.

Dos medias estocadas. (Oreja.)

Tercero.—La Serna lo torea despegado.

Con la muleta hace una faena de pie y de rodillas, que se aplaude.

Un pinchazo y media corta. (Palmas.)

Cuarto.—Armillita lo fija con varios lances, siendo aplaudido.

Muletea adornado y muy valiente. Dos pinchazos y descabella. (Palmas.)

Quinto.—Ortega no consigue hacerse con el manso.

Con la muleta tampoco logra lucirse.

Un pinchazo y media delantera.

Sexto.—La Serna es ovacionado con la capa.

Muletea muy valiente y adornado.

Da media estocada y descabella. (Ovación.)

# ASALTO A UNA FABRICA

## LOS ATRACADORES SE APODERAN DE UNA IMPORTANTE CANTIDAD

A las once y cuarto de ayer mañanita, mientras el pagador de una fábrica de aprestos propiedad de Francisco Vila, situada en la calle de San Juan de Malta, estaba preparando con su ayudante los jornales de la semana, penetraron cinco individuos pistola en mano, los cuales obligaron a los que allí estaban a poner las manos en alto.

Los atracadores se apoderaron de 22.000 pesetas, dándose seguidamente a la fuga, sin que pudieran ser habidos.

## ¿SE APLICARA LA LEY DE ORDEN PUBLICO?

Se tienen noticias de que probablemente el juzgado número 13 aplicará por vez primera en Barcelona la ley de Orden público.

Se trata de la detención de Lorenzo Corral, al que se le ocupó una pistola sin permiso, y además, en un registro efectuado en su casa, fueron hallados pistones y otras materias para la fabricación de explosivos.

En un principio, el juzgado dictó auto de procesamiento por tenencia ilícita de arma de fuego, pero al notificarle la Policía el hallazgo posterior, ha abierto nuevo sumario, como dispone la nueva ley de Orden público.

## PROTESTA POR EL MALESTAR REINANTE EN CATALUÑA

La Mutualidad Patronal Mercantil e Industrial de Accidentes del Trabajo, ha dirigido un escrito a la Superioridad, a propósito del malestar en que vive la ciudad y la inseguridad que ofrece en todos los aspectos el orden público.

## AUTORIZACION

El consejero de Sanidad señor Dencás, ha remitido una nota a la prensa, en la cual se autoriza y se declara libre la venta de específicos.

## LA POLICIA SORPRENDE UNA REUNION DE PISTOLEROS

Alrededor de las cinco y media de la tarde de ayer, la Policía se presentó en un bar situado en la calle de la Marina, esquina a la de Valencia.

Penetraron en el local empuñando las pistolas, sorprendiendo a ocho individuos supuestos atracadores.

Tres de ellos lograron fugarse, siendo detenidos los otros cinco, a los que se les ocuparon pistolas de grandes dimensiones.

Se cree que estos individuos son los que hace unos días atracaron al cobrador Artal.

Los cinco fueron trasladados convenientemente custodiados por las fuerzas de Asalto a la inspección de Policía.

Por los antecedentes que de los mismos se tienen, se sabe que pertenecen al grupo de acción y que han estado detenidos por otros actos semejantes.

También se sabe que han tomado parte en otros atracos realizados recientemente y que formaban una Peña denominada "Los Amigos de la P."

## VIAJERO

Ha llegado, procedente de Madrid, el ex ministro señor Nicolau d'Oliver.

## ALREDEDOR DE LAS DENUNCIAS DE LOS "ESCAMOTS"

El juez especial que entiende en el sumario por las declaraciones del señor Badía, se constituyó ayer tarde en el juzgado.

Aunque se guarda gran reserva acerca de estas diligencias, se sabe que algunas de ellas revistieron gran importancia.

# NI TIEMPO PARA DESCANSAR

El periodista austriaco Abraham Vecquemberk, que llegó ayer a Barcelona con el propósito de pasar una temporada, denunció a la Policía que tan pronto como se apeó del tren, notó la falta de una cartera con 250 libras esterlinas y 500 pesetas.

Sospecha el denunciante que los autores del robo son cuatro hombres y una mujer que encontró en el departamento en que se acomodó en Port-Bou, los cuales le asestaban con el pretexto de cambiarle moneda.

Al salir el tren de Port-Bou los referidos sujetos desaparecieron del departamento, siendo entonces cuando supone le acababan de sustraer la cartera.

## SUCESO EXTRAÑO

A las ocho de la mañana de anteayer fué avisada la Policía de que el establecimiento de bebidas de la calle de San Pablo, 141, de Sabadell, estaba cerrado, al parecer, por ocurrir algo anormal.

Franqueada la puerta y practicada una inspección, fué hallado el matrimonio Isidro Sallarés y Dolores Corominas, ambos en la cama, la mujer muerta, con heridas en el cráneo y en la boca y un gran tajo en el cuello, además de otras heridas en distintas partes del cuerpo, mortales todas ellas.

El esposo estaba desangrado. Tenía heridas en distintas partes y seccionadas las muñecas.

Las heridas de éste fueron producidas con un cuchillo.

La esposa había acometido con una maza de albañil y con un cuchillo.

Isidro se encuentra en estado gravísimo.

Parece que no hubo reyerta, sino que se trata de una agresión inopinada.

El hecho ha producido gran consternación.

# ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

En la calle de Muntaner, esquina a la de Mallorca, un taxímetro chocó con una camioneta.

El taxi dió la vuelta de campana, yendo a dar contra Isabel Durán, de 76 años, que resultó con heridas graves, a consecuencia de las cuales falleció al ingresar en el hospital.

# LOS CONFLICTOS DEL CAMPO

El gobernador manifestó a los periodistas que había enviado al fiscal cinco actas notariales en las que consta que un Sindicato de Agricultores del partido judicial de Berga, ha dado determinadas órdenes a sus afiliados, en el sentido de que se opongan a la ley votada recientemente por el Parlamento catalán acerca de los conflictos del campo.

# MOVIMIENTO DEL PUERTO

Buques entrados:  
"Ciudad de Barcelona", de Palma.  
"Roar", de Palma.  
"Stanford", de Filadelfia.  
"Hekla", de Port Talbo.  
"Ciscar", de Liverpool.  
"Franca Facio", de Génova.  
"Norte", de Gijón.  
"Cabo Carvoeiro", de Tarragona.  
"Orsmonde", de Londres.  
"Minna Piqueres", de Gijón.

Salidos:  
"Ciscar", para Génova.  
"Ginnetto", para Valencia.  
"Orsmonde", para Lisboa.  
"Ciudad de Barcelona", para Palma.

"Virgen de Africa", para San Felices.

"Capitán Segarra", para Ceuta.  
"Arte Mendi", para Bilbao.  
"Roberto R.", para Málaga.  
"Manni", para Bilbao.  
"Sax 7", para Las Palmas.  
"Cabo Carvoeiro", para San Felices.  
"Stanford", para Las Palmas.

# DE BARCELONA

## ATRACO FRUSTRADO

### Al ser repelidos a tiros los atracadores, resulta herido uno de estos

Al dirigirse el cobrador de la fábrica propiedad de Antonio Salvatella situada en la calle de Torras y Bagés, hacia las oficinas de la misma, instaladas en el referido edificio, poco antes de llegar a él, le salieron al paso tres individuos que empuñando sendas pistolas le cominaron para que les entregara cuanto dinero llevaba encima.

El cobrador, lejos de amedrentarse, comenzó a gritar, saliendo en su auxilio un empleado de la referida fábrica.

Entre éste, que tiene licencia de arma y los atracadores, se cruzaron varios disparos, dándose a la fuga los pistoleros sin realizar el atraco.

El cobrador llevaba 7.600 pesetas. A última hora de la tarde se prestó auxilio a un sujeto que sufría una herida por arma de fuego, y del que se sospechó, por creer era uno de los atracadores.

Avisado el juez de guardia, se trasladó al Hospital, donde tomó declaración al herido, que resultó ser Juan Torres Anglada.

El estado de este individuo no era tan grave como se creyó en un principio, pues sólo tenía heridas de bala de escasa importancia.

Declaró que fué con dos individuos más, a quienes no conoce, los que prepararon el atraco al cobrador de la citada fábrica, y que este delito lo habían realizado por carecer de dinero y ser esta la única forma de hacerse con él.

Añadió que sus propósitos eran de no matar a nadie, como lo probaba el hecho de que al oír los disparos se dieron a la fuga sin ofrecer resistencia.

En cuanto a la pistola que usó para perpetrar el atraco, dijo que la arrojó cuando se vio herido y se dió a la fuga.

## Otras noticias

### LA ESTANCIA DE LOS NACIONALISTAS GALLEGOS

Esta mañana los representantes nacionalistas vascos y gallegos, acompañados de los catalanes, que fueron allí recientemente y que desean rendir homenaje a Cataluña, visitaron la Generalidad.

Fueron recibidos por la delegación catalana, el señor Maciá, el consejero delegado y los consejeros de Gobernación, Cultura y Sanidad.

El señor Maciá les dió la bienvenida y agradeció las atenciones que tuvieron para la delegación catalana.

"Tened la seguridad—terminó diciendo—de que nosotros lucharemos en favor vuestro con la misma fe y entusiasmo que si lucháramos por la libertad de Cataluña."

Fuó ovacionado.

Después de la visita a la Generalidad, comieron en la intimidad en el hotel donde se hospedaban.

A continuación se les obsequió con un vino de honor.

Anoche, en el salón de conferencias del Ateneo Barcelonés, se celebrará una conferencia a cargo de uno de los visitantes vizcaínos, que disertará sobre el tema "El nacionalismo vasco y su programa".

Esta noche se celebrará en el restaurant Miramar el banquete con que el Ayuntamiento de Barcelona obsequia a los visitantes.

## EL GOBERNADOR SE DESPIDE DEL SEÑOR MACIA

El gobernador estuvo ayer tarde en la Generalidad, para despedirse del señor Maciá, pues piensa marchar a Madrid el lunes próximo.

## VIAJE APLAZADO

El señor Azcárraga, que tenía proyectado un viaje a Madrid para consultar extremos acerca del traspaso del orden público, ha desistido de realizarlo después de sostener una larga conferencia telefónica hoy con el subsecretario de Gobernación señor Esplá.

## PROCESADOS POR DESOBEDIENCIA

La jurisdicción de Marina se ha inhibido a favor de la jurisdicción ordinaria en el sumario instruido por desobediencia al cónsul de España en Génova y a los capitanes de los buques mercantes "Biskarzi Mendi" y "Luchana", hecho ocurrido en el mes de Enero del año próximo pasado en el citado puerto italiano.

En este sumario aparecen como procesados 18 marineros de los citados buques que, en ocasión de encontrarse en Génova y con motivo de la reclamación del pago de unos salarios extraordinarios, adoptaron una actitud de violencia a bordo de los buques, desobedeciendo a sus superiores y al cónsul español en aquella población.

La tramitación del sumario, según el reparto verificado por el decano de los juzgados de esta Audiencia, ha correspondido al número 6.

# DE PROVINCIAS

## El ministro de jornada

San Sebastián.—El ministro de Estado, señor De los Ríos, recibió ayer mañana a los embajadores de Francia, Inglaterra, Alemania y Méjico, ministros de Noruega, Perú y Brasil, y encargado de Negocios de Rumania. También recibió al presidente del Tribunal Supremo, gobernador y alcalde.

Este último le invitó al acto de apertura de la nueva Avenida de Echegarrieta, que se verificaba a las siete de la tarde.

A las doce recibió el ministro a los periodistas.

Dijo que en su conversación con el ministro de Noruega, éste había hecho grandes elogios de la Universidad Internacional.

Añadió después que por la tarde recibiría a los diplomáticos que se hallan en San Sebastián, para entrar en contacto con los problemas que interesan a nuestro país.

Se detuvo bastante en su conversación sobre las relaciones con Rusia, destacando la importancia que tiene este asunto.

Agregó que en cuanto a los tratados comerciales, hay que proceder con mucho detenimiento para armonizar los intereses y conveniencias de España.

Por último dijo que mañana, a medio día pensaba regresar a Madrid.

## El veraneo del jefe de Estado

San Sebastián.—Regresó de Madrid el alcalde.

Dijo que le había recibido el presidente de la República, y le habló de su veraneo en ésta, que comenzará el 11 de Septiembre.

## Homenaje de gratitud al jefe de Estado

San Idefonso.—A las once de la mañana, desde la plaza de la República, partió una nutrida manifestación hacia Palacio, para tributar al señor Alcalá Zamora un homenaje de gratitud por su labor en beneficio de este pueblo, consiguiendo se le conceda el aprovechamiento de los montes comunales.

Presidían los Legionarios de la Salud, alumnos de la Colonia escolar de Santander, grupo hispano-francés, Colonia de Intercambio, agrupaciones políticas, etc.

Al llegar a Palacio la multitud se situó en los jardines, ovacionando constantemente con entusiasmo a la República y a su presidente.

Salíó éste a saludar, acompañado del secretario general, jefe de su casa militar, ayudantes y jefes de Prensa.

Al aparecer el señor Alcalá Zamora, el público le tributó una enorme ovación.

El alcalde hizo constar la gratitud del pueblo y expresó la lealtad y adhesión del vecindario a la República.

El concejal señor Hoyos estableció una comparación entre los tiempos de la Monarquía y el régimen actual.

Por último, el presidente de la República dirigió un saludo a los manifestantes, mostrándose agradecido por la adhesión a la República y a él, que este acto significaba.

(Sigue a la página 12)

# DE TODO EL MUNDO

## El vuelo de los aviadores Codos y Rossi

Nueva York. — Los aviadores franceses Codos y Rossi emprendieron ayer el vuelo a las 4'41 (hora local), con intención de batir el record mundial de vuelo en línea recta sin escala.

Los aviadores se dirigirán hacia París y continuarán su ruta hasta que se les agote la esencia.

Han cargado en total 1.771 galones de gasolina y para el viaje llevan cinco pollos, términos con caldo, abundante café, 26 naranjas y 24 limones.

Nueva York. — Los aviadores Codos y Rossi se proponen batir el record de distancia en línea recta, detentado en la actualidad por los aviadores ingleses Gayford y Nicholets, en su vuelo Inglaterra-Africa del Sur.

Los aviadores franceses llevan 8.000 litros de esencia, a pesar de lo cual el aparato pudo despegar con gran facilidad.

El primer punto adonde se dirigen es a la isla de Chipre y, si es posible, seguirán hasta Karachi.

El avión lleva un aparato de telegrafía sin hilos de onda corta de 34 metros, que les permitirá estar en contacto con los buques y las estaciones costeras.

Halifax. — Un mensaje de la estación de radio de la costa oriental canadiense dice que los aviadores franceses Codos y Rossi han sido vistos volando cerca de la isla de Sable, a las 11'25 (hora local).

## Una protesta del Gobierno japonés

Londres. — El "Daily Express" dice saber que el Gobierno japonés ha protestado cerca del G. Washington contra la construcción de 37 nuevas unidades para la flota de guerra norteamericana.

El Gobierno del Japón amenaza en convocar una conferencia de las tres potencias para pedir la introducción de modificaciones en las cláusulas de los tratados de Washington y de Londres.

## ACCIDENTE DE AVIACION

Dublin. — Un avión militar irlandés ha caído a tierra en las proximidades de Dublin, cuando efectuaba un vuelo de entrenamiento. Resultó uno de sus ocupantes muerto y otro gravemente herido.

## COMUNISTA MUERTO

Berlin. — Cuando la Policía efectuaba una razzia en uno de los barrios de la capital, un comunista, huyendo, se refugió en el domicilio de unos amigos, donde fue muerto a tiros por los agentes.

## CONDENADO A MUERTE

Darmstadt. — Ha sido condenado a muerte un individuo acusado de complicidad en el asesinato de un hitleriano.

El padre del condenado lo fue a diez años de prisión y otros cinco procesados a penas que varían entre tres y siete años de cárcel.

## COMUNISTAS DETENIDOS

Berlin. — Por la Policía política han sido detenidos en Stendal cien comunistas, en poder de los cuales se han encontrado documentos a los que se atribuye gran importancia.

Dresden. — La Policía política ha detenido a setenta comunistas acusados de manejos contra el régimen.

## SIMULACRO DE ATAQUE AEREO

Munich. — Ayer se efectuó en esta capital un simulacro de ataque aéreo, destinado a poner de manifiesto a la población el peligro de que estaría amenazada en caso de guerra.

Después fué inaugurada por las autoridades una exposición de aparatos de defensa antiárea.

## Disminuye el número de obreros desocupados

Washington. — La Federación americana de trabajadores comunistas que durante el segundo trimestre del año actual ha batido el record de proporcionar trabajo a los obreros desocupados, pues en dicho trimestre han sido ocupados un millón y medio de trabajadores.

## En torno a la propaganda alemana en Austria

Londres. — Se asegura que han sido enviadas instrucciones al embajador inglés en Berlín, para que de acuerdo con los representantes de Italia y Francia, haga manifestaciones verbales al Gobierno alemán con respecto al lanzamiento de proclamas racistas en Austria por aviones alemanes y a la radiodifusión de discursos pidiendo a los austriacos que derriben al Gobierno actual.

Londres. — El embajador de Inglaterra en Berlín ha sido encargado de hacer una gestión cerca del Gobierno del Reich acerca de las maniabras alemanas de propaganda en Austria, gestión que se tramitará de acuerdo con los representantes de Francia e Italia.

Esta intervención tiene un carácter exclusivamente amistoso y no se basa más que sobre el espíritu del Pacto de los cuatro países.

## UNA INFORMACION DEL "FRANKFURTER ZEITUNG"

Berlin. — El corresponsal en Londres del "Frankfurter Zeitung" deplora que el gran discurso pacífico que el canceller Hitler pronunció en el mes de Mayo último haya sido casi completamente olvidado por Inglaterra, y añade que el estado de la opinión inglesa con respecto a Alemania es debido en parte al hecho de que no se comprende en Inglaterra las intenciones alemanas con respecto a Austria.

## LAS NEGOCIACIONES ENTRE RUSIA Y EL VATICANO

Goerlitz. — Las negociaciones entre el ministro prusiano de Cultos, Rust, y el Nuncio Apostólico, Monseñor Orsenigo, han puesto de relieve la unidad de miras en cuanto a las cuestiones referentes a la tarea común de la Iglesia y del Estado.

## LAS RELACIONES CON DANTZIG

Varsovia. — "El Correo de Dantzig", órgano del partido hitleriano, estima que la atmósfera cordial que reina entre Dantzig y Polonia no debe ser un fenómeno pasajero, sino que debe adquirir un carácter estable.

Lo que es preciso, sin embargo, es que Polonia reconozca la independencia política de Dantzig y su carácter alemán.

Respecto a la competencia entre los puertos de Gidnya y Dantzig, el citado periódico declara que es indispensable encontrar una solución que no perjudique a Dantzig, puerto convertido en libre para asegurar a Polonia el acceso al mar.

En el caso contrario, no habría razón alguna para conservar a Dantzig el carácter de ciudad independiente.

## La tregua general de Roosevelt entre el trabajo y capital

Nueva York. — La tregua general entre el trabajo y el capital ha sido el último éxito del presidente Roosevelt en sus esfuerzos de devolver al país su antigua prosperidad.

La tregua comprende una moratoria en lo que a huelgas y lock-outs se refiere.

Se ha nombrado una comisión compuesta por siete personas encargadas de dirigir la paz industrial y que tratarán de evitar unos y otros, así como cualquier acción agresiva de obreros a patronos o de éstos a aquéllos durante todo el tiempo que dure esta tregua de reconstrucción económica.

Los líderes de la industria y del trabajo han redactado en común una declaración al país que ha sido presentada al presidente Roosevelt, siendo aprobada por éste.

## Los vuelos a la estratoesfera

### EL TENIENTE SETTLE FRACASA EN SU INTENTO

Chicago. — Como estaba anunciado ayer por la mañana, en el estadio de Soldiers Field se dió suelta al aparato aerostático en el que el teniente Settle y el hermano del profesor Piccard habían de efectuar su ascensión a la estratoesfera.

Emprendió solo el ascenso el teniente Settle, porque a última hora desistió de acompañarle Juan Piccard.

A las cuatro de la mañana empezó a subir el aparato, y desde el primer momento se vió que efectuaba la ascensión con gran lentitud.

Al poco rato se observó que no

ganaba altura y parecía que iba a aterrizar.

En efecto, el aparato no tardó en descender con bastante velocidad y fué a chocar violentamente sobre la vía del ferrocarril, a unas tres millas del punto de partida.

El teniente Settle no sufrió daño alguno.

El globo resultó con algunas averías.

### PROXIMA ASCENSION DEL INGENIERO DOGINSS

Bruselas. — El ingeniero Doginss se propone llevar a cabo su ascensión a la estratoesfera a partir del día 15 del corriente.

## Las detenciones de periodistas alemanes en Austria

Viena. — Continuando en esta capital las detenciones de corresponsales de periódicos alemanes, han sido detenidos el corresponsal del periódico "Germania" y su colaborador, ambos austriacos, por la publicación de artículos desfavorables a Austria.

Berlin. — El corresponsal en esta capital de la "Neue Freie Press", de Viena, señor Goldmann, ha sido puesto en libertad, pero no ha sido autorizado para marchar hoy a Viena, como era su intención.

## INCENDIOS

Moulins. — Se han registrado en esta localidad dos incendios de gran importancia.

El primero, cerca de la estación de mercancías de Coumentry, ha adquirido rápidamente proporciones inquietantes y amenaza al poblado de Boumas.

El segundo ha devastado diez hectáreas del bosque de Cresanges. Las pérdidas causadas por el doble siniestro son de importancia.

## HA SIDO LEVANTADO EL ESTADO DE SITIO

Bucarest. — Ha sido levantado el estado de sitio en todas las regiones donde había sido proclamado.

## EL SULTAN DE MARRUECOS

Casablanca. — El vapor "Kontoubia" ha salido de Casablanca, a las 18, con rumbo a Marsella, llevando a bordo al Sultán de Marruecos, que permanecerá un mes en Francia.

## AEROPUERTO MOLLISON

Nueva York. — Los esposos Mollison inaugurarán el viernes el aeropuerto Mollison, cerca de Bridgeport (Connecticut), en el lugar donde su aparato cayó.

## DESCUBRIMIENTO ARQUEOLOGICO

París. — En la Academia de Inscripciones, Folcher ha comunicado que los arqueólogos franceses delegados en el Afganistan han descubierto en las puertas de Cabul una estatua dúdica y un tesoro consistente en un depósito de monedas de oro y plata de la época sasanida.

## Accidentes en el Ganges

Londres. — Comunican de Benarés que una barca que remontaba el Ganges, y que ocupaban 27 personas, zozobró.

Todos los ocupantes de la embarcación perecieron ahogados, pues la fuerza de la corriente era muy grande en el lugar del accidente.

## Movimiento de fuerzas a causa de un rumor

Londres. — Habiendo circulado anoche por Dublin el rumor de que los elementos de la oposición se proponían atacar los edificios públicos, y especialmente el del Parlamento, la Policía de la capital fué considerablemente reforzada y se montaron retenes en los centros oficiales y en otros puntos estratégicos.

## LA ALCALDIA DE NUEVA YORK

Nueva York. — Los fusionistas comunistas por republicanos y "anti-tamany", demócratas, han elegido para la alcaldía como candidato a Fiorelli Laguardia.

## COLONIAS ESCOLARES HITLERIANAS DEL SARRE

Sarre. — Ayer salieron las colonias escolares, compuestas de 840 niños, que serán hospedados, gratuitamente durante seis semanas en la isla de Rugen, en la Prusia oriental y la Pomerania.

Dichas colonias han sido organizadas por el partido hitleriano.

Cuando los escolares pasen por Berlín, a su regreso, serán revistados por Hitler.

## PREVENCION DE DINAMARCA CONTRA LOS MANEJOS HITLERIANOS

Copenhague. — Repetidas veces el diputado socialista Nielsen ha reclamado en la Cámara, apoyado por una gran mayoría, que el Gobierno tome energías medidas contra los manejos hitlerianos en las provincias desanexionadas.

Comentando esta gestión, el diario "Social Democracia" dice que los alemanes obran simultáneamente en dos frentes: en el Sur, en Austria y en el Norte, en el Schleswig. En esta última provincia los métodos difieren de los empleados en Austria, pues la táctica que se sigue es una política solapada. Gracias a que disponen de fondos considerables, establecen en todas partes pequeñas células, que obran con tal audacia que parece que el Schleswig es "nazi" y que se halla bajo la dominación alemana.

El diputado Nielsen dice, por su parte, que la situación en el Schleswig danés recuerda la que existía cuando la evasión de las formaciones "nazis". Los "nazis" tienen espías y procuran aterrorizar a la población por los mismos procedimientos que siguen en Alemania.

## El conflicto del Chaco

Asunción. — Durante todo el día de ayer la artillería y aviones bolivianos continuaron una intensa ofensiva sobre todos los sectores del Gran Chaco.

(Sigue a la página 12)

# Más de provincias

## DETENCION DE UN ASESINO

Sevilla.—El gobernador comunicó ayer a los periodistas que la Guardia civil del puesto de la Macarena había detenido a la puerta del horno de Santa María a Juan Marcos Soriano, panadero, a quien se considera autor de la muerte del médico comunista Ferreros.

Marcos se ausentó de Sevilla a raíz de cometerse el asesinato, y había regresado recientemente.

## EXPLOSION DE UN BARRENO

Melilla.—A consecuencia de la explosión de un barreno en una cantera próxima, resultaron heridos 24 indígenas.

Tres de ellos se hallan en estado gravísimo.

## Lo que costará sustituir la enseñanza religiosa en Salamanca

Salamanca.—"La Gaceta Regional" publica un comentario sobre los enormes gastos que tendrá que realizar el Ayuntamiento para sustituir la enseñanza religiosa.

Según unas declaraciones del concejal radical socialista señor Zotes, quedarán sin escuela desde primero de Enero dos mil niños.

Según dicho periódico, para construir los suficientes locales que precisarian para recoger a los niños procedentes de colegios religiosos, se deberían gastar dos millones, y como esto no es posible, tendrá que arrendar los locales, lo cual supondría un total de sesenta mil pesetas, fijando como renta media mil quinientas pesetas por cada local, de los cuarenta necesarios.

Los gastos de instalación, que bien podrían fijarse en cinco mil pesetas por escuela, ascenderán a doscientas mil pesetas.

En resumen: de momento se echará encima al Ayuntamiento una carga anual de ochenta y cinco mil duros.

Pregunta al alcalde de dónde va a sacar tanto dinero.

## INCENDIO

Palencia.—En el pueblo de Carrion de los Condes, un incendio destruyó una fina propiedad del sacerdote don Eloy Jurado.

En los trabajos de extinción resultaron heridos de importancia tres hombres, entre ellos el jefe de bomberos, y otros dos leves.

## Crimen

Alcázar de San Juan.—En el pueblo de Quero (Toledo), el joven de 17 años Juan Rodríguez hizo unos disparos contra su convecino Dionisio Artés, alcanzando también a una niña de tres años.

Ambos resultaron leves. Parece que se trata de una venganza por haber herido Dionisio al padre del agresor durante unas revueltas el año pasado.

Los ánimos están excitadísimo, habiéndose concentrado la Guardia civil.

El detenido fué llevado a la cárcel de Quintanar.

## DESCARRILAMIENTO DE UN TREN

Zaragoza.—En las proximidades de Torrero descarriló un mercancías, saliendo de la vía dos vagones.

Los trenes de Madrid llegaron con varias horas de retraso.

## DESGRACIA

Gijón.—El soldado Daniel Martínez fué despedido de la mula que montaba, fracturándose la base del cráneo, matándose.

## El bandido Francisco Flores

Málaga.—Comunican de Marbella que el jueves una pareja de la Benemérita sorprendió al bandido Francisco Flores Jiménez.

Sostuvo un tiroteo con la Benemérita, logrando desaparecer en la sierra.

## La festividad de Nuestra Señora de las Nieves

Bilbao.—Los elementos tradicionalistas de esta capital y Algorta celebraron la festividad de la Virgen de las Nieves, santo de la mujer de don Alfonso Carlos.

Celebraron una misa en la Basílica de Santiago.

Luego las margaritas dieron una comida, sirviéndola ellas mismas, a los pobres de la localidad.

## DESGRACIA

Bilbao.—En la playa de Sopelana, cuando unos guardias de Asalto efectuaban ejercicios de tiro, a Pablo García se le disparó el mosquetón, alcanzando a su compañero Mariano Mateos, hiriéndole leve en la pierna izquierda.

## ATRACO

Palma del Río.—En un establecimiento denominado "El Rápido", propiedad de Pedro Lucena, penetraron unos desconocidos, desvaliéndolo.

Huyeron seguidamente.

## NIÑA ABANDONADA

Logroño.—Cuando se hallaba sentado a la puerta de su casa el barrendero municipal Hipólito Soleaga, se le acercó un individuo, entregándole una niña para que tuviera cuidado de ella unos momentos.

El desconocido no volvió a pasar. Se ha dado cuenta a la Policía.

## INCENDIO

Málaga.—Dicen de Alora que se incendió un carrusel, a consecuencia de una chispa.

Acudieron rápidamente el vecindario y la Benemérita para sofocar el siniestro.

El maquinista del carrusel resultó herido grave. Hubo bastantes lesionados.

## HABILITACION DE UNAS CARCELES

Sevilla.—Se han habilitado con carácter definitivo las cárceles de Lucena y Morón.

## Detención de unos supuestos criminales

Sevilla.—La Benemérita de la Macarena ha detenido a Juan Marques, como supuesto autor de la muerte de un médico comunista llamado Ferrera.

Marques huyó de Sevilla a raíz de cometerse el atentado.

Málaga.—Desde el 15 de Julio la Policía trabaja para descubrir los autores del atentado al presidente del Jurado de transportes, Joaquín Cortes.

Se ha logrado detener a Felipe Ortega, albañil, ocupándose dos pistolas de grandes dimensiones.

También detuvieron a Manuel Fernández Collantes, de 19 años, barbero.

Aunque niegan su participación en el atentado, se sospecha sean los autores.

## El sumario por los sucesos de Casas Viejas

Sevilla.—Llegó el juez especial que entiende en los sucesos de Casas Viejas, cuyo sumario alcanza también a los sucesos de Medina Sidonia, Arcos de la Frontera, Alcalá de Gazules, Sanlúcar de Barrameda, Paterna y Línea de la Concepción.

El juez estuvo en la cárcel, recibiendo declaración a alguno de los detenidos.

Parece que el sumario quedará concluso a fines de este mes, enviándose seguidamente a la Audiencia de Sevilla.

El número de procesados asciende a doscientos, en su mayoría en libertad.

Quedan en distintas cárceles unos sesenta.

Entre los que se hallan en libertad, figura la joven María Selva, La Pasionaria y Ana Cabezas.

En el Hospital de Cádiz se encuentran tres individuos heridos en la refriega de Casas Viejas y Medina Sidonia.

## Los conflictos sociales

Sevilla.—El gobernador civil dijo a los periodistas que el conflicto del puerto continúa igual, y los elementos de la Unión Local de Sindicatos siguen sin acudir al trabajo. El personal de la casa Fernández Palacios continúa descargando maderas y hierros, protegidos por la fuerza pública.

Celebró varias reuniones en el Gobierno para tratar de reorganizar el trabajo.

Añadió que los tripulantes de los buques "Aragón" y "Luis Aguirre" se declararon en huelga de brazos caídos, y en virtud de la intervención del delegado marítimo, depusieron su actitud.

Granada.—Continúa la huelga de taxistas.

Un grupo de individuos tiroteó a un taxi en la carretera de Pargues. Los guardias de Asalto dieron una batida, que resultó infructuosa.

Zaragoza.—En el pueblo de Dalmiel se ha resuelto la huelga, mediante la promesa del Ayuntamiento de colocar los obreros parados.

Sevilla.—El gobernador manifestó que le había visitado el presidente de la patronal de Constantina para pedirle convoque una reunión para resolver el paro en aquella localidad.

## NO HUBO TAL TIROTEO

Málaga.—La Benemérita dice que no es cierto que haya visto en la sierra al bandido Francisco Flores.

Por el contrario, cree que ha desaparecido de la sierra.

## De Teruel

### REGRESO DE LOS EXPEDICIONARIOS

Esta madrugada llegaron los representantes de Teruel en su reciente visita a Valencia.

Los de Zaragoza y Huesca continuaron el viaje hacia sus respectivos destinos.

Por lo intempestivo de la hora fueron esperados por poco público. Los representantes de Teruel vienen satisfechísimos de las atenciones recibidas de las autoridades y de todo el pueblo valenciano.

### LA FIESTA DE LAS MODISTILLAS

Hoy, con motivo de la festividad de Nuestra Señora de las Nieves, han celebrado su fiesta las modistillas y otros gremios de la aguja.

### DENUNCIA

El gobernador civil ha denunciado al fiscal, por considerar ofensivo para el señor Azaña, un artículo aparecido en el periódico local "Acción".

### ASESINATO

En Calanda, sin mediar disputa el vecino Salvador Pastor disparó dos tiros de pistola sobre Pedro Portolés Leal, que murió instantáneamente a consecuencia de una herida en el corazón.

### MULTA

El gobernador ha multado con 500 pesetas al alcalde y concejales de Rubielos de Mora, por infracción reglamentaria en la aplicación de la sustitución de la enseñanza religiosa.

### CONMEMORACION

Con grandes actos se conmemoró ayer la fecha del 4 de Agosto de 1874.

## CINEMATOGRAFIA

Página especial

TODOS LOS VIERNES

## Más del extranjero

### EL TRAFICO DE MERCANCIAS POR FERROCARRIL

Berlín.—Contrariamente a lo que se notaba en años anteriores, en que el tráfico de mercancías en los ferrocarriles alemanes descendió en Junio en un dos o tres por ciento en comparación al mes anterior, se ha registrado este año en Junio un ligero aumento de 0'27 por 100.

El total de ingresos de los ferrocarriles fué en 14.300.000 reichsmarcos superior al mes de Mayo.

### INFORMACION SENSACIONAL SOBRE EL PISTOLERISMO

Dubuque (Iowa).—El senador Louis Murphy ha publicado el primer informe sensacional sobre la investigación acerca de los gangsters. Acusa concretamente a los Gobiernos metropolitanos y municipales de que existe el bandolerismo armado y organizado. Recomienda la creación de una Policía secreta federal.

### MANIFESTACION EVITADA

Riga.—Cuatro destroyers alemanes han visitado el puerto de Riga. Gracias a las medidas tomadas no se registraron incidentes a la llegada. Se pudo evitar una manifestación organizada por los comunistas.

### LOS VUELOS DE ESTUDIO, DE LINDBERGH

Holsteinborg.—Los esposos Lindbergh han atravesado en cinco horas de vuelo la isla de Baffin, que nadie había atravesado hasta ahora por el aire.

### LA JORNADA EN CIENFUEGOS

Cienfuegos.—Los huelguistas han detenido los vehículos y han apedreado los escaparates.

La Policía ha dispersado a los manifestantes. No se han registrado desgracias.

Las tropas patrullan por las calles.

Cienfuegos.—Han sido trasladados al Hospital once manifestantes. Luego de asistidos quedaron detenidos.

La Policía continúa dispersando grupos.

### EL PRETENDIDO DUMPING DEL NITRATO

Santiago de Chile.—El Comité liquidador de la Cosach desmiente, en un largo informe, los informes de Londres que acusan a Chile por el fracaso de la Conferencia del nitrato de París.

"Chile—dice—no ha practicado nunca el "dumping" del nitrato, y la política que ha seguido no es responsable del fracaso de París".

Agrega que Chile no ha vendido nunca más bajo que los competidores.

Desde la guerra, Chile misma es víctima del "dumping" sistemático del nitrato sintético.

### EN HABANA SE EXTIENDE LA HUELGA

Habana.—En toda la isla se ha extendido la huelga en proporciones alarmantes, siendo esta causa de que el presidente Machado, que había salido en excursión pesquera, volviese en seguida a la capital. Han sido detenidos cuatrocientos chofers y obreros de otros oficios.

Los tranvías y ferrocarriles interurbanos han decidido continuar indefinidamente la huelga.

Los colmados, cafés, panaderías, carbonerías, fábricas de tejidos y restaurans han quedado sin personal, por haber estallado la huelga a media noche.

Despachos de Pinar del Río dicen que la ciudad está sin pescado, ni hielo, ni carbón, ni leche.

La huelga general se ha extendido a Matanzas, Cárdenas, Aguacate y otros puntos.

Se han reunido los ministros del Interior y de Guerra con los funcionarios de Policía. Parece que han decidido dejar al Ejército para que haga cara a la situación.

## Colisión entre nacionalistas y comunistas

Copenhague.—Un grupo de nacionalistas de Trender (Schlewig danés), que después de haber efectuado ejercicios de lanzamiento de granadas de mano, desfiló por la población dando gritos de viva Hitler, tuvo un encuentro con otro grupo de comunistas daneses, trabándose una lucha en la que resultaron tres nacionalistas heridos.

### NUEVO SEMANARIO

Sarrebruck.—Ha comenzado a publicarse en el Sarre un nuevo semanario nacional socialista, titulado "Der Vorposten".

### BOTADURA DE UN SUBMARINO

Roma.—En los astilleros de Monfalcone fué botado ayer el submarino "Anfritra".

## Lea usted LAS PROVINCIAS

SIEMPRE QUE QUIERA HALLAR CAMPO PARA SUS ACTIVIDADES. LEA NUESTRA SECCION DE

### "ANUNCIOS POR PALABRAS"

## Guía del turista

MUSEO PALEONTOLOGICO BOTET.—Entrada mediante pase de la Alcaldía, los días laborables de 9 a 13.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA DEL COLEGIO DEL PATRIARCA.—Como el anterior.

ARCHIVO DEL REINO DE VALENCIA.—Su visita mediante autorización del señor Archivero.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE HISTORIA NATURAL DEL INSTITUTO GENERAL Y TECNICO.—Entrada mediante autorización de los señores director o catedrático, los días laborables de 9 a 13.

MUSEO PROVINCIAL DE BELLAS ARTES Y ARQUEOLOGIA.—Entrada mediante 0'50 pesetas, de 9 a 13; gratuita los jueves y domingos.

PALACIO MUNICIPAL.—Entrada mediante pase de la Alcaldía, los días laborables de 9 a 13.

BIBLIOTECA POPULAR.—Entrada pública de 9 a 12, de 18 a 20 y de 21 a 23.

ARCHIVO MUNICIPAL.—Como el anterior.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL DE LA UNIVERSIDAD Y JARDIN BOTANICO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS.—Entrada mediante pase o autorización de los señores rector o catedrático, los días laborables; en el Museo, de 9 a 18; en el Botánico, de 9 a 13 y de 15 a 18.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE MEDICINA.—Entrada mediante autorización del señor decaño o lefes respectivos.

BIBLIOTECA DEL LABORATORIO DE HIDROBIOLOGIA (Instituto General y Técnico).—Entrada pública de 9 a 13.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA DE LA CATEDRAL.—Entrada mediante autorización del señor canónigo Archivero.

Teléf. de LAS PROVINCIAS 12-5-20 y 13-8-97

# Al voltant del Estatut valencià Si en España no hubieran unos aranceles...

Que son la ruina del País Valenciano. Si desde hace tanto tiempo no hubiera existido esa trampa, esa argolla de hierro al cuello de la producción valenciana, que de día en día la asfixia cada vez con más fuerza, con más crueldad, que otra cosa bien distinta sería de nuestro bello país, de nuestra hermosa Valencia, de esta tierra, la más humilde y más hermosa, en cuyos parajes de más belleza, en cuyos predios la Madre Naturaleza, de acuerdo con los Magos mitológicos de Grecia y Asiria, volcaron las simientes hesperianas de la abundancia y la reproducción, no sin antes Dios, el Dios eterno de la Creación, que todo lo crea, lo recrea, lo embellece y lo eterniza con el rayo divino de su bienhechora gracia, lanzara su paterna mirada, el soplo divino de su Yo imperecedero sobre las márgenes de los ríos valencianos, eternizando en sus huertos y vegas la ambrosia encerrada de sus frutos dorados y el néctar paradisiaco de sus flores, de cuyas corolas desprendese noche y día el más sentido canto, el más inspirado himno que sube directo a Dios, hecho de dulces perfumes de flores y aromas de gratitud.

¡Ah, si desde hace tantísimo tiempo no existieran esos aranceles! Esa ley ignominiosa desprovista del grado más mínimo de lógica y razón. Ese círculo aduanero que con tal cruel saña y vil persecución ahorroja cada vez más el santo producto del noble trabajo y afanoso esfuerzo del labrador, del trabajador y del productor valenciano en general, trabajo que, por ser tan noble, tan porfiado, tan desinteresado, al propio tiempo que tan productivo para la hacienda española, debiera de haber sido siempre sagrado para los gobernantes de Madrid y que, no obstante, ha sido y es todo lo contrario, puesto que con unas leyes opresoras y exentas de sentido común, cual son esos aranceles, destruyen, deshacen, oprimen, explotan, avasallan y aniquilan la producción valenciana, que, quieran o no en Madrid, fué siempre, es y será el más firme baluarte, el racial puntal, la columna única y exclusiva sobre la que radica la vida comercial de toda España en el extranjero, más allá de sus fronteras de los Pirineos y de Portugal.

Si Valencia no hubiera soportado la afrenta, la vileza de esos aranceles fatídicos, de esa ley de excepción, sólo beneficiosa a Cataluña, Basconia, Castilla y Asturias, y en detrimento, en clarísimo perjuicio de Valencia, cuya vergonzosa ley la coloca en un plano de inferioridad, así como si los valencianos fuésemos españoles de segunda o tercera, algo así como si fuéramos rehenes de conquista o carne de avasallaje. Si Valencia, digo, no hubiera soportado el látigo bochornoso de esos aranceles, qué distinto no sería el panorama actual del País Valenciano. En primer lugar, esa diferenciación de derechos de ser producción valenciana a ser catalana, vasca, asturiana o castellana, que por arte mágico, debido a los aranceles, truécase en un apoyo descarado oficial en favor de ellos en clarísima persecución contra nuestros productos. Eso en su forma directa. En lo que respecta al beneficio indirecto para dichas regiones y al perjuicio indirecto para nosotros, todavía en este aspecto nuestras pérdidas son infinitamente mayores con la aplicación de esa ley criminal. Hecho un estudio detenido y detallado del problema, se ve que a Valencia se la despoja anualmente en una cantidad muy importante en millones de pesetas, aparte de los cien millones pasan, que de manera directa contributiva "regalamos" anualmente al Estado español.

De manera que bien pudiéramos establecer un englobe general de unos doscientos millones de pesetas que el Estado "extrae" anualmente de manera tan descansada del trabajo valenciano. El "regalo" por cierto, no puede ser más afrodisiaco. Pero con todo y ser eso ya una afrenta insoportable para nuestro país, lo es todavía más, llegando ya

al colmo, al caos de lo vergonzoso, que cuando se suscita alguna cuestión de intereses entre regiones diversas españolas, siempre sale Valencia perdiendo en la discusión. Delante de un Bilbao, una Cataluña, Sevilla, Madrid, Asturias u otra comarca cualquiera, las tierras valencianas no merecen de los poderes centrales otra cosa que desconsideración y postergación. Repasad, lectores, los asuntos del rápido Barcelona-Sevilla, el directo, la autopista, las subvenciones del Estado a puertos, canales, ferrocarriles y carreteras, lo de la Albufera, comunicaciones aéreas, apoyo a industrias, contingentes y tipos de exportación, pantanos, construcción de barcos, Siderúrgica de Sagunto, etc., y veréis qué cúmulo de burlas y afrentas para nuestra región que por su producción y tributación debiera ser la primera en consideración para los gobernantes de Madrid, dándose el caso paradójico de ser siempre la más despreciada.

¡Ah, si esos aranceles no existieran qué otra cosa sería de Valencia! Todos esos millones se hubieran quedado año tras año en los arcones valencianos para fomentar y enriquecer cada vez más el floreado esmeraldino de nuestros campos y el artístico aletear de nuestros obreros en nuestros talleres. El extranjero no nos hubieran declarado la guerra comercial y no tendríamos ahora el desconsuelo de ver el producto de nuestro esfuerzo y desvelo, nuestra producción agrícola e industrial pudriéndose en nuestros almacenes. La miseria y el hambre no hubieran hecho su antrosa aparición por los senderos prolíficos valencianos, hechos al conjuro de un rayo de sol y un hechizo de poesía. Campos dorados creados tan sólo por Dios para que la selección de lo bello, lo bueno y lo divino tengan su cetro y trono.

La derogación de esos ignominiosos aranceles tendrá que ser la primera demanda de nuestro Estatuto.

ROGER BOTY

## Obras de T. Llorente Falcó

Obras	Ptas
Ráfagas del Campo (escenas de la Masada)...	2
Cuentos Maravillosos (agotada)...	3
Más Cuentos Maravillosos...	5
Epistolari Llorente. Volumen I: Cartes llewantines (1861-1900)...	15
Epistolari Llorente (volumen II: Cartes llewantines (1900-1911))...	17
Miniaturas...	2

DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS" CALLE DEL MAR, 29.

## Fuertes reducciones de sueldos en los Estados Unidos

Las empresas privadas de los Estados Unidos, que pretenden recibir empréstitos del Estado por medio de la Reconstruction Finance Corporation, tienen que hacer drásticas reducciones de los sueldos de su personal, pues esa es la condición preliminar para la concesión de empréstitos estatales. Jesse H. Jones, presidente de la mencionada Reconstruction Finance Corporation, ha confeccionado un modelo de reducción de sueldos, que por primera vez fué presentado a la "Southern Pacific Company" al solicitar ésta un empréstito:

Sueldo: 100.000 dólares y más, 60 por 100 de reducción; 50.000 hasta 100.000 dólares, 50 por 100 de reducción; 25.000 hasta 50.000 dólares, 40 por 100 de reducción; 15.000 hasta 25.000 dólares, 25 por 100 de reducción; 10.000 hasta 15.000 dólares, 15 por 100 de reducción; 4.000 hasta 10.000 dólares, 10 por 100 de reducción.

El Gobierno americano, por intermedio de la R. F. C. ha entregado a la industria en forma de empréstitos, desde su fundación, en 2 de Febrero de 1932, más de 2.4 mil millones de dólares. Estos créditos estatales deberán ser amortizados con la ayuda de créditos privados, tan pronto como las circunstancias lo permitan.

Ya hasta la fecha ha sido reembolsada por los deudores más de la quinta parte de los créditos, unos 500 millones de dólares, de modo que varios Bancos, Compañías ferroviarias y de seguros y otras empresas, sólo adeudan a la R. F. C. 1'9 mil millones de dólares. Del 1'5 mil millones de dólares que recibieron los Bancos han sido ya devueltos hasta el 22 de Mayo del año en curso 394 millones de dólares. De los 357 millones de dólares prestados a las compañías de ferrocarriles, ya han sido reintegrados 20 millones. Los Estados federales no han devuelto nada todavía de los 300 millones que recibieron en créditos; los Bancos hipotecarios, en cambio, ya han podido cancelar 20 millones de los 130 millones de dólares que recibieron.

La mejora de la total situación económica se refleja en la disminución del número de solicitudes de empréstitos. En el mes económico que terminó el 22 de Mayo último, la Reconstruction Finance Corporation sólo concedió 180 millones de dólares de empréstitos. El número de solicitudes descendió de 873 en el mes de Marzo a 420 en Abril, mientras que en el mes de Abril del año precedente el número de solicitudes fué de 1.527. Las solicitudes de los Bancos para la obtención de empréstitos, han disminuido de 702, que fueron en el mes de Marzo último, a 234 en el mes de Abril.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

## Recuerdos del Teatro Real

# Tiples en competencia

El viejo coliseo de los Caños del Peral, cuya importancia resucitó la actividad del marqués de Scoti, ministro plenipotenciario del Ducado de Parma, había sido reedificado, con mayor o menor gusto artístico, que no hemos de ser nosotros de los que censuren una vez más a los arquitectos Galuci y Bonavia, bastante zarandeados por los críticos de entonces.

El 27 de Enero de 1787 abrió sus puertas al reformado teatro, con la ópera "Medonte", que agradó en extremo, como igualmente la compañía, en la cual figuraban como primeras partes la célebre Teresa Oltrabelli, Pedro Moschette y Santiago Panatti.

El público que concurrió a la noche de apertura, salió muy bien impresionado, tanto del teatro como de la compañía y como de la ópera.

Era indudable que el corral de los Caños aventajaba en lujo a los del Príncipe y la Cruz. Las decoraciones eran notables y en cuestión de atrezzo e indumentaria, dadas las escasas exigencias de la época, poco había que pedir.

Por aquellos días, comprobando nuestra indicación, corrió por la villa y corte una décima que decía así:

"Teatro grande y señor,  
música, acción, melodía,  
baile, aseo, simetría  
e iluminación mejor.  
Decoración superior  
historia griega y romana,  
arquitectura profana,  
adornos, gusto, hermosura,  
primor, decoro, finura,  
se halla en la ópera italiana."

La ópera de inauguración agradó y bastante el cuadro de diez parejas, siendo la primera Rosa Palosini y Gaspar Ronzi.

Los madrileños preferían, por tanto, asistir al nuevo coliseo, donde se cantaran las óperas "Dido abandonada", "El casamiento no esperado" y otras, alternando con bailes de gran espectáculo, que como dice con fundamento el erudito don Manuel Juan Diana, no había personaje histórico ni mitológico a "quien no sacaran a bailar".

Este mismo literato nos da a conocer un suceso que influyó mucho en la afición que despertó el generoso lirico.

Por un contado número de representaciones fué contratada la tiple conocida por Luisa "Todi", de la que se hacían grandes alabanzas.

Era de cuna portuguesa y su verdadero nombre Francisca Ferreira, pero adoptó el de Todi, en reconocimiento a su maestro, que llevaba este apellido.

En París, en Bruselas, en Milán y en Roma, esta diva había triunfado en toda la línea.

En Rusia cantó la ópera "Dido abandonada", ante la Emperatriz Catalina de Rusia, y tanto entusiasmo despertó en la soberana moscovita, que llamándola a su presencia, se quitó de la cabeza la diadema de brillantes que ostentaba y se la entregó, diciendo:

—Bien merece una corona quien tan admirablemente desempeña el papel de Reina.

Su presentación se reservó para el 25 de Agosto, día de la Reina, anunciándose la ópera "Divo". El Rey permitió la subida hasta

el doble, de las localidades abonadas y como era de suponer no se vió un sitio desocupado.

La Todi apareció en escena con la corona Regalo de la Emperatriz y un peto de piedras preciosas, de igual procedencia.

Doce noches, que fueron las de su compromiso, cantó la misma ópera, con grandes llenos.

Entonces se le hicieron nuevas proposiciones ventajosas, que aceptó.

Mas se inició una competencia. Fué ajustada otra celebridad europea, la admirable Brigida Giorgi Banti.

La historia de esta tiple tuvo por principio, que al atravesar un día las calles de Nápoles, un ilustre músico, director de la orquesta de uno de aquellos coliseos, reparó en la voz de una niña que iba cantando de puerta en puerta. La llevó a su casa y se comprometió a convertirla en una verdadera artista, pues sobraban condiciones.

Y así fué. Unase a la hermosa voz una belleza extraordinaria y una docilidad grande a los consejos y enseñanzas.

La Banti debutó el 30 de Mayo de 1893, con la ópera "Zenobias".

El público, seducido por los méritos de la Todi, iba mal preparado. Según indica el cronista del Real, señor Diana, iba ya a mostrarse la hostilidad de una manera ruidosa, cuando les suspendió a todos la acción, una actitud singular en que acababa de colocarse la cantante. Se había ido adelantando hacia el proscenio, y ya cerca del tornavoz, haciendo un alarde de aquella inmovilidad que le censuraban, se cruzó de brazos antes de empezar a cantar.

Produjo un efecto mágico y la ovación no se hizo esperar.

Herida en su amor propio, la Todi escogió la ópera "Alejandro, en Indias", para su próxima salida. Hizo prodigios.

Se formaron partidos. La duquesa de Alba, la bella María Teresa de Silva, presidió el bando a favor de la Banti, y la duquesa de Osuna patrocinó a la Todi.

¡Qué manera de aplaudir en cada escena y al final de cada acto! ¡Qué regalos tan valiosos los que se le ofrecían a diario! La aristocracia sostenía esta competencia y hasta todas las noches pagaban las entradas a sus adeptos.

Un año duró esta rivalidad y no hubo vencedora ni vencida.

Ambas eran muy aplaudidas, y los méritos eran reconocidos hasta por los adversarios. La primera en ausentarse fué la Todi, que se despidió de los madrileños el martes de Carnaval de 1794.

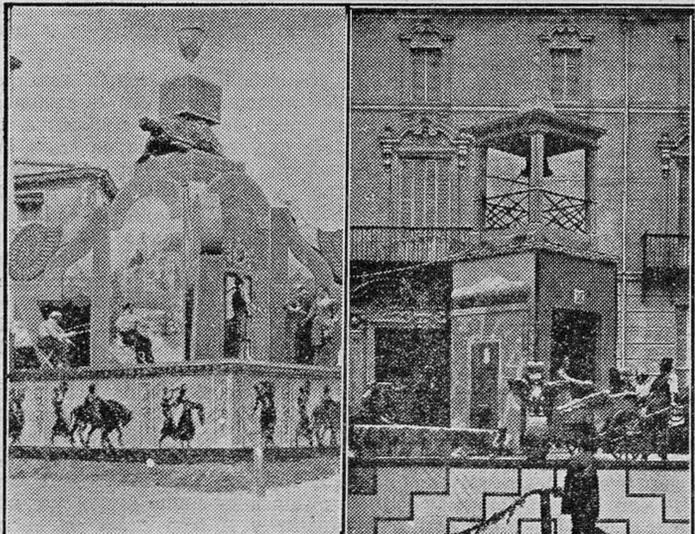
Los dos bandos se unieron para hacer una entusiasta despedida.

NARCISO DIAZ DE ESCOVAR  
LECTORES: INTERESA CONOCER NUESTRA SECCION DE

'ANUNCIOS POR PALABRAS'

Lea usted LAS PROVINCIAS

## Fallas valencianas en Orihuela



Con motivo de las fiestas de la Reconquista se han celebrado grandes festejos en la bella ciudad allicantina. La falla del primer premio, "Campeón de paciencia", y otra, de sabor local chispeante, que frente al Palacio Episcopal levantó el joven artista Frino Mesguer.

## El libro que nadie debe dejar de leer

Tratado práctico de etiqueta y distinción social. Explica claramente lo que debe hacerse en todos los lugares y circunstancias de la vida para atraerse la simpatía y el aprecio de los demás.

INDICE: Instrucción. El trato con nosotros mismos. Lenguaje. Conversación. Correspondencia. Tarjetas. Tratamientos. Saludos. Obsequios. Presentaciones. Del hogar. Visitas. Huéspedes. Fiestas. Banquetes. Bailes. Juegos. Deportes. Reglas para lugares públicos. Nacimientos. Primera Comunión. Bodas. Fallecimientos. Varias ceremonias. Deberes religiosos. Etiqueta palatina. Deberes patrióticos. En tela, 6 pesetas. Provincias, 7.

Librería y Editorial Rubiños

Apartado 477. Teléfono 15.113. Preciados, 23, Madrid. Toda clase de libros al contado y a plazos.

# Sección comercial

## Movimiento del puerto

5 de Agosto de 1933.

### VAPORES ENTRADOS

"Legaspi", español, de Cádiz, con madera, de la Trasmediterránea.  
 "Victor de Chavarri", español, de Gijón, con carbón, de Crespo.  
 "Catalani", italiano, de Tarragona, con cargo general, de Ries.  
 "Apollo", alemán, de Tarragona, con cargo general, de M. Palau.  
 "Brakoll", noruego, de Alicante, con bacalao, de La Roda.  
 "Pelayo", inglés, de Barcelona, con cargo general, de Mac Andrews.

### VELEROS ENTRADOS

"Pepita Matutes", español, de Valcarca, con cemento, de A. Fos.  
 "San Pedro", español, de Torre vieja, con sal, de Lillo.

### VAPORES SALIDOS

"Carmen", danés, para Londres, con cargo general, de Lauritsen.  
 "Pelayo", inglés, para Liverpool, con cargo general, de Mac Andrews.

"Catalunya", panameño, para Marsella, con cargo general, de Micó.  
 "Legaspi", español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.  
 "Ciudad de Valencia", español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.  
 "Apollo", alemán, para Bremen, con cargo general, de M. Palau.  
 "Cabo Menor", español, para Bilbao, con cargo general, de Ibarra y Compañía.  
 "Brakoll", noruego, para Nápoles, con cargo general, de La Roda.

### VELEROS SALIDOS

"Malvarrosa", español, para Barcelona, con cargo general, de A. Fos.  
 "Roberto", español, para Palma, con cargo general, de A. Fos.  
 "Laesa I", español, para Melilla, con patatas, de A. Fos.  
 "Pepita Matutes", español, para Huelva, con tránsito, de A. Fos.  
 "Verge del Remel", español, para Barcelona, con lastre, de A. Fos.  
 "Centaurus", español, para Cullera, con lastre, de Lillo.  
 "Soledad Vera", español, para Adra, con lastre, de Lillo.

### VAPORES DESCARGANDO

"Victor de Chavarri", carbón, de Crespo.

"Antonio Satrustegui", carbón, de Crespo.  
 "Vicente", general, de Ferrer Peset.

### VELEROS DESCARGANDO

"San Pedro", sal, de Lillo.  
 "Ramón Freixas", cemento, de Lillo.  
 "Eduardo Weibel", cemento, de Lillo.  
 "Félix Martí", general, de A. Fos.  
 "Virgen del Carmen", general, de A. Fos.  
 "Cala Morlanda", cemento, de M. Gabarda.  
 "Galicia", cemento, de Lillo.  
 "Granada", cemento, de Lillo.  
 "Cala Castell", general, de M. Gabarda.

### VAPORES A LA CARGA

"Betis", par Barcelona, de Malcas.  
 "Mallorca", para Palma, de la Trasmediterránea.  
 "Aralar Mendi", para Liverpool y Glasgow, de Ferrer Peset.  
 "Carmen", para Londres y Newcastle, de Gimeno.  
 "Gartbratt", para Glasgow, de Hamilton.  
 "Apolo", para Hull, de Montesinos y Gimeno.  
 "Pelayo", para Liverpool, de Mac Andrews.

## Nuestras frutas en el extranjero

Londres 4 de Agosto.  
 Se han ofrecido en esta subasta varias partidas de melones y cebollas valencianas.  
 Melones:  
 En general, de 9 a 10 chelines.  
 La demanda ha sido regular.  
 Cebollas:  
 4, de 5 a 6 chelines,  
 5, de 7 a 8.  
 6, de 7 a 8.

Liverpool 4 de Agosto.  
 A la venta 1.661 cajas de cebollas y 771 cajas de melones de los vapores "Palacio" y "Atxurimendi".  
 Cebollas:  
 5, de 7'6 a 7'9.  
 6, de 5'6 a 6'3.  
 Melones:  
 24, de 6'3 a 7'6.  
 36, de 8 a 8'6.  
 Demanda floja.  
 Naranjas del Brasil y California:  
 En general, de 6 a 11.

Glasgow 4 de Agosto.  
 Ofrecido el cargamento del vapor "Gartmore".  
 Naranjas:  
 Segunda condición, de 6 a 8 chelines.  
 Melones cáscara:  
 24, de 10 a 10'6.  
 36, de 8 a 9.  
 48, a 6'6.  
 En paja, a 6.  
 Sandías, a 5.  
 Cebollas:  
 4, a 6.

5, de 6 a 7.  
 6, de 6 a 7.  
 Melones de Elche:  
 En general, de 11 a 13.  
 Limones de Murcia:  
 En general, de 4'6 a 13'6.  
 Demanda en general bastante animada.

## Notas bursátiles

### DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Franco, 46'80 y 46'90.  
 Idem belgas, 33'37 y 33'42.  
 Idem suizos, 231'40 y 231'65.  
 Liras, 62'80 y 63.  
 Coronas, 35'40 y 35'60.  
 Libras, 39'60 y 39'70.  
 Dólares, 8'81 y 8'83.  
 Marcos oro, 2'84 y 2'855.  
 Florines, 4'825 y 4'835.

## "MINIATURAS"

Por T. Llorente Falcó

De venta en las oficinas de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

Precio: 2 pesetas.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

<b>ALQUILERES</b> SE ALQUILAN DOS ESPACIOSAS plantas bajas, para tienda o despacho Simón Bolívar 2. Detalles, portaría.	<b>ALQUILARIA PLANTA BAJA</b> ja vivienda sana, espaciosa, con descubierto. Ofertas: Apartado 412.	<b>AZULEJOS</b> TODAS CLASES, SANEAMIENTO, watera, lavabos, bañeras, mosaicos hidráulicos. Belenguer. Pascual y Genis, 9.	<b>CLINICA</b> CONSULTORIO CLINICO. Vías urinarias. Visita, 3 pesetas. San Vicente, 98, principal.	<b>HIGIENE</b> GOMAS HIGIENICAS. LAS mejores en «La Inglesa», San Vicente, 98.	<b>LOZA</b> MOMPALER. MAYOLICAS Vajillas, Cristalerías, Novedades. Precios baratísimos. Periodista Azzati, 5 (junto Ayuntamiento).	<b>NEVERAS</b> Cuarto de baño y agua corrientes. Lauria, 2. Teléfono 12.579. Valencia.
<b>ALQUILAMOS MAQUINAS</b> de escribir desde diez pesetas al mes. Casa Orbis, Mar, 8.	<b>ARTICULOS-VIAJE</b> EL MEJOR SURTIDO A precios increíbles. Almacenes Cuadrado. Pl y Margall.	<b>BAÑOS</b> «ALMIRANTE». ABIERTOS todo el año. Entrada calles Palau, Milagro. Valencia.	<b>DROGUERIAS</b> DROGUERIA CATALANA Piñol y Rafecas. Molino Robella, 5. Teléfono 14.560	<b>HOTELES</b> HOTEL PENSION RIBERA. Todo confort. Pensión, 7 a 10 ptas. Ribera, 6.	<b>LUBRIFICANTES</b> LUBRIFICANTES ORLOW. Suprema calidad. F. Vives. Conde Salvatierra Ajava, 4.	<b>OFERTAS</b> TRANSPARENTES FANTASIA. Mínimos precios. Única casa Masía. Catarava, 1-3. Teléfono 14.126.
<b>SE ALQUILAN DOS PLAN</b> tas bajas propias para comercio, en sitio muy céntrico, una de ellas con vivienda Razon en esta Administración.	<b>AUTOMOVILES</b> NEUMATICOS DE OCA. 11 Maximino Orts, Colón, 31. Teléfono 12.361.	<b>CALZADOS</b> CALZADOS BATALLER Gran lujo. Caballeros, 6. Sucesor Blas Cerdá. Valencia.	<b>FOTOGRAFADORES</b> REPRODUCCIONES ARTISTICAS. Joaquín Catalá. Cirilo Amorós, 16, interior. Teléfono 12.405.	<b>MUEBLES</b> MAS Y MONTESINOS AVENIDA Nicolás Salmerón, 3. Teléfono 14.743 (frente Gran Teatro).	<b>PENSIONES</b> GRAN PENSION AVILA Espaciosas habitaciones	<b>RADIOS</b> APARATOS 3 LAMPARAS. 125 pesetas; 5, 295; 6, 550. Gabinete Optico. San Fernando, 6.

## Folleton de LAS PROVINCIAS 38

### Las luchas trágicas de España

ALFONSO DANVILA. --Edición casa Calpe

# EL TRIUNFO DE LAS LISES

país y de la situación en que dentro de ella se encontraban los naturales del Principado, añádióle que, aunque abundaban por todas partes, incluso en Barcelona, los partidarios de Felipe V y del sostenimiento incondicional a la dinastía borbónica, partidarios que eran conocidos bajo el nombre de "filipistas", o más comúnmente bajo el de "botiflers", ninguna ayuda podía esperarse de ellos hasta que se despejara un poco la situación política y entrara el ejército en acción, pues atemorizados ante la actitud agresiva e intransigente de sus compatriotas, apenas si se atrevían a manifestar aquellos sentimientos y menos a arrostrar las iras de los contrarios, por miedo a las represalias que sobre sus personas o familias pudieran adoptarse.

—Desde aquí a Pedralbes—manifestaba el experto guerrillero, tratando de disuadir a Jenaro de sus temerarios propósitos—, te separan unas veintisiete leguas, que tendrás que recorrer de noche, por lo menos con cincuenta hombres, y expuesto a cada paso a caer en una emboscada o a ser traicionado

por los que te sigan. ¿Y qué vas a hacer aún en el caso de que llegues sano y salvo al Monasterio? ¿Cómo vas a penetrar en él? ¿No sabes que está rodeado de murallas como si se tratara de una verdadera fortaleza, y que apenas dispararas un tiro los vecinos de Sarriá acudirían en defensa de las monjas? ¿De qué medios dispones para informarte de la presencia de tu prometida en el Convento? ¿No sería mejor que esperases un poco hasta que comiencen las conferencias entre nosotros y los imperiales, y entonces pudieras conseguir un salvoconducto que te permitiera llegar hasta el asilo que tanto te interesa?

—Indudablemente — respondía impertérrito Jenaro—, eso sería lo mejor para mi seguridad y la de los que resuelvan acompañarme; pero la presente tregua en los trastornos que se avecinan, constituye quizá para mí la única probabilidad de que la persona que busco se encuentre aún en Pedralbes, de donde la sacaré inmediatamente apenas Barcelona se vea amenazada o cese el reposo de que ahora disfrutaban las benditas Clarisas.

Análoga contestación merecieron por parte del resuelto Pereda, las afectuosas manifestaciones del General Armendáriz, cuando le solicitó el correspondiente permiso para salir de Lérida y algunas fuerzas con que trasladarse al lugar donde le llamaba su amor y su deber de caballero.

Las confidencias del Teniente General de Felipe V sobre la verdadera situación en que se encontraban los defensores de los Borbones, fueron, sin embargo, más terminantes y circunstanciadas que las del famoso caudillo de los guerrilleros.

Aunque confiados, y seguros del triunfo final sobre sus contrarios, vivían los borbónicos sobre un volcán que amenazaba estallar en cualquier incidente enojoso que pudiera comprometer el armisticio existente.

Conocedoras ya las autoridades de Barcelona del tratado de evacuación que les entregaba atados de pies y manos a la voluntad del Gobierno de Madrid, aún no habían perdido las esperanzas de que el Emperador se negara a ratificarlo y de que prefiriera proseguir la guerra, sustentándoles en tales quimeras varias declaraciones de Starhemberg, tendientes a asegurarles que, por su parte, dilataría cuanto le fuera posible la retirada de sus tropas hasta ver incluida en el convenio la cláusula donde se expresara el mantenimiento de los privilegios y libertades catalanas.

Claro era que semejante pretensión resultaba absurda, y que los Generales llamados a intervenir en las negociaciones, negaríanse a tomarla en cuenta, llegado el caso.

Pero ante todo precisábase obrar con calma y esperar la llegada de la Armada inglesa, para no poner al Virrey imperial en una situación insostenible cerca de sus indisciplinados dependientes.

Una vez los barcos en Barcelona, variarían las circunstancias, y seguros ya del regreso, iniciaríanse las conferencias para ultimar los detalles de la evacuación y de la entrega de las plazas rebeldes, operaciones que no se demorarían más allá del mes de Julio, y durante las cuales podía intentar Pereda su acceso al convento de Pedralbes, valiéndose para ello de todo un regimiento, si fuese preciso.

Disimulando la impaciencia que le producían aquellas digresiones, no tardó Jenaro en declarar a su Jefe que comprendía de sobra los motivos que justificaban la negativa a su pretensión de que le acompañaran algunos soldados en la expedición que se disponía a realizar, pero que tal repulsa no alteraba sus planes, pues procuraría obtener auxiliares voluntarios, y, aun en caso preciso, resolvería marchar sólo con un puñado de amigos, a trueque de arrancar a su novia de manos de sus secuestradores e impedir que fuera internada en Barcelona.

—Si consideráis así las cosas—concluyó por decir el General, algo amostazado—nada tengo ya que añadir y si sólo deseáis buena suerte. Su Excelencia el Capitán General, Duque de Pópuli, al que todos debemos acatamiento, no ve inconveniente en que marchéis al suicidio por un interés puramente personal, que nada tiene que ver con los supremos de la guerra, y,

por mi parte, tampoco he de oponerme a ello, aunque repita, salvando mi responsabilidad, que considero absurdo el caso y que lamentaré de todas veras el perder por culpa suya, casi seguramente, a uno de los buenos Oficiales con que Su Majestad cuenta en estos momentos.

Y dando media vuelta, después de saludar militarmente, apresuróse Armendáriz a alejarse, dejando a Jenaro sólo complacido a medias y más preocupado de lo que quisiera por la suerte de la descabellada aventura que se disponía a intentar contra los consejos de todos.

XVII

Los preparativos de la expedición tropezaron, en efecto, desde el primer momento, con dificultades muy serias, por falta de personas que se prestaran a formar parte de una patrulla, cuyo verdadero destino se ignoraba, conociéndose, en cambio, los peligros de todo orden que la amenazaban y la posibilidad fundadísima de no volver vivos a Lérida, si aceptaban las tentadoras ofertas de aquel Coronel chiflado, a quien nadie sabía cómo juzgar, ni cómo convenecer de la demencia de sus propósitos.

Mas a pesar de todos los obstáculos, las recompensas prometidas, de una parte, y las maravillas de dialéctica puestas en práctica, de otra, por Nardo, quien al encontrarse de nuevo en su tierra dijérase que hacía milagros, con-

(Continúa)

# LOS DEPORTES AL DÍA

## TENNIS

### MIS IMPRESIONES DE LA COPA DAVIS

Los pronósticos basados en la lógica, de las actuaciones últimas de Cochet en Roland Garros y en Wimbledon, y las de Austin y Perry eliminando a los americanos en la final interzona, daban como favoritos de la Challenge Round a los ingleses, que, sin cometer ningún error de preparación, errores que tan caros les costaron a los americanos, llegaron por fin al triunfo, que empezaron a madurar cuando su llegada en Abril a Barcelona diez días antes de la fecha señalada para sus partidos de eliminación contra España.

Los franceses, por su parte, han hecho todo lo posible para conservar un año más la Copa e igualar con ello el record que tenían los americanos, pero la fuerza de los hechos y los años han hecho que la pierdan y que la pierdan como bravos luchando hasta el último momento y reconociendo al fin, tanto los jugadores como el público, la superioridad ligera de los ingleses.

Cochet y el doble eran las únicas defensas que oponían los franceses capitaneados por Lacoste, cuya decisión en designar a Merlin como segundo jugador de simple al principio fué algo criticado, pero cuando se vió el enorme papel que hizo frente a Perry, quedó aclarada su selección.

### LOS VENCEDORES

Si Austin perdió contra Cochet no por eso queda o deja de quedar como el mejor jugador del team inglés. Su facilísima victoria inicial contra Merlin por 6-3 6-4 6-0, hizo que Perry, el jugador de estilo agresivo, pudiese ganar a Cochet.

El partido Cochet-Austin, primero del tercer día, fué uno de los más grandes que se han visto en Roland Garros, y Cochet, cuya única diferencia con el de antaño es que tiene desfallecimientos, uno de los cuales le costó el partido contra Perry, tuvo un día de los suyos y se llevó un partido contra Austin que la suerte le entregó cuando todo el mundo lo daba por perdido. Austin, por su concentración, su juego, sin ninguna laguna, su manera de conducir el match, fué el que ha causado más sensación, a pesar de su derrota a manos de Cochet, de la que, repito, salió engrandecido.

Perry, a defecto de un juego de piernas incorrecto y de un revés algo deficiente, es el jugador más agresivo de estos últimos años. A la manera de los americanos de antaño, ataca desde la primera hasta la última pelota y su presión constante sobre Cochet desde el primer set, hizo que el factor resistencia entrase en primer plano en el quinto set, cuando todos veíamos a Cochet flaqueando sobre sus piernas desnudas y llegando por décimas de segundo tarde a recoger los terribles drives sobre el revés que le asestaba Perry.

Cuando Perry demostró ser un gran campeón, fué en el match decisivo contra Merlin, que salió como un jabato a jugarse el todo por el todo y que se llevó el primer set y tuvo dos pelotas de set. En el segundo Perry no cambió de táctica un momento; si se hubiese dedicado a asegurar hubiese perdido contra un Merli que veía la posibilidad del triunfo; pero en vez de flaquear continuó atacando y pudo llevarse una difícil victoria en cuatro sets por 4-6 8-6 6-2 7-5, y con ello la Copa.

Tanto Cochet como el público francés han recibido la derrota con gran deportividad, y la ovación tributada a los ingleses en el momento de tirar Merlin out al último vencedor.

Reafirmemos una vez más el valor de la preparación de los ingleses, y recojamos las enseñanzas necesarias para que la Copa, que aún queda en Europa, tenga probabilidades de llegar algún día a nues-

tra patria, si es que se toma bien el ejemplo de estos países que practican el tennis como el deporte que exige una preparación más concienzuda y unos esfuerzos que para si quisieran otros deportes que presumen de más atléticos.

La copa se fué de Francia porque los jóvenes, que habían de suplir a un Borotra viejo y a un Cochet gastado, no estaban todavía a punto. Los franceses lo han comprendido así y a preparar nuevos mosqueteros se dedican con ahínco. Mientras los ingleses, aun jóvenes ya procuran buscar reemplazantes para el día de mañana...

P. A. ALAPONT

### DRIVES Y BOLEAS

En el capítulo de gracias por el reciente homenaje que nos dedicaron elementos de Algrós, hemos de incluir, con todo reconocimiento, a los camaradas de los demás periódicos.

Todos, con una sola y explicable excepción, se han hecho eco de este acto, prodigándonos elogios que estamos muy lejos de merecer; pero que ponen de relieve la estrecha vinculación que existe entre los redactores deportivos valencianos.

Henri Cochet ha escrito en "L'Auto" un artículo acerca de la Copa Davis. He aquí un párrafo "expresivo":

"Me asombra que todavía no se haya dado al público la mejor explicación de nuestra derrota: la más clara, la más sencilla y la más evidente. Es la que sigue: En la Gran Bretaña hay 2.000.000 de jugadores de tennis; en Francia no hay sino 200.000. Añadiré, para completar la demostración, que el número de jugadores de tennis en los Estados Unidos es de 3.500.000... Francia ha logrado la hazaña de ser durante algún tiempo la primera nación tennística del globo, figurando, en cambio, en el séptimo lugar como número de jugadores."

Qué lejos estamos en España todavía de la Copa Davis. Y de los 200.000 jugadores que tiene Francia, y le parecen pocos a Henri Cochet.

### EL FALSO COCHET

### EL HISTORIAL DE LA COPA DAVIS

- 1900.—Estados Unidos batieron a Inglaterra, en Boston, por 3-0.
- 1901.—No se disputó.
- 1902.—Estados Unidos batieron a Inglaterra, en Nueva York, por 3-2.
- 1903.—Inglaterra bate a Estados Unidos, en Boston, por 4-1.
- 1904.—Inglaterra bate a Bélgica, en Wimbledon, por 5-0.
- 1905.—Inglaterra bate a Estados Unidos, en Wimbledon, por 5-0.
- 1906.—Inglaterra bate a Estados Unidos, en Wimbledon, por 5-0.
- 1907.—Australia bate a Inglaterra, en Wimbledon, por 5-0.
- 1908.—Australia bate a Estados Unidos, en Melbourne, por 3-2.
- 1909.—Australia bate a Estados Unidos, en Sidney, por 5-0.
- 1910.—No se disputó.
- 1911.—Australia bate a Estados Unidos, en Christchurch, por 5-0.
- 1912.—Inglaterra bate a Australia, en Melbourne, por 3-2.
- 1913.—Estados Unidos batieron a Inglaterra, en Wimbledon, por 3-2.
- 1914.—Australia bate a Estados Unidos, en Nueva York, por 3-2.
- 1915 a 1918.—No se disputó.
- 1919.—Australia bate a Inglaterra, en Sidney, por 4-1.
- 1920.—Estados Unidos batieron a Australia, en Auckland, por 5-0.
- 1921.—Estados Unidos batieron a Japón, en Nueva York, por 5-2.
- 1922.—Estados Unidos batieron a Australia, en Nueva York, por 4-2.
- 1923.—Estados Unidos batieron a Australia, en Nueva York, por 3-1.
- 1924.—Estados Unidos batieron a Australia, en Filadelfia, por 5-0.
- 1925.—Estados Unidos batieron a Francia, en Filadelfia, por 4-0.
- 1926.—Estados Unidos batieron a Francia, en Filadelfia, por 4-0.

- 1927.—Francia bate a Estados Unidos, en Filadelfia, por 3-2.
  - 1928.—Francia bate a Estados Unidos, en París, por 4-1.
  - 1929.—Francia bate a Estados Unidos, en París, por 4-1.
  - 1930.—Francia bate a Estados Unidos, en París, por 4-1.
  - 1931.—Francia bate a Estados Unidos, en París, por 3-2.
  - 1932.—Francia bate a Estados Unidos, en París, por 3-2.
  - 1933.—Inglaterra bate a Francia, en París, por 3-2.
- Solamente cuatro naciones han logrado el alto honor de ganar la Copa, que se puso por primera vez en juego al inaugurarse el siglo XX.

## FUTBOL

### Trasposos, ficherías y armas al hombro

#### SABEMOS:

Que Villagra, medio izquierda del Arenas, se ha dirigido por carta a Valencia, solicitando jugar en Mestalla.

Que como Conde anda reacio en firmar y todos los años hace igual, sería más que fácil que Villagra fuera Conde este año.

Que se ha recibido un telegrama de Trabanco, extremo izquierda del Logroño.

Que acepta condiciones, pero sin partido de prueba.

Que se le ha dicho que venga y ya hablaremos. Mejor dicho, ya hablarán.

Que siguen sin firmar Vilanova, Conde, Sánchez y Melenchón.

Que no queremos decir lo que íbamos a decir.

Que el Valencia gestiona la adquisición de un delantero centro.

Que el Valencia, haciéndose el "tófol" y sin darle importancia, está reuniendo un gran equipo.

Que con el mister y Coñina, y si hay libertad de acción, este año no se pasarán los apuros del año anterior.

Que la junta general del Valencia de hoy se celebrará en familia.

Que para los socios es mucho más cómodo hacer labor de crítica desde la mesa de cualquier café.

Que el día 20 jugará el Valencia en Torre Vieja contra el Murcia, si acepta la subvención pedida.

Que el día 27 habrá partido para presentación de nuevos elementos y de otros seminuevos y otros que están como nuevos, siendo viejos.

Que Al Capone, en Madrid, le dieron el otro día dos docenas de chuletas de huerta en el carrillo derecho.

Que fué el compañero Zancadilla, de "Informaciones".

Que Al Capone es un pararrayos de las bofetadas. Bofetada que se extravía en Madrid o en las afueras, ya se sabe. La recoge Al Capone.

Que es el personaje de la obra de Andreiev, "El que recibe las bofetadas"... unas detrás de otras. Que ayer escribía en "Heraldo": "A mí no me duelen prendas." Conformes. Lo que le duele es la cara. Ya lo sabíamos.

Que el Barcelona ha escrito una carta muy fina y sin faltas de ortografía al Athletic, diciéndole que él no ha "trabajado" a Iraragorri.

Que esto ya es viejo. Es la eterna cuestión de "Los intereses creados".

Los Crispines hacen las "faenas" para que los "Leandros" puedan quedar decorosamente.

### EL INDISCRETO

### LA ASAMBLEA DE LOS ARBITROS DE MADRID

Se ha celebrado la Asamblea ordinaria de los jueces madrileños. Ha resultado extraordinaria... por la cordialidad con que se ha debatido.

La junta directiva fué reelegida. La componen Montero, Escartín, Canga-Argüelles, Iglesias y R. Melcón, como presidente, vicepresidente, tesorero, secretario y contador, respectivamente.

También fueron reelegidos los

## CAMPO DE VALLEJO

# DIRT-TRACK

### Carreras de motos en pista de ceniza

## Emocionante espectáculo

En el que tomarán parte los mejores corredores de España y los valencianos

**José Pitarch**  
**Tino y los hermanos Jacobo**  
**y Enrique Gómez**

**Sensacional desafío: Viñals I-Arche, por Cataluña y Castilla, respectivamente, e interesante revancha entre Viñals II y Polo II**

**HOY DOMINGO, a las cinco de la tarde**

señores Corrido y Domínguez para la comisión revisora de cuentas.

### EN GODELLA

### MONTEOLIVETE-GODELLA

Hoy domingo, a las cinco de la tarde, en el campo del Godella, Escuela de Reforma, se enfrentarán el Monteolivete, campeón del grupo C el año pasado, y el novel Godella, jugando anteriormente los infantiles de la población contra otro equipo.

### Valencia F. C.

Se convoca a los señores socios a la junta general extraordinaria catorcia y por segunda a las once, de la mañana por primera convocatoria y por segundo a las once, en el campo de Mestalla, con arreglo al orden del día fijado en tablón de anuncios de la sociedad. Valencia 6 Agosto de 1933. — El secretario.

### FEDERACION VALENCIANA DE FUTBOL

Nota de los acuerdos tomados por el Consejo regional en su sesión del día 3 de Agosto, que se celebró bajo la presidencia de don Antonio Cotanda.

Después de la reelección por la Asamblea, del señor Cotanda para la presidencia, y asimismo de los demás miembros del Comité, éstos acordaron distribuirse los cargos en la misma forma que la temporada anterior, o sea: Vicepresidente primero, don Manuel Monforte; vicepresidente segundo, don Luis Santomá; tesorero, don Vicente Vivó; contador, don Vicente Soliva, agradeciendo todos ellos al señor Cotanda la atención tenida para los mismos por las manifestaciones y actitud adoptada en la Asamblea.

Por la presidencia se dió cuenta de un escrito del doctor señor Reig Cerdá, ofreciéndose para realizar gratuitamente una operación quirúrgica al jugador señor Subies, que no dispone de medios económicos, acordándose aceptarla y expresar al señor Reig Cerdá nuestro agradecimiento.

Para los demás gastos que se produzcan en dicha operación, y recogiendo el sentir de la Asamblea, se acordó establecer un recargo de 0'15 pesetas en los partidos de una jornada del próximo campeonato.

Quedaron nombrados médicos de la Federación para la presente temporada, don Francisco Vidal, don Francisco Reig, don Tomás Pérez, don Vicente Pallás y don Juan Jiménez Cánovas.

Se dió cuenta de una carta del Saguntino, dándose de baja en

esta Federación, baja que el comité ha sentido grandemente por tratarse de un club de los más antiguos en esta Federación y cuyo comportamiento fué siempre intachable.

Se admitió el reingreso del A. D. Mare Nostrum, y el ingreso de los nuevos clubs siguientes: Racing Turia C. D. y U. D. Universal Puerto.

## BOXEO

### UZCUDUN Y PRIMO CARNERA SE DISPUTARAN EL CAMPEONATO DEL MUNDO EN ROMA

Dicen de San Sebastián que Justo Oyarzábal ha recibido desde Nueva York un cablegrama de Valentín Aguirre, anunciándole que ha quedado concertado el encuentro de Paulino Uzcudun y Primo Carnera para disputarse el campeonato del mundo.

El match se celebrará en Roma el próximo mes de Septiembre.

### PARECE QUE KID CHOCOLATE VA A COMBATIR CON GIRONES

En los últimos días de este mes o en los primeros de Septiembre próximo se celebrará en la plaza de Toros de Barcelona un combate entre el campeón del mundo, Kid Chocolate, y el de Europa de las plumas, Gironés.

## TIRO DE PICHON

### LAS TIRADAS DE SAN SEBASTIAN.—INSCRIPCIONES DE EXTRANJEROS ANTE EL CAMPEONATO DEL MUNDO

San Sebastián.—Continúan animadísimo las pruebas del Tiro de Pichón.

En la tirada de entrenamiento obtuvo la copa del primer premio el vizconde del Cerro.

Luego se tiró la copa de la Sociedad de Tiro, venciendo don Candelario Gaizarro.

Para el campeonato del mundo se han recibido, entre otras, las siguientes inscripciones:

Alfredo Eloy, campeón americano; Mavreu, ex campeón de Europa; León Deefv, italiano; Gustalla y Claudio Crotto, argentinos.

Los participantes extranjeros hasta ahora son 34, que, unidos a los nacionales, harán un total de 150 escopetas.

LEA USTED EN ESTE NUMERO NUESTRA SECCION DE

"ANUNCIOS POR PALABRAS"

TOS, BRONQUITIS CRÓNICA, RESFRIADOS, GRIPE

# SOLUCION PAUTAUBERGE

CONVALECENCIA DE LA GRIPE, ESCRÓFULA, RAQUITISMO

## Muebles Liern

PAZ, 22

Importantísima liquidación  
Grandes rebajas de precios  
Nuevos modelos



—Sí..., aquí e número '0.006, Casa Riera.  
—Aceites: Castrol - Vacuum etc. - Michelin - India - Goodrich  
—Sí, toda clase de accesorios y recambios para automóviles.  
—Bien. Queda anotado su pedido que se le servirá en seguida.

**CASA RIERA - Lauria, 19**

### MUEBLES DE FABRICACION PROPIA

PODRA USTED ADQUIRIRLOS A PRECIOS DE FABRICA

EN LA CASA BARGUES

Exposición y venta, DON JUAN DE AUSTRIA, 9  
Fábrica. AZCARRAGA, 37

### Persianas y cortinas CASA LLEDÓ

Fabricamos toda clase de persianas, muy fuertes económicas, cortinas orientales que evitan las moscas; gran surtido en transparentes para miradores y encristaladas. Artículos de limpieza, hules y alfombritas; precios muy limitados.

LAURIA, 22 Teléfono 12.060

## VIDRIOS

COLOCACION A DOMICILIO  
ACRISTALAMIENTO DE OBRAS

### La Veneciana, S. A.

Consúltenos antes de comprar

C/aza Porchets, núm. 4 Teléfono 11.147  
Lucernas cristal «Paraiso». Ventanales metálicos

### EL FENOMENO

más grande de los tapiceros en estilo, arte y provecho. Si le gustan los trabajos buenos, cómprele y con el tiempo lo agradecerá. Confección de fundas. TAPICERIAS AGUILAR. Condé de Mortornés, 8.

### VIAS URINARIAS

para la curación en pocos días de la blenorragia, así como toda clase de infecciones del aparato génito-urinario, como cistitis, orquitis, irritaciones, gonorrea, etc., del hombre; flujos, metritis, uretritis, etc., de la mujer, se obtiene con el uso de los SE-LLLOS OSSAM, ya que sus efectos benefician grandemente a las primeras tomas por crónicas y rebeldes que sean, porque sus propiedades antisépticas comunican a la orina, distribuyen los gonococos, la micción resulta menos frecuente hasta que con su uso se obtiene la radical y pronta curación.

De venta en todas las farmacias y en Valencia: Gámir plaza Mariano Benlliure; Gorostegui, Mercado, 72. y Centro Farmacéutico.—Preparado en el Laboratorio Ballester. S. Lmerón. 167. Barcelona.

### Vendo pisos y bajos

Avenida del 14 de Abril, 8

con el máximo confort y solidez, desde 35.000 a 55.000 pesetas. Trato directo en la misma finca

### Servicio de Cabotaje de la Compañía Naviera Sota y Aznar DE BILBAO

SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA ANDALUCIA NORTE

(Salidas fijas todos los martes, a las 6 tarde)

#### Moto- nave AXPE MENDI

saldrá de Valencia el martes día 8 de Agosto para Alicante Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla, Bonanza, Vigo, Villagarcía, Coruña, Musel, Santander, Bilbao y Pasajes.

También se admite carga con conocimiento directo para Tapia, Luarca, Navia, Vegadeo, Rivadeo, Foz y Vivero, con trasbordo en Santander, y para Adra y Algeciras, con trasbordo en Almería.

SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA BARCELONA

(Salidas fijas todos los jueves, a las 6 tarde)

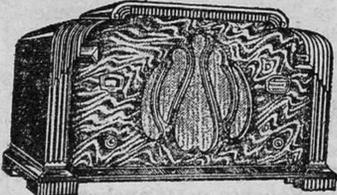
#### Moto- nave ANBOTO MENDI

saldrá de Valencia el jueves día 10 de Agosto para Tarragona y Barcelona.

CONSIGNATARIOS EN VALENCIA: FERRER PÉSET, S. A., MUELLE, 10 y 11, GRAO-VALENCIA.—Teléfono 30.900 y 30.909.

## ¡¡SENSACIONAL!!

NUEVOS SUPERHETERODINOS



## Gloritone

De 4 a 12 válvulas, maravillosos modelos para ondas extracortas, precios sorprendentes.

AGENCIA EXCLUSIVA

## RADIO GARCIA

Don Juan de Austria, 9. — VALENCIA

¡No se fie de propagandas! Comprébelo usted personalmente. Escribanos o visítenos hoy mismo y le facilitaremos la prueba en su casa. Facilitamos lista completa de estaciones

## Anuncie usted en LAS PROVINCIAS

### Sensacional



CUBIERTA A 6'75 y otros artículos para bicicleta a precios muy especiales  
CASA GARCIA  
Don Juan de Austria, 9

### ¡No más inquilinos!

VENDO PISOS Y BAJOS en la Avenida del 14 de Abril, 69, con todo confort, ascensor, baño y cocina económica, desde 13.500 a 16.000 pesetas. Finca nueva. Razón en la misma y Arzobispo Mayor, 6, bajo

### PERDIDA

De un librito negro titulado «Confesión de la Virgen», extraviado el 2 corriente desde los Capuchinos de Cirilo Amorós a Colón, 4, donde se ruega lo presenten y se gratificará.

### SE COMPRAN

los cupones de «Blanco y Negro» canjeables para publicidad. Informarán: calle de las Barcas, 2, entr. de recha, Valencia.

### Capitalistas, atención

Vendo finca con todo el armazón de hierro, montada a la moderna, sin intervención de corredor, con una renta de las mejores que se cobran. Situada en la calle 14 de Abril, chaffán a Doctor Sumsi, 2. Para informes en la misma.

## Versos de la Juventud Por Teodoro Llorente

PRECIO, TRES PESETAS

DE VENTA EN ESTA ADMINISTRACION

### FORD

Vendo modelo A, sedán, muy buen estado; y otro «gran marca» americana, sedán, estado seminuevo. Razón: Sorriá, 14, primero, segunda. Teléfono 12.907.

### SU PISO

Calle Ciscar, 18, junto Gran Vía. Máximo confort, solidez y economía. Razón: En la misma.

## Compañía Trasmediterránea

Relación de los servicios que presta esta Compañía  
SERVICIO FIJO QUINCENAL MEDITERRANEO - CANTABRICO

Salida quincenal los viernes para Almería, Motril, Melilla, Málaga, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Musel, Santander y Bilbao.

Además admite carga en este servicio para Villasañurjo, con trasbordo en Melilla y para Ayamonte e Isla Cristina con trasbordo en Huelva, y al efecto se entregarán conocimientos directos con flete corrido.

SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BALEARES  
Palma-Mahón.

Salidas de Valencia todos los jueves a las 20 horas, para Ibiza-Palma.

Llegadas los lunes y jueves, a las 7 horas, de Palma e Ibiza, respectivamente.

SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BARCELONA  
con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las 7 de la tarde, y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.

SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NORTE DE AFRICA y CANARIAS  
con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.

NUEVA LINEA DE FERNANDO POO

con salidas el día 16 de cada mes, a las 21 horas, para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (Ascuntiva), Monrovia, Santa Isabel y demás puertos del continente, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: DELEGACION DE LA COMPAÑIA en Valencia, Muelle de Pontente, letra A. Teléfonos números 30.980 y 30.989.

Los mejores cubiertos y más baratos se sirven en el

## Hotel Restaurant Munich

Durante la temporada de verano, el precio es de 2'50 ptas. en adelante. Toda la semana, día y noche, tienen menús variados, con platos selectos de la cocina francesa, y extra de la andaluza, y de la vasca, y platos típicos de la valenciana.

En los entremeses, muchos días se sirve la mejor ensalada rusa.

Esta casa tiene habitaciones muebles, con todo el confort moderno. Precio del hospedaje, de 10 pesetas en adelante.

También se sirven bodas, banquetes y comuniones; salón capaz para 150 invitados.

Calle de la Paz, n.º 2, entresuelo

TELEFONO 11.822

### A 10 ptas. al mes



Gramófonos portátiles, de las mejores marcas. Surtido completo en discos últimas novedades, que también cedemos a plazos.

CASA GARCIA

Don Juan de Austria, 9 (Frente al teatro Apolo)

### Ganga verdad

Una finca en esta capital, con tres grandes viviendas, y en el bajo un pequeño jardín, y con todo confort. Para creerlo hay que verlo. Tranvía a 50 metros. Pisos desde 3.000 pesetas y fincas hasta más de un millón de pesetas; huertos y solares y una masía de lo mejor que pueda haber, por tener producción de toda clase y comodidad de carretera hasta la finca; distancia de Valencia 14 kilómetros. Razón: Señor Mirapelx, corredor de fincas colegiado. Santa Teresa, 25, entresuelo. Telef. 16.534.

## ¡Enfermos de los ojos!



Cansados de sufrir, no dudéis un instante. Emplead el IRIDAL, que ha curado millares de enfermos. El IRIDAL, colirio absolutamente inofensivo; siempre activo y cura todas las enfermedades más comunes de los ojos. Hallaréis la prueba en el opúsculo «Vulgarización Científica», que se envía gratis, pidiéndolo a Ind. Titán, o Valencia, 189, Barcelona. El IRIDAL se vende en farmacias a ptas. 6'10 frasco.



## Caja General de Ahorro

bajo el protectorado del Ministerio de Trabajo y Previsión

Av. Salmerón, 10. SUCURSALES

Grao: Avenida Puerto, 356.

Alcira  
Alcoy  
Castellón  
Denia  
Elche  
Gandia  
Játiva  
Orihuela  
Requena  
Villena



INTERESES QUE ABONA

Cuentas... 2' - %  
Libretas... 3'50 %  
A seis meses 3'60 %  
A un año... 4' - %

Sin límite de operaciones en libretas

## EL AHORRO

de unos céntimos diarios, practicado con asiduidad, resguarda de los azares imprevistos y resuelve las vicisitudes del mañana.